

بسم الله الرحمن الرحيم

جامعة اليرموك

كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية

قسم الاقتصاد

**اتفاقية المشاركة الأوروبية وأثارها المحتملة على  
القطاع الصناعي التصديرى**

دراسة تحليلية

إعداد الطالب

مالك "محمد خير" محمود بني هاني

إشراف

الأستاذ الدكتور نادر مربان

آب ١٩٩٨

بسم الله الرحمن الرحيم

جامعة اليرموك

كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية

قسم الاقتصاد

٢٠٦٤٣٠

**اتفاقية المشاركة الأوروبية وأثارها المحتملة على  
القطاع الصناعي التصدير**

دراسة تحليلية

إعداد الطالب

مالك "محمد خير" محمود بنى هاني

بكالوريوس اقتصاد - جامعة اليرموك ١٩٩٥

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في  
الاقتصاد - جامعة اليرموك

لجنة المناقشة:

أ.د. نادر علي مريان ..... مشرفاً ورئيساً  
أ.د. عبد الرزاق بنى هاني ..... عضواً  
د. بسام محمد أبو الفول ..... عضواً

أب ١٩٩٨

الإهداء

إلى من غرس في فسيحي الطموح والأمل

إلى أعلى من في الوجود

إلى الأيدي الخونية التي علمتني فرسانى

إلى الذي أحب

إلى من هم أحب إلى من فسي

حباً ووفاً، وعفاناً وتقديرًا

إلى أشقايني وشقيقاني

إلى الحاضر الغائب

روح عمى الظاهرية

أبوسلطان

إلى من هرداً نماً في القلب .....

## شكر وتقدير

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على نبيه الأمين محمد وعلى آله وصحبه الطيبين الطاهرين وبعد:

يسريني بعد أن أنهيت هذه الرسالة أن أتقدم بجزيل الشكر والتقدير وعظيم الامتنان إلى الأستاذ الدكتور نادر مريان، لتفضله بالإشراف على هذه الرسالة، وعلى ما قدمه لي من جهد، وعلى ما زودني به من نصح ونوصيات سديدة وملحوظات قيمة كان لها أبلغ الأثر في إغناء الرسالة وإيمازها في شكلها ومضمونها الحالي، فإليه أسدى أسمى آيات الشكر والتقدير.

وأتقدم بالشكر الوافر والجزيل إلى أستاذي الأستاذ الدكتور عبد الرزاق بنى هاني الذي لم يأن جهداً في تقديم كل ما احتجت إليه من مساعدة وتوجيه واقتراحات مما ساعدني في بلورة فكرة الدراسة والاستمرار فيها، فإليه أسدى كل آيات المحبة والتقدير، كما أتقدم بالشكر الجزيل إلى أستاذي الفاضل الدكتور بسلم أبوالفول على كرمه وتفضله مشكوراً بتحمل أعباء قراءتها وتنقيحها مما كان له أبلغ الأثر في إثرائها.

وأسجل جزيل الشكر وعظيم الامتنان إلى جميع أساندتي الأفضل في قسم الاقتصاد، لما منحوني من رعاية واهتمام، ولما قدموا لي من جهد علمي خالص طيلة فترة دراستي.

كما يطيب لي أن أسجل عميق شكري إلى جميع الأصدقاء والزملاء الذين ساعدوني في إتمامها، وأسمى آيات الشكر والتقدير إلى أسرة دار العلوم.

أسأل الله أن يجزيهم جميعاً عني خير الجزاء

الباحث

مالك بنى هاني

## فهرست المحتويات

الصفحة	الموضوع
	الإهداء
ج	الشكر والتقدير
د	فهرس المحتويات
هـ	فهرس الجداول
حـ	فهرس الملاحق
طـ	الملخص بالعربية
يـ	<b>الفصل الأول: تمهيد</b>
1	1-1 المقدمة
2	2-1 أهمية الدراسة
3	3-1 أهداف الدراسة
4	4-1 منهجية الدراسة
4	أولاً: أداة الدراسة
6	ثانياً: مجتمع الدراسة
6	ثالثاً: عينة الدراسة
8	5-1 تسلسل الدراسة
9	<b>الفصل الثاني: نظرية التكامل الاقتصادي ونماذجه</b>
10	1-2 مقدمة
11	2-2 التوجه نحو العولمة
12	3-2 الفكر التكاملـي
14	4-2 أشكال التكامل الاقتصادي
16	5-2 المشاكل الناتجة عن التكامل الاقتصادي
20	6-2 عناصر التكامل الاقتصادي
20	7-2 آثار التكامل الاقتصادي
21	8-2 تطور الفكر التكاملـي
26	9-2 نماذج من التكامل الاقتصادي في العالم
30	هوامش الفصل الثاني
32	<b>الفصل الثالث: التعاون الأوروبي المتوسطي</b>
33	1-3 مقدمة
34	2-3 التعاون خلال العقود الأخيرـين

43	3- اتفاقيات التعاون بين الاتحاد الأوروبي والدول المتوسطية في السبعينات
51	4- مؤتمر برشلونة بداية مرحلة جديدة
56	هوامش الفصل الثالث
57	الفصل الرابع: التعاون الأردني الأوروبي
58	1- مقدمة
59	2- التعاون الأوروبي خلال العقود السابقة
65	3- اتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبية
66	1-3-4 الحوار السياسي
67	2- تحرير التجارة بين الطرفين
68	4-1-2-3-4 القطاع الصناعي في اتفاقية المشاركة
71	4-2-3-4 القطاع الزراعي في اتفاقية المشاركة
74	4-3-2-3-4 مقارنة اتفاقية المشاركة مع الأردن مع مثيلاتها للدول الأخرى المتوسطية بالنسبة لقطاع الزراعة
77	4-3-3-4 الحق في إقامة المشاريع والخدمات
77	4-3-4 المدفوعات وانتقال رأس المال والمنافسة
77	4-5-3-4 التعاون الاقتصادي
79	4-6-3-4 التعاون في المجال الاجتماعي والثقافي
79	4-7-3-4 التعاون المالي
79	4-8-3-4 جوانب مؤسسية وعامة
80	4-9-3-4 قاعدة المنشآت
82	4-4 اختلاف اتفاقيات المشاركة عن اتفاقيات التعاون الاقتصادي
83	4-5 القضايا التي تثيرها الاتفاقية
83	4-1-5-4 هل تساعد اتفاقية المشاركة على الانفتاح الاقتصادي مع العالم أم إنها ستحصر الأردن ضمن منطقة تجارة حرة مع الاتحاد الأوروبي فقط؟
84	4-2-5-4 هل تتعارض اتفاقية المشاركة مع التكامل الاقتصادي العربي
85	4-3-5-4 هل ستراعي الاتفاقية البعد التنموي بين الأردن والاتحاد الأوروبي، أم أنها ستؤدي إلى تبعية اقتصادية؟
85	4-4-5-4 أثر اتفاقية المشاركة على الصناعة المحلية
87	4-5-5-4 أثر اتفاقية المشاركة على الإيرادات الجمركية للحكومة

الصفحة	الموضوع
88	6-5-4 لماذا لم يتبع نفس المبدأ في التحرير بالنسبة للسلع الزراعية؟
89	7-5-4 تراكمية المنشآت
89	8-5-4 ماذا يضمن تدفق الاستثمار الأوروبي الخاص
90	9-5-4 اثر تطبيق حقوق الملكية الفكرية على الصناعة الأردنية
90	10-5-4 الجوانب السياسية لاتفاقية المشاركة
91	6-4 تقييم الآثار المحتملة لاتفاقية المشاركة الأوروبية - الأردنية على قطاع الزراعة الأردني
98	7-4 الآثار المتوقعة لاتفاقية على القطاع المالي
98	1-7-4 الآثار الإيجابية للانفتاح
99	2-7-4 الآثار السلبية للانفتاح
99	4-8 الآثار المحتملة لمنطقة التبادل الحر على الاقتصاد الأردني
102	4-1 التأثيرات السلبية لمنطقة التجارة الحرة
103	4-2 التأثيرات الإيجابية
104	4-9 الآثار المحتملة للمشاركة الأردنية الأوروبية على اتجاهات التجارة الخارجية
111	هوامش الفصل الرابع
113	الفصل الخامس: تقييم القطاع الصناعي الأردني لاتفاقية المشاركة وبنودها
114	1-5 مقدمة
115	2-5 قطاع الصناعة الأردني
118	3-5 تقييم قطاع الصناعة لاتفاقية المشاركة
134	هوامش الفصل الخامس
135	الفصل السادس: النتائج والتوصيات
136	1-6 النتائج
141	2-6 التوصيات
144	المراجع
150	الملاحق
156	الملخص بالإنجليزية

## فهرس الجداول

الصفحة	مضمون الجدول	رقم الجدول
7	عدد المنشآت في العينة، والمنشآت المستثناء ونسبتها من مجمل العينة	1-1
8	عدد الاستبيانات الموزعة ونسبتها إلى مجمل العينة	2-1
25	مقارنة بين الصيغة التقليدية والبديلة للتكامل الاقتصادي	1-2
39-38	بعض البيانات الإحصائية للاتحاد الأوروبي والدول المتوسطية ودول وسط وشرق أوروبا	1-3
40	المؤشرات الاقتصادية الرئيسية لدول الاتحاد الأوروبي لعام 1993	2-3
41	المؤشرات الاقتصادية الرئيسية لدول المتوسط لعام 1993	3-3
42	الميزان التجاري للاتحاد الأوروبي مع دول حوض البحر المتوسط (مليار ايكو)	4-3
47	المساعدات المخصصة للدول المتوسطية في البروتوكولات الملحقة (مليون ايكو) (96-82)	5-3
49-48	نسب تجارة الدول المتوسطية العربية مع أوروبا إلى جملة تجارتها، وإلى تجارة أوروبا وبالمقارنة بنسب الدول النامية للفترة من (1974-1994)	6-3
50	حصة الدول العربية من تجارة الاتحاد الأوروبي	7-3
61	جملة المساعدات من دول الاتحاد الأوروبي إلى الأردن (مليون ايكو)	1-4
63	الميزان التجاري للاتحاد الأوروبي مع الأردن (مليون دينار أردني)	2-4
64	تجارة الأردن الخارجية مع دول الاتحاد الأوروبي (ألف دينار)	3-4
65	التركيب السطحي للمستوردات الأردنية من الاتحاد الأوروبي لعام 1994	4-4
70	السلع المنتجة محلياً والمعفاة من الضريبة	5-4
73	المستوردات الأردنية من المواد الغذائية والحيوانات الحية من دول الاتحاد الأوروبي (1992-1996) مليون دينار	6-4
73	الصادرات الأردنية من المواد الغذائية والحيوانات الحية إلى دول الاتحاد الأوروبي	7-4
76	مقارنة ما بين اتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبية واتفاقيات المشاركة الموقعة ما بين الاتحاد الأوروبي وكل من تركيا، المغرب وأسرائيل.	8-4
97	مقارنة ما بين اتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبية وبروتوكول التعاون الثنائي بينهما	9-4
108	مؤشر انسجام التجاري للدول المتوسطية مع بقية الدول في العينة	10-4
109	مؤشر انسجام التجارة للدول المتوسطية مع الدول الصناعية في العينة	11-4
110	مؤشر انسجام التجارة للدول المتوسطية مع الدول الإسلامية في العينة	12-4
130-128	التكرارات والوسط الحسابي لمتغيرات الاستبانة	1-5
131	معامل ارتباط بيرسون والرتب ومستوى الأهمية بين المتغير التابع والمتغيرات المستقلة	2-5
132	معامل ارتباط بيرسون والرتب ومستوى الأهمية بين المتغير التابع والمتغيرات المستقلة	3-5
133	معامل ارتباط بيرسون والرتب ومستوى الأهمية بين المتغير التابع والمتغيرات المستقلة	4-5

## فهرست الملحق

رقم الملحق	مضمون الملحق	الصفحة
1	الاستبانة.	150
2	عدد المنشآت الصناعية في الأردن وعدد المنشآت التي تم اختبارها في العينة وتوزعها على الأنشطة الاقتصادية.	155

## الاتفاقية المعاشرة حركة الاقتصاد الأوروبية

وأثرها المتسلسل على قطاع الصناعة المصدرة إلى الأردن

أحمد

مالك محمد خير مسعود بنى هاشم

أبراهيم

الاستاذ الدكتور

ناصر محمد دريان

ملخص

تناول هذه الدراسة آفاق التعاون بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي وذلك في صورة اتفاقية المساركة بينهما، وتحديد الدارء لها على قطاع الصناعة المصدرة، وتبينت الدراسة إلى تعدد وصيغ الفاقيحة المساركة من الفكر التكاملاني الاقتصادي، وتحليل الآثار المتسلسلة للدور المنطوي لتعاون دول الاتحاد الأوروبي على الاقتصاد الأردني، وتقدير فطحيص الصناعة لاتفاقية من خلال اجراء دراسة ميدانية على عينة مخارات من الصناعات المصدرة.

بيّنت الدراسة أن اتفاقية المساركة الأوروبية تأتي ضمن توجهات الدول التي تكونت تجدهم مساتن لاقتصادية تكاملية للاقتصاد من مراحل التكامل، كالخصوص في الاتصال، وزيادة مقدرة الدول التكاملية في الاموال العالمية من أجل زيادة حصتها في الاتصال العالمي، وتختلف الفاقيحات المساركة المتولدة منها في الأوروبية في توجهاتها عن الصيغة التقليدية في التكامل الاقتصادي، حيث تدعو إلى التكافل مجموع دول قائمة دول قائمة دول متقدمة اقتصادياً، وتحول دون انتقال عناصر العمل، وتعمل على إبراز دور القطاع الصناعي وتنشر كانت عافية الفارات في الدعوة إلى تلك المجتمعات.

ووصلت الدراسة إلى أن رفع الحماية الجمركية من قبل الأردن من شأنه أن يخلق تمزقاً لصالح الاتحاد الأوروبي، قد يكون غير قائم على قدرة تأسيسية الاتحاد الأوروبي مقارنة مع بقية دول العالم، وبالتالي حدوث تحويل في التجارة لصالح دول الاتحاد الأوروبي، كما أن رفع الحماية الجمركية يهدى السلطات الاقتصادية غير التأسيسية بالانثناء، وانتصاف ابرادات الحكومة.

وبيّنت الدراسة أن رفعه منطقة التجارة الحرة بين الأردن والاتحاد الأوروبي يحصل على زيادة المصادرات الأردنية إلى الخارج، وذلك يعتمد على مدى تقدّم المستورد الأردني بالمواصلات والمتاحيف العالمية والأوروبية، وبالتالي تحفيز العبر في الميزان التجاري، كما أن تجاه قيام منطقة مجاورة مجزأة بين الأردن والاتحاد الأوروبي يعني رهن تدفقات الاستثمار الخارجي، وقدرة الصناعيين الأردنيين في متابعة دول المنطقة.

كما بيّنت الدراسة أن الصناعيين يعتمدون أن الاتفاقية ستعمل على زيادة الصادرات الأردنية إلى دول الاتحاد الأوروبي، ولكنهم يرفضون الفروض التي تطلبها الإشارة الأوروبية منهم، وأخيراً فإن الاتفاقية لا تبدو قادرة على تحقيق كلها حتى في الأردن في الأداء التصدير، ولكن لا بد من حفظها، فالرصدة الاستيعابية لها ومواجهة مقتنياتها من خلال تعزيز جميع المؤسسات الدارمة للتسهيل من القطاع الصناعي المصدري مع ضرورة التركيز على اصلاح البيئة الاستثمارية في الأردن.

# **الفصل الأول**

**تمهيد**

## الفصل الأول

### تمهيد

#### ١- المقدمة:

تتناول هذه الدراسة آفاق التعاون بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي وذلك في ضوء اتفاقية المشاركة بينهما، وتحديد آثارها على التجارة الخارجية الأردنية. تهدف اتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبية بشكل اساسي إلى انشاء منطقة تجارة حرة بين الأردن والاتحاد الأوروبي، وتحديد نوعية السلع التي يمكن تصديرها لدول الاتحاد مما يعني التزام الأردن بالانضمام والمقاييس العالمية، وذلك بقصد رفع الكفاءة الانتاجية والفنية على مستوى المنتشرة بشكل خاص والصناعة بشكل عام.

يشهد العالم تغيرات شاملة تقوم على عولمة الانتاج وحرية التبادل التجاري والتركيز على التعاون الإقليمي والتكامل الاقتصادي العالمي. أن ظاهرة العولمة هذه التي نتراهن مع نهاية القرن العشرين، قد جاءت ثمرة لثورة الاتصالات وسرعة انتقال المعلومات واتساع حركة التدفقات المالية عبر الحدود بعد تبني سياسات الانفتاح والتحرر من القيود وازالة كافة الحواجز الجغرافية على نطاق عالمي، حيث أن روح التحرر والانفتاح الاقتصادي هي ابرز معالم النظام العالمي الجديد، فقد ادركت الدول الكبرى أن لا مجال لها للمحافظة على معدلات نمو مطردة إلا عن طريق إزالة كافة العوائق امام تجارتها الخارجية مع الدول النامية يساعدها في ذلك التوجه الجديد لمنظمة التجارة العالمية (WTO) نحو تشجيع هذه الدول الاخيرة بالانضمام لهذه المنظمة، و كان من نتيجة هذه التوجهات أن أصبحت الكيانات القطرية غير قادرة وحدها على مواجهة حدة المنافسة، الامر الذي ادى إلى ظهور تجمعات اقليمية كبرى مثل الاتحاد الأوروبي، ومنطقة التبادل الحر لدول شمال امريكا، ومنطقة المحيط الهادئي الآسيوية.

وفي الوقت الذي تتجه فيه معظم دول العالم بصورة حثيثة نحو الانضمام إلى تلك التجمعات الاقتصادية لزيادة قدراتها التنافسية وتحقيق مستويات مرتفعة من التكامل الاقتصادي للاستفادة من توجهات العولمة، وجدت الحكومة الأردنية أن المصلحة العامة تقضي معايرة هذه التغيرات ومواكبة التوجهات نحو الانفتاح والعلوّمة ، لذلك بادر بالتفاوض للانضمام إلى منظمة التجارة العالمية والدخول باتفاقية مشاركة مع دول الاتحاد الأوروبي بناءً على مبادرة الاتحاد الأوروبي في تبني سياسة جديدة تجاه دول البحر المتوسط غير الاعضاء في عام ١٩٩٥.

## ٢-١ أهمية الدراسة:

تبعد أهمية الدراسة من كونها تناقض منهاجا اقتصاديا واقعيا تبنّه الحكومة الأردنية، وتتمثل بفلسفة اقتصادية تعمل على تحرير الاقتصاد من المعوقات الداخلية والخارجية، وتشجيع القطاع الخاص على زيادة دوره في مختلف النشاطات الاقتصادية، بهدف زيادة المقدرة التنافسية المحلية على جذب الاستثمارات الأجنبية، ونقل التكنولوجيا الصناعية من أجل زيادة نمو قطاع الصناعة وقطاع التجارة الخارجية والدخل القومي. من جهة أخرى تحرص الحكومة الأردنية على تنمية علاقاتها مع الاتحاد الأوروبي رغبة منها في الاستفادة من الأسواق الأوروبية الواسعة، ونقل التكنولوجيا الأوروبية، وجذب الاستثمارات الأوروبية المباشرة، والمساعدات المالية والفنية والقروض التي سيقدمها الاتحاد الأوروبي.

وتبرز أهمية الدراسة تحديدا من كونها تتعرض بالنقاش والتحليل لمسائل أساسية في اتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبية ، وعلى وجه التحديد ستتناول الموضوعات التالية:

(١) هل ستراعي اتفاقية المشاركة البعد التنموي للعلاقة بين دولة نامية كالاردن ودول صناعية غنية كدول الاتحاد الأوروبي، أم أنها ستؤدي إلى تبعية اقتصادية؟

(٢) ما اثر اتفاقية المشاركة على الصناعة المحلية؟

(٣) ما اثر اتفاقية المشاركة على الإيرادات الجمركية للحكومة؟

- (٤) ما اثر اتفاقية المشاركة على قطاع الزراعة؟
- (٥) ما اثر اتفاقية المشاركة على القطاع المالي؟
- (٦) ما اثر قيام منطقة تجارة حرة بين الأردن والاتحاد الأوروبي على الاقتصاد الاردني، وقطاع التجارة الخارجية؟
- (٧) ما رأي القطاع الخاص الصناعي الأردني بهذه الاتفاقية؟

#### ١-٣ أهداف الدراسة:

تسعى هذه الدراسة إلى تحقيق أهداف عدّة أهمها:

- (١) تحديد وضع اتفاقيات المشاركة من الفكر التكاملـي الاقتصادي.
- (٢) تحليل اتفاقيات التعاون الثنائيـة بين الدول المتوسطـية والاتحاد الأوروبي في السبعينيات من هذا القرن، وأثرها على التعاون التجاري بينهما.
- (٣) تحليل اتفاقية المشاركة الأردنـية الأوروبيـية، وأثارها المحتملة على القطاعـات المختلفة (التجارة الخارجية، الصناعة، الزراعة، المالي).
- (٤) تحليل الآثار المحتملة لوجود منطقة تجارة حرة بين الأردن والاتحاد الأوروبي على الاقتصاد الأردني، وخصوصـاً قطاع التجارة الخارجية.
- (٥) تحليل رأي القطاع الصناعي باتفاقية المشاركة.

#### ١-٤ منهجية الدراسة:

##### أولاً: أداة الدراسة:

لقد تم استخدام الاستبانة كاداة لهذه الدراسة، حيث قام الباحث بتصميم استبانة ، واعتمـدت على العديد من الأسئلة والمعلومات التي لها علاقة بموضوع البحث (اتفاقية المشاركة بين الأردن والاتحاد الأوروبي)، واعتمـدت الاستبانة على جزئـين رئـيسيـن؛ اشتمـل الأول على معلومات عامة عن الصنـاعة؛ تاريخ المباشـرة في الانتـاج، ونسبة مواد الخام المستورـدة، ونسبة المبيع للسوق المحلي والسوق الخارجي (عربيـيـ، أجـنـبيـ، أورـوـبيـ)، أمـا الجـزـء الثـانـي فقد اشـتمـل على أسئـلة تعالـج ثلاثة موضوعـات رئـيـسـة وهـيـ:

## **أ- الصادرات الأردنية:**

اشتملت الاستبانة على مجموعة من الأسئلة البحثية حول اتفاقية المشاركة وبنودها واثرها على الصادرات الأردنية، مثل: اثر اتفاقية المشاركة ، اثر الغساء الرسوم الجمركية من قبل دول الاتحاد الأوروبي على السلع الصناعية الاردنية، اثر اصدار شهادة اثبات المنشأ من قبل المصدر الاردني، اثر الشروط الخاصة بقواعد المنشأ للسلع الصناعية المتحصلة كليا وجزئيا المفروضة على السلع الأردنية، اثر مبدأ المنشأ التراكمي الممنوح للاردن، اثر تقييد الأردن بتنفيذ الاتفاقية وبنودها، مدى رغبة الصناعيين في استيراد مواد خام أو سلع وسيطة داخلة في الانتاج من دول الاتحاد الأوروبي، بالإضافة إلى مدى رغبة الصناعيين في استيراد سلع مماثلة ومنافسة للسلع الأردنية المنشأ من دول الاتحاد الأوروبي.

## **ب- قطاع الصناعة:**

اشتملت الاستبانة على مجموعة من الأسئلة البحثية تتعلق باثر اتفاقية المشاركة وبنودها على الصناعة الأردنية ، مثل: مدى أهمية وجود منطقة تجارة حرة بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي، اثر الالغاء التدريجي للرسوم الجمركية على المستوردات الأردنية من دول الاتحاد الأوروبي من قبل الحكومة الاردنية، مدى أهمية اخذ بعض التدابير الاستثنائية من قبل الأردن في حالة تعرض منتجاته لمنافسة شديدة من قبل المنتوجات الأوروبية، اثر تطبيق حقوق الملكية، مدى دور الاتفاقية في منع اغراق السوق الأردني وحماية البيئة الاردنية ونقل التكنولوجيا الحديثة للاردن، اثر الزمام المنتج الأردني بالمقاييس والمواصفات الأوروبية، هذا بالإضافة إلى اثر السماح للشركات الأوروبية بالدخول والحق لها في انشاء شركات داخل الأردن في مختلف النشاطات الاقتصادية.

## جـ- الاستثمار:

اشتملت الاستبانة على مجموعة من الأسئلة البحثية تتعلق حول الاستثمار الخارجي في الأردن، مثل: اثر الاتفاقية في جذب الاستثمارات الأوروبية إلى الأردن، اثر الاتفاقية في هروب رأس المال الأردني إلى الخارج، مدى موافمة بيئة الاستثمار في الأردن لجذب الاستثمارات الأجنبية، هذا بالإضافة إلى مدى دور الاتفاقية في قيام مشاريع مشتركة بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي.

ولقد طلب من الصناعيين الإجابة عن أسئلة الاستبانة بما يتناسب مع الخيارات ونوعاتهم، وعند التحليل، تم استخدام مقياس مكون من (٦) درجات، أعطيت إجابة لا يوجد اثر الرقم (٠)، ومنخفض جداً (١)، ومنخفض (٢)، ومتوسط (٣)، وكبير (٤)، وكبير جداً (٥)، انظر ملحق رقم (١).

## ثانياً: مجتمع الدراسة:

بلغ عدد المنشآت الصناعية الأردنية حوالي (١٣٧٨٢) منشأة، وذلك حسب المسح الصناعي لعام (١٩٩٥)، ويعمل بها حوالي (١١٣١٢٢) عامل تتوزع على (٢٣) نشاط اقتصادي، ومتواجدة في كافة محافظات المملكة.

## ثالثاً: عينة الدراسة:

لاغراض الدراسة الميدانية، فلقد تم اخذ كافة المنشآت الصناعية التي يعمل بها (١٠٠) عامل فاكثير، لما لتلك المنشآت من مساهمة عالية في الناتج المحلي الإجمالي، وخاصة في قطاع الصادرات الأردنية إلى الخارج، حيث بلغ عدد هذه المنشآت (١٣١) منشأة توزعت على القطاعات المختلفة، كما أن هذه المنشآت تتوزع على محافظات المملكة المختلفة ولقد تم اسقاط (٢١) منشأة من مجموع العينة وذلك للأسباب التالية:

- (١) تكرار أسماء بعض المنشآت.
- (٢) وجود بعض المنشآت ضمن العينة لا تتعلق بموضوع الاستبانة.
- (٣) إغلاق بعض المنشآت.

ولقد تم توزيع الاستبيانات من خلال المقابلة الشخصية مع بعض مدراء الشركات الصناعية ومسؤولي أقسام البحث والتطوير والدراسات فيها، وقد تم تعبئة (٦٥) استبياناً، تم اسقاط (١٠) استبيانات منها لأنها لم تحقق انسجام العينة من حيث الالتزام بتعبئة الاستبيانة. ولقد واجه الباحث صعوبة كبيرة في تعبئة الاستبيانة، وتتمثل بعدم معرفة نسبة كبيرة من المنشآت بهذه الاتفاقية، ونسبة أخرى في رفضها لتعبئة الاستبيانة، ولذلك فقد تم اخذ اجابات (٥٥) شركة والتي اجري علىها التحليل، أي تم تغطية حوالي (٥٠%) من حجم العينة، انظر جدول (١-١) وجدول (٢-١).

ولقد اعتمدت هذه الدراسة في تحقيق أهدافها، على الاساليب التالية:

- ١- الأسلوب الوصفي التحليلي، وهو الأسلوب الذي يقوم على التوصيف الدقيق للظواهر الاقتصادية، ومن ثم تحليلها، واستنباط الدلالات المختلفة منها.
- ٢- اسلوب التحليل الاحصائي، حيث تم استخدام العديد من الطرق الاحصائية وتحليل البيانات. وللإجابة على الأسئلة البحثية، فقد تم استخدام المتوسطات الحسابية، والنسبية المئوية لعرض بعض النتائج، كما استخدمت معاملات الارتباط بين بعض المتغيرات.

جدول رقم (١-١)

عدد المنشآت في العينة، والمنشآت المستثناء. (%)

المنشآت في العينة	العدد	النسبة إلى مجمل العينة %
المنشآت المكررة (١)	٥	٣,٨
المنشآت المغلوطة (٢)	٦	٤,٦
المنشآت التي ليس لها علاقة بموضوع البحث (٣)	١٠	٧,٦
مجموع المنشآت المستثناء من العينة (١)+(٢)+(٣)	٢١	١٦
المنشآت المتبقية في العينة	١١٠	٨٤

المصدر: تم اعداده من قبل الباحث.

## **الفصل الثاني**

# **نظريّة التكامل الاقتصادي ونماذجها**

## الفصل الثاني

### نظريّة التكامل الاقتصادي ونماذجه

#### ١-٢ مقدمة:

إن تسارع الأحداث السياسية والاقتصادية التي توالت منذ بداية العقد المنصرم ولغاية منتصف هذا العقد كان لها تأثير بالغ في إعادة صياغة وتشكيل العلاقات البيئية بين دول العالم، ومن أهم هذه الأحداث على الصعيد الدولي والعربي، إعادة توحيد المانيا، حرب الخليج الثانية، إنهيار معسكر دول شرق أوروبا، التفكك الفعلي للاتحاد السوفياتي، إنتهاء الحرب الباردة، التقدم التكنولوجي والعلمي السريع، وأخيراً تطورات العملية السلمية في منطقة الشرق الأوسط.

عملت هذه الأحداث بشكل منفرد ومجتمع كعوامل أو عناصر ضغط نحو بلورة ما يطلق عليه بالعولمة (Globalization) هذه الكلمة يتعدد صداتها في جميع أنحاء العالم ومبادئها ضغط العالم إلى مساحة قرية صغيرة، تحكمها قوانين السوق. وهي عبارة عن عملية تكامل للاقتصadiات العالمية معاً، وهذه العملية هي نتاج التقدم العلمي والتكنولوجي الجاري منذ عقود، وهي بذلك ظاهرة موضوعية شاملة لا يمكن ردها وإبطالها برغبة ذاتية، إنما المطلوب هو اجراء التكيف اللازم لعمل آلياتها بما يكفل دفع عملية التقدم الإنساني للأمام وتقليل الأخطار الناجمة عنها ولا سيما إزاء التفاوت الاقتصادي بين المناطق المتقدمة والنامية في العالم.

واللافت للنظر، أن هذا العالم يحكمه الآن حوالي (٢٠٠) شركة عملاقة تتركز في عشرين دولة كبرى في أمريكا الشمالية وأوروبا الغربية واليابان ونيوزيلاندا وجنوب إفريقيا، أي أربع خمس الطاقة الاقتصادية، كما أن تلك الدول تستحوذ على (٨٠%) من الرساميل الموظفة في العالم؛<sup>(١)</sup> لدرجة قد تكون ميزانية شركة واحدة توازي ميزانية دولة خليجية أو أكثر من دولة عادلة صغيرة مثل الأردن. وأخيراً فإن العولمة تدعو إلى حدوث ما يسمى بعملية تجمع القوى

الاقتصادية، أي عدم تمكن أي اقتصاد أن يبقى خارج النظام الاقتصادي العالمي، لأن البقاء خارج النظام سوف يعزم خسارة الدولة من ناحية اقتصادية.

## ٤-٢ التوجه نحو العولمة:

منذ بداية العقد الحالي والعالم يشهد تغيرات شاملة تقوم على عولمة الانتاج وحرية التبادل التجاري، والتركيز على التعاون الإقليمي والتكامل العالمي. ان ظاهرة العولمة هذه التي تزامن ونهاية القرن العشرين، قد جاءت ثمرة لثورة الاتصالات وسرعة انتقال المعلومات واتساع حركة التدفقات المالية عبر الحدود بعد تبني سياسات الانفتاح والتحرر من القيود وازالة كافة الحواجز الجغرافية على نطاق عالمي، كانت نتيجتها ان ارتبطت بلاد العالم ببعضها البعض بشبكة كثيفة من العلاقات التجارية والمالية والتكنولوجية، كما كان من نتائج هذا الانفتاح الواسع زيادة حدة التنافس وعالمية الاسواق وسرعة انتقال الصدمات الاقتصادية من سوق إلى آخر ومن منطقة لأخرى، ولم يعد في مقدور أي بلد من بلدان العالم ان يعيش منعزلا عن الاقتصاد العالمي والتطورات المتسارعة التي يشهدها.

وقد كان من نتيجة هذه التوجهات ان أصبحت الكيانات القطرية غير قادرة وحدها على مواجهة حدة المنافسة، الأمر الذي ادى إلى ظهور تجمعات إقليمية كبرى مثل الاتحاد الأوروبي(EU) ومنطقة التبادل الحر لدول امريكا الشمالية(NAFTA) ومنطقة المحيط الهادئ الآسيوية(AS-PC) تحولت إلى كيانات فاعلة في العلاقات الاقتصادية الدولية واصبحت تكون مناطق تبادل حر أو اتحادات جمركية أو أكثر من ذلك أو أقل.

وفي الوقت الذي تتجه فيه معظم دول العالم بصورة حثيثة نحو الانضمام إلى تلك التكتلات والتجمعات الاقتصادية لزيادة مقدرتها التنافسية وتحقيق مستويات مرتفعة من التكامل الاقتصادي للاستفادة من توجهات العولمة، وجدت الحكومة الأردنية ان المصلحة العامة تقضي معايرة هذه التغيرات ومواكبة التوجهات نحو الانفتاح والعولمة بدلا من الانعزال عنها بالنظر لكونها توجهات عالمية كاسحة.

ان العولمة لم تعد نظرية او ايديولوجية او حتى خيسارا يمكن تجاهله، فالعولمة أصبحت ظاهرة ملموسة مثل الثورة الصناعية، وهي ظاهرة لا يمكن تجاهلها او انكار فوائدها فيما يتعلق بالمكاسب والمزايا الممكن تحقيقها لكل المشاركيين بدليل الارتفاع الملحوظ الذي تحقق على المستوى الحياتي لسكان الدول التي تبنت هذا التوجه، هذا من وجهة نظر المؤيدین لفکرها.

ورغم ايجابيات العولمة، إلا ان المطاعة منها تشكل خطرًا على الدول الفقيرة وعلى تلك التي تقع في مكانة وسطى في منحاج النطوز والنمو الاقتصادي، فالعولمة في تلك الدول ادت إلى تقليل دور الدولة الاجتماعي وتخفيف معدلات الإنفاق الحكومي بسبب حدة المنافسة وضرورة ضغط التكاليف الأمر الذي ادى إلى تعرض قطاعات متعددة من السكان لل الفقر وال الحاجة، لذا يجب ان تكون هناك قواعد تحكم هذا التوجه حتى لا تؤدي إلى تخفيض عملاتها، الأمر الذي لو تم، مقررنا بحرية التملك الاجنبي، فسيؤدي إلى امكانية شراء الاصول الانتاجية للدول النامية ببالغ قليلة.

ان الدول النامية مدركة تمام الارراك ان الاعتماد على آليات السوق وحدها في نظام التبادل الدولي ينطوي على مخاطر بالنسبة لها، وهي تطالب الدول المتقدمة ان توازن بين مصالح الطرفين في نظام العولمة الجديد وان تقبل بصيغة تحمي الدول النامية من الخطر، وفي نفس الوقت لا تتناقض مع حرية التجارة الدولية.

### ٣-٢ الفكر التكاملي:

تبّرز أهم اشكال العلاقات الاقتصادية عموما في اتجاهين رئيسيين هما: علاقات التعاون الاقتصادي، وعلاقات التكامل الاقتصادي، وتتضمن علاقات التعاون الاقتصادي عادة العمليات التي تتم بين دولتين أو أكثر في مجال اقتصادي معين بهدف تحقيق منفعة مشتركة لفترة زمنية محدودة على أساس المعاملة بالمثل، وتتميز هذه العلاقات بمحافظة الوحدات الاقتصادية المعنية على خصائصها المتميزة، وهناك شكل آخر من اشكال التعاون الاقتصادي الدولي

يتمثل في تقديم مساعدات من طرف واحد سواء كانت فنية أو مالية أو اقتصادية إلى دولة أو دول أخرى لأسباب مختلفة قد تكون سياسية أو غير سياسية<sup>(٢)</sup>.

أما التكامل الاقتصادي فإنه يتمثل في علاقات تقوم بين الوحدات الاقتصادية باتجاه تحقيق الاندماج بينها وإزالة مظاهر التمييز القائمة فيها بين هذه الوحدات وتكوين وحدة اقتصادية جديدة متميزة. في حين يرى باحثون أن التكامل الاقتصادي عبارة عن كافة الاجراءات التي تتفق عليها دولتان أو أكثر لإزالة القيود على حركة التجارة، وعناصر الانتاج فيما بينها بغية تحقيق معدل نمو مرتفع، وأن التكامل الاقتصادي هو عملية تقارب تدريجية تعمل لتسهيل تنمية البلدان ذات الأنظمة السياسية والاقتصادية المتباينة، ولذا عليها أن تكون مؤسسة على تناسق خطط التنمية<sup>(٣)</sup>.

تشير الأدبيات الاقتصادية في موضوع التكامل الاقتصادي إلى عدة تعريفات للتكامل الاقتصادي، فعلى سبيل المثال نجد أن "مارجولين"<sup>(٤)</sup> يرى أن أي عملية يترتب عليها درجة أعلى من الاتحاد تسمى تكاماً، أما "تبرجن"<sup>(٥)</sup> فيعرف التكامل بأنه خلق الهيكل المناسب للاقتصاد الدولي، حيث يتم إزالة كل العوائق المصطنعة أمام التبادل، مع إدخال العناصر الازمة للتيسير والتوجيد، في حين يعرف "بلasa"<sup>(٦)</sup> التكامل بأنه عملية وحالة، وبالنظر إلى التكامل كعملية نجد أنه يشمل كل الاجراءات الازمة لإزالة التمييز بين الوحدات الاقتصادية في دول التكامل، وبالنظر إليه كحالة، نجد أن التكامل يعني المرحلة التي تزول فيها كل صور التمييز بين الاقتصاديات المتكاملة.

وتحاول بعض الدراسات ان تقسم تعريفات التكامل الاقتصادي إلى تعريفات رأسمالية وأخرى اشتراكية، فترى أن تعريفات تبرجن وبلasa ذات اتجاه رأسمالي لأنها تركز على تحرير التجارة وتتنسيق السياسات. وقد يكون ذلك راجعاً إلى أن دراساتها قد انصببت على تجارب السوق الرأسمالية دون أن تمتد إلى تجارب السوق الاشتراكية التي ركزت الاهتمام على ميدان التخصص والتعاون بين الدول الأعضاء في مجال الانتاج دون الاقتصاد على ميدان التجارة، والواقع أنه لا يوجد اختلاف حول تعريف مفهوم التكامل، فلا يوجد تعريف اشتراكي وآخر رأسمالي،

ولكن ما قد يثير حوله الجدل والاختلاف هو اسلوب تحقيق التكامل، فالتكامل بشكل عام يعني تحقيق درجات من التناسق والترابط بين اقتصاديات مجموعة من الدول بقصد استغلال مواردها وامكانياتها بصورة اكثر كفاءة وتحقيق مصالح لهذه المجموعة تعجز عن انجازها بصورة منفردة.

ومن الواضح مما سبق أن التكامل الاقتصادي يتضمن النقاط التالية:

١- أن التكامل الاقتصادي هو صيغة متقدمة من صيغ العلاقات الاقتصادية الدولية.

٢- أنه عملية تنسيق مستمرة، تتضمن مجموعة من الاجراءات بهدف إزالة القيود على حركة التجارة وعناصر الانتاج فيما بين مجموعة من الدول ذات المصالح المشتركة .

٣- يتضمن عملية التنسيق بين مختلف السياسات الاقتصادية لهذه الدول بهدف تحقيق معدل نمو مرتفع .

٤- تطلب اقامة التكامل الاقتصادي باشكاله المتعددة وجود إرادة سياسية واعية وصادقة تقبل التنازل عن بعض سلطات الدولة لصالح الجماعة المتكاملة المراد انشاؤها وتستخدم وسائل وادوات متنوعة ومتباينة لتحقيق أهداف اقتصادية وسياسية محددة تعود بالنفع العام على كل دولة وعلى الجماعة المتكاملة معها.

٤- اشكال التكامل الاقتصادي :

تذهب النظرية التقليدية الى أن التكامل الاقتصادي يأخذ اشكالاً متعددة تمثل درجات مختلفة منه، ولقد لخصها بلاسا<sup>(٧)</sup> على النحو الآتي، الشكل الأول هو التكامل التجاري الذي يشمل صيغتي منطقة التجارة الحرة، والاتحاد الجمركي، ويتمثل الشكل الثاني في أسواق عناصر الانتاج، ليقود الى السوق المشتركة، ويتجاوز الشكل الثالث الأسواق الى تكامل السياسات وصولاً الى اتحاد اقتصادي، والأغلب معاملة هذه الأشكال كمراحل تنتهي الى الوحدة الاقتصادية، غير انه في

بداية التسعينات من هذا القرن ظهر تطور جديد على الفكر التكاملی سیتم الحديث عنه لاحقا.

ويمكن توضیح اشكال التکامل الاقتصادي الرئیسیة علی النحو التالي<sup>(۱)</sup>:

#### ١- منطقة التجارة الحرة:

أبسط صور التکامل الاقتصادي، يتم فيها تحریر المبادلات التجارية بین الدول الأطراف بالغاء التعرفة الجمركية والقيود الكمية بهدف الوصول الى اقامة السوق الواحدة التي تنتقل فيها سلع الدول الأطراف بحرية تامة، وفي نفس الوقت تحفظ كل دولة بحواجزها الجمركية الخاصة بها تجاه العالم الخارجي. ويترتب على ذلك تعدد التعریفات الجمركية المطبقة بین الدول المتكاملة والعالم الخارجي واختلافها.

#### ٢- الاتحاد الجمرکي:

تضاف خطوة جديدة الى ما تحقق في المرحلة الاولى من الغاء التعرفة الجمركية والقيود الكمية على انتقال السلع بين الاطراف المتكاملة وذلك في توحيد التشريعات الجمركية للدول الأطراف باقامة جدار جمرکي يحقق حرية التجارة بینها مقابل اتخاذ مواقف محددة بوضع القيود الملائمة من خلال سياسة جمركية موحدة باتجاه العالم الخارجي.

#### ٣- السوق المشتركة:

تمثل خطوة متقدمة على المرحلتين السابقتين، يتم فيها تحقيق حرية انتقال عناصر الانتاج من عمل ورأس المال وخدمات بين الدول الأطراف، بالإضافة إلى ما تتحقق من الغاء الرسوم الجمركية على انتقال السلع بين الاطراف؛ كوسيلة لإعادة توزيع عناصر الانتاج، وتحقيق مبدأ الكفاية القصوى في استغلال الموارد الاقتصادية في ظل آلية السوق المرتبطة بطبيعة النظام الرأسمالي.

#### ٤- الاتحاد الاقتصادي:

في هذه المرحلة تضاف خطوة جديدة إلى السوق المشتركة، وذلك بتحقيق قدر من التنسيق في السياسات الاقتصادية المختلفة سواء كانت مالية أو نقدية أو سعر الصرف. أي توجيه هذه السياسات وجهة متماثلة بقصد إزالة التمييز بينها وتوحيدتها في المرحلة التالية كما هو الحال في الاتحاد الأوروبي.

#### ٥- الوحدة الاقتصادية:

تعد المرحلة الأخيرة التي يتم فيها توحيد كافة السياسات الاقتصادية والاجتماعية بحيث تتم إزالة أي تمييز يقوم بينها وصولاً إلى وحدتها الاقتصادية خطوة نحو بلوغ الوحدة السياسية، وتنطلب هذه المرحلة إنشاء سلطة عليا تعليق فوق سلطان الدول الأطراف، تلتزم هذه الدول بقراراتها، حيث أن لها خصائص العضوية الاقتصادية للدولة الواحدة كما هو الحال في الولايات المتحدة الأمريكية.

#### ٦- المشاكل الناتجة عن التكامل الاقتصادي:

##### أ- منطقة التجارة الحرة:

من أهم المشاكل الناشئة عن إقامة منطقة تجارة حرة هي تفاوت مستويات التعرفة الجمركية وتباين السياسات التجارية فيها، والمشكلة هنا تنشأ بسبب البقاء على معدلات مختلفة للرسوم الجمركية في حقل التجارة مع غير الأعضاء يخلق امكانيات انحراف التجارة والانتاج والاستثمار، ويحدث انحراف التجارة إذا جرى التحايل على الحواجز التجارية التي تقييمها البلدان التي تطبق التعريفات العالية، وذلك بدخول البضائع الأجنبية إلى الاتحاد عن طريق المنطقة التي تطبق تعريفات جمركية منخفضة، أما الانتاج والاستثمار فسوف يتحول أيضاً إلى البلد الذي تطبق تعريفة جمركية منخفضة على المواد الخام والمنتجات شبه المصنعة خلافاً لقاعدة الميزة النسبية مما يؤدي إلى نتائج مدمرة بالنسبة للكفاية الانتاجية، ويؤدي إلى انحراف بالانتاج مما يصحبه انحراف وتحركات غير مستحبة للاستثمارات

الأجنبية، لأن المنتجين الأجانب سوف ينقلون أموالهم ومشاريعهم إلى البلد السذجي  
نقل فيه الرسوم الجمركية على المواد الخام والسلع الوسيطة.

#### **بـ- الاتحاد الجمركي:**

يواجه الاتحاد الجمركي المشاكل والصعوبات التالية:

- (١) صعوبة تحديد مستوى واحد للتعرفات الجمركية المختلفة، حيث أن توحيد الرسوم الجمركية لكافة دول الاتحاد يؤدي إلى خفض مستوى بعض التعرفات الجمركية لإحدى الدول وزيادة مستوى بعض التعرفات الجمركية لبعض هذه الدول، وهذا الوضع سوف يؤثر على الإيرادات الجمركية لبعض دول الاتحاد، كما سوف يؤثر على مستوى الحماية للصناعات التي كانت تتمتع بحماية جمركية أعلى قبل الاتحاد.

(٢) مشكلة تقسيم إيرادات الجمارك، وخاصة في الدول النامية التي تعتمد في الغالب على إيراداتها الجمركية.

(٣) انحراف الإنتاج والإستثمار، بسبب عدم تنسيق السياسات الاقتصادية والمالية والنقدية والإدارية، مما يحول دون قيام صناعات على أساس الميزة النسبية والتخصص في الإنتاج وتحقيق الوفورات الخارجية الناشئة عن إتساع السوق.

(٤) مقاومة المصالح الخاصة لقيام وتطور الاتحاد، حيث إن إزالة الرسوم الجمركية والقيود الإدارية أمام انتقال السلع داخل الاتحاد سوف يؤدي إلى تدهور بعض المشاريع المحلية لبعض دول الاتحاد خاصة تلك التي تكون كفاءتها الإنتاجية محدودة إزاء المشاريع الأخرى المماثلة في دول الاتحاد الأخرى والتي تتمتع بكفاءة إنتاجية أعلى، مما يؤدي إلى اختلاف المصالح الاقتصادية للمشروعات والصناعات المحلية في الاتحاد من جهة ومع السياسة العليا للاتحاد من جهة أخرى.

(٥) ضآلة حجم الإنتاج وزيادة عبء المديونية، ويتجلّى هذا الوضع خاصة في الدول النامية التي تستورد معظم حاجياتها من الخارج بسبب إمكانياتها

الإنتاجية المحدودة وما تعانيه من عجز في ميزان مدفوعاتها لتسديد مستور داتها من الخارج.

### جـ- السوق المشتركة:

تواجـه السوق المشتركة المشاكل والصعوبات التالية:  
أ) تنسيق السياسات الصناعية:

(١) الميول التجميعية في التنمية الإقليمية - توطـن الصناعة:  
من المعروـف أن الصناعـات تمـيل إلى التـجمع في المـناطق التي تـحقق فيها وفورـات في التـكلفة<sup>(١)</sup>، وـعلى هذا الأساس تعدـ المـوارـد الطـبـيعـية وـإمـكـانـيـات النـقل وـالـوـفـورـات الـخـارـجـية منـ العـوـامـلـ الـتـيـ تـحدـدـ تـنـمـيـةـ الإـقـلـيمـ، (الـاستـفادـةـ مـنـ مـزاـياـ قـرـبـ المـوقـعـ وـالـخـدـمـاتـ الـمـقـدـمةـ مـنـ مـيـاهـ وـكـهـرـبـاءـ وـعـمـالـةـ)، وـعدـمـ وجـودـ الـوـفـورـات الـخـارـجـيةـ النـاشـئـةـ عنـ القـرـبـ يـعـدـ عـقـبةـ فـيـ سـبـيلـ تـنـمـيـةـ الإـقـلـيمـ، إـلاـ أـنـ التـجمـعـ فـيـ مـراـحلـ الـأـخـيرـةـ يـؤـديـ إـلـىـ إـرـتـاقـ التـكـالـيفـ بـسـبـبـ إـشـتـادـ الـإـزـدـهـارـ فـيـ المـناـطـقـ الـحـضـرـيـةـ نـتـيـجـةـ إـزـدـيـادـ تـدـفـقـ رـأـسـ الـمـالـ، حـيثـ تـزـيدـ تـكـلـفـةـ مـرـافـقـ النـقـلـ وـالـمـنـسـافـعـ الـعـامـةـ وـعـوـامـلـ الـإـنـتـاجـ، وـقدـ تـفـوـقـ هـذـهـ الـزـيـادـاتـ فـيـ التـكـالـيفـ الـوـفـورـاتـ الـتـيـ تـنـتـجـ عـنـ نـشـاطـ الشـرـكـةـ.

(٢) التـماـيـزـ فـيـ النـطـورـ بـيـنـ أـقـالـيمـ الـنـكـامـلـ لـصـالـحـ الإـقـلـيمـ الـمـتـطـورـ صـنـاعـيـاـ.  
نـتـيـجـةـ لـلـوـفـورـاتـ يـؤـديـ إـلـىـ إـغـاءـ الـقـيـودـ الإـقـلـيمـيـةـ عـلـىـ التـجـارـةـ وـعـوـامـلـ الـإـنـتـاجـ إـلـىـ تـقوـيـةـ الـأـقـالـيمـ أوـ الـمـراـكـزـ الصـنـاعـيـةـ الـتـيـ بلـغـتـ درـجـةـ عـالـيـةـ مـنـ التـصـنـيـعـ بـإـعـتـبارـهـاـ مـغـرـيـاتـ تـجـذـبـ رـأـسـ الـمـالـ، مـاـ يـتـرـتـبـ عـلـىـ ذـلـكـ أـنـ تـحـقـقـ بـعـضـ الـأـقـالـيمـ كـسـبـاـ بـيـنـمـاـ يـصـابـ غـيرـهـاـ بـخـسـارـةـ.

(٣) مشـاكـلـ هـجـرـةـ الـعـمـلـ وـإـنـقـالـ رـأـسـ الـمـالـ. حـيثـ أـنـ الـهـدـفـ مـنـ وـرـاءـ الـإـتـحادـ هوـ زـيـادـةـ الرـفـاهـيـةـ الـمـكـوـنـةـ مـنـ عـنـصـرـيـ الـدـخـلـ الـحـقـيقـيـ وـالـعـدـالـةـ، وـنـتـيـجـةـ لـتـشـجـعـ الـهـجـرـةـ وـالـمـسـاعـدـاتـ الـتـيـ تـقـدـمـهاـ الـدـوـلـةـ مـنـ أـجـلـ إـعادـةـ تـعـيـيـنـ مـوـاـقـعـ الـصـنـاعـاتـ سـوـفـ يـؤـديـ إـلـىـ حدـوثـ بـعـضـ الـمـشاـكـلـ، مـثـلـ خـفـضـ مـسـتـوـيـاتـ الـمـعيـشـةـ نـتـيـجـةـ نـقـصـ عـدـدـ السـكـانـ النـاشـئـ عـنـ الـهـجـرـةـ، مـعـ اـحـتمـالـيـةـ اـغـلـاقـ بـعـضـ الـمـنـشـاتـ مـاـ يـؤـديـ إـلـىـ عـدـمـ الـاسـتـخـدـامـ الـكـامـلـ لـلـمـرـافـقـ وـالـمـنـافـعـ الـمـوـجـوـدـةـ وـبـالـتـالـيـ فـانـ

الابقاء على هذه المرافق سيعمل على افتقار الاقليم وحيث ان افتقار الاقليم يؤدي إلى هبوط النشاط الاقتصادي.

بـ- تنسيق السياسات الإجتماعية:

(١) الاختلاف في الأجور داخل الإتحاد، حيث إن التسوية في الأجور داخل الإتحاد ضرورية، من أجل تجنب الإضطرابات في علاقات التكلفة التنافسية. ولكنها في نفس الوقت قد تسبب بعض المشاكل الأخرى من بطالة ومصاعب تتعلق بميزان المدفوعات لبعض الدول، وحدوث حركات غير مستحبة لرأس المال، لأن السبب في اختلاف الأجور يعود إلى الإنتاجية الحدية للعامل. حيث إن الاختلافات في الأجور بين الصناعات يرجع إلى طبيعة عرض العمل والطلب عليه.

(٢) الاختلاف في المزايا الإجتماعية التي تمولها المؤسسات، وتشمل هذه المزايا عادة مشروعات التقاعد والمزايا الإجتماعية الأخرى كالمرض والعجز المؤقت والحمل بالنسبة للنساء، كما أن التسوية بين الأعباء الإجتماعية يشيع الإضطرابات في علاقات التكلفة التنافسية.

(٣) اختلاف المزايا الإجتماعية التي تمولها الضرائب العامة: إن المزايا الإجتماعية التي تمولها الدول تؤثر في توزيع الدخل داخل البلد الواحد، إذ أن تطبيق البرامج الإجتماعية يتطلب فرض ضرائب مباشرة أو غير مباشرة، وبالتالي فإن تكامل الاقتصاديات التي فيها تفاوت في المزايا الإجتماعية الممولة عن طريق الضريبة قد يؤدي إلى محاباة بعض الصناعات التي تزيد فيها نسبة استخدام العمل إذا كانت المزايا الإجتماعية هذه عالية. كما أن إرتفاع مستوى الضرائب لتمويل المنافع الإجتماعية قد يثبط الحافز على الإدخار والإستثمار معا. ففي الدول التي تتشابه بها معدلات النمو الاقتصادي ولكن تختلف فيها مشروعات الأمن الاجتماعي التي تمولها الدولة، فإن رأس المال سوف يميل للانتقال من الدولة التي يسودها نظام أمن إجتماعي أكثر نقدما إلى دولة تطبق بدرجة أقل السياسات التي تؤدي إلى إعادة توزيع الدخل<sup>(١٠)</sup>.

## ٦-٢ عناصر التكامل الاقتصادي.

إن التكامل الاقتصادي يتتجاوز صور التعاون الاقتصادي بين الدول، كما أن التكامل يتتجاوز الصيغ المستهدفة من النظم والأجهزة الدولية العاملة على المستوى العالمي، ومن أجل بيان الفرق بينهما لا بد من توافر عدد من الشروط في التكامل الاقتصادي وهي:

- أ- تعدد الأطراف، أي تعدد الإيرادات التي تقبل على الانتقال من حالة الاستقلال عن بعضها بعضاً إلى حالة التجمع في كيان أو ثق ارتباطاً.
- ب- تغير أسس التنظيم المجتمعي لهذه الأطراف، وهو ينطوي على فرضين اساسيين الأول فرض الامكان؛ أي توافر ارضية كافية من التشابه في القسم يجعل التوجه إليه أمراً ممكناً، والثاني هو فرض الوضوح التوجهي، بمعنى وجود رغبة في احداث تغيرات مشتركة في تلك القيم من خلال التكامل.
- ج- يتم التغيير بعمل يشارك فيه الفاعلون، وهم الفئات والنخبة الاجتماعية في الدول المعنية بالاندماج، كما أنه يعني تعديلاً لقواعد التي تحكم اتخاذ القرارات من حيث التغير في موقع السلطة المركزية من الدولة إلى الأقليم.
- د- وجود الحافز الذي يدفع باتجاه التكامل، أي المنافع التي تعود على الأطراف المعنية من رفاهية، وتنمية، من حيث تسريع معدلات النمو أو تحقيق تقارب بين مستوياتها المعيشية.
- هـ- إذا كان التكامل يمثل حالة منشودة، فإن دراسته تتطلب التعرض للعملية التي يتم بها الانتقال إلى تلك الحالة النهائية، وهي عادة عملية طويلة الأجل.

## ٧-٢ آثار التكامل الاقتصادي.

يمكن إدراج آثار التكامل الاقتصادي بما يلي (١١):

- ١) إزدياد حدة المنافسة الاقتصادية بين الدول والاقتصاديات المختلفة كنتيجة لمحاولة كل دولة لزيادة حصتها من الإنتاج العالمي، وبالتالي حصتها من الدخل العالمي.

- ٢) تحرير كبير للتجارة الخارجية في مجال السلع والخدمات، وهذا ما تسعى إليه الدول من خلال تكوين منظمة التجارة الدولية.
- ٣) إزدياد إعتماد الدول على مواردها الذاتية المادية والبشرية واستعمالها بكفاءة.
- ٤) التخصص في الإنتاج، حيث أن كل دولة تتخصص في إنتاج سلعة أو مجموعة من السلع بسبب ميزتها النسبية والتنافسية.
- ٥) تنامي دور القطاع الخاص، وخاصة في المجال الاقتصادي.
- ٦) استعمال الموارد بأكمل طريقة ممكنة وذلك للحصول على أكبر إنتاج وبأفضل نوعية.
- ٧) تحقيق المزايا المترتبة من الإنتاج الكبير وذلك من خلال تخفيض تكلفة السلع المنتجة من أجل الاستفادة من مزايا السوق الكبير ومنافسة الدول الأخرى، حيث أن منافسة المشروعات المماثلة سيؤدي إلى تطبيق وسائل جديدة في الإنتاج من أجل الصمود أمام المنافسة المتزايدة مما يؤدي إلى زيادة الكفاءة الانتاجية للمشروعات.

## ٨-٢ تطور الفكر التكاملي

منذ بداية هذا العقد بدأ الفكر التكاملي يشهد صيغة جديدة، لا تقتصر على مجموعة من الدول المتقاربة التي تقع ضمن إقليم معين، بل إن الأساس فيها هو التكافف مجموعة من الدول النامية حول دولة متقدمة أو مجموعة دول متقدمة. وهو ما يجعلها تجتمع بين إقليمين أو أكثر وليس لإقليم واحد. أي أن المعيار فيها هو تباين مستويات النمو، حيث يعود إلى الطرف المتقدم بقيادة المجموعة. وفي هذا السياق فإن مثل هذه التجمعات لا تستهدف تحقيق وحدة بين أعضائها. ولذلك فإنها تجيز التمايز في الجوانب الاجتماعية والثقافية، ثم تعمل على إنشاء قاعدة للتفاهم والتحاور، غير أن هذا يعني وضع حدود لعمليات إنقال البشر، إذ أن الأطراف المتقدمة لا تكون على استعداد لأن تتحمل أعباء تحقيق التجانس الاجتماعي مع الأطراف الأقل نموا. وإذا كان الهاجس السياسي الذي ساد في الماضي في توفير

السلام والأمن وإنها الحروب التي أنهكت العالم كما هو الحال في نشوء الإتحاد الأوروبي<sup>(١٢)</sup>، أو تأمين أعضاء التجمع من تبعات الإستعمار، وتحقيق التنمية المتكافئة لدول نامية حصلت قريبا على استقلالها، فإن الدوافع السياسية في التجمعات الجديدة تفرضها الدول الأعضاء المتقدمة في دعم العمل على الإستقرار السياسي، والقضاء على ما قد يتعرض له الأعضاء الأقل تقدما من عوامل تدمير قد تتتحول إلى تحركات أصولية تغذى مشاعر الكره للدول الأغلى وشعوبها<sup>(١٣)</sup>. ولقد عملت إتفاقيات مراكش (الجات) على إنهاء عهد النظم التفضيلية التي كانت تقدم فيها الدول المتقدمة مزايا للدول النامية دون إشتراط المعاملة بالمثل. وأصبحت القاعدة هي تماثل التزامات جميع الأطراف بغض النظر عن تفاوت مستوى النمو، حيث أن عهد المنح من دول قادرة والأخذ من دول محتاجة قد ينتهي (صيغة مشروع مارشال)<sup>(١٤)</sup>، فالتعامل هو بين أنداد أو شركاء وفق متطلبات العطاء مقابل الأخذ، مع تعويض الدول الأقل تقدما عند الحاجة بما يساعدها على تجاوز الخسائر وإكتساب القدرة على جني المنافع. ولذلك تتخذ الصيغة الحديثة الاقتصادية للتجمع شكل منطقة تجارة حرة، تختلف آجال تدرج تطبيقها وفقا لتفاوت ظروف النمو، على أن يكون ذلك ضمن الحدود التي تجيزها منظمة التجارة العالمية، والتي تكون عادة بحدود عشرة سنوات. وإذا كانت منطقة التجارة الحرة تعد تمثيلا للإنقال إلى مراحل أكثر تقدما، بدءا بالإتحاد الجمركي، فإن ما يقام من تجمعات من النوع الجديد لا ينتظر له أن يتجاوز منطقة التجارة الحرة في الأجل المنظور، وهو ما يشير إلى إدراك أنها لن تتمكن من تحقيق تقارب في الهياكل الاقتصادية خلال فترة معقولة، من جهة أخرى فإن تجمعات الدول النامية كانت تسعى في الأساس إلى التخلص من عوامل الاستقطاب التي يفرضها عدم التكافؤ السائد على المستوى العالمي، ومن ثم فقد غالب عليها مبدأ الاستعاضة عن الواردات، الذي يتسع نطاق تطبيقه من مستوى الدولة إلى المستوى الإقليمي، لذا إستهدفت تحرير حركة تبادل المنتجات الصناعية بوجه خاص، وعززت ذلك بجهود نحو إقامة صناعات بديلة في ظل قدر من الحماية الإقليمية لها، غير أن التوجه العام الغالب في الوقت الحالي هو تقليص معدلات

الحماية من جهة، والسعى للتصدير إلى الأسواق العالمية دون تمييز من جهة أخرى. هذا بالإضافة إلى أنه مع توقيع إتفاقيات مراكش، (الجات WTO) دخلت الخدمات نطاق المبادلات الخاضعة لتنظيمات دولية بقدر أكبر مما ساد حتى الآن، وبالتالي فإن قبول الدول النامية مشاركة دول متقدمة في تجمعاتها يعود في المقام الأول إلى قيام هذه الدول بتعزيز قدراتها التصديرية، ورغبة الدول المتقدمة في ضمان إستيعاب أسواق الدول النامية المشاركة لمزيد من صادراتها الصناعية والخدمية. كما أن التحرير الكامل لحركة عناصر الإنتاج، وبخاصة عنصر العمل يؤجل لمرحلة متقدمة من التكامل الإقليمي، أما الصيغة الجديدة، فتشهد حركة عنصر العمل، لا سيما في الإتجاه من الجنوب إلى الشمال، حتى أنه يمكن اعتبار هذا الاستبعاد كمحور أساسى لظهور هذا النوع من التكامل، حيث تشير الأدبيات التي صيغت حول النافتا (١٩٩٤) الذى يمثل أول تنظيم إقليمي يضم دولًا نامية مثل المكسيك إلى دول متقدمة الولايات المتحدة وكندا - (اللتين سبق لهما عقد إتفاقية تجارية CUSTA في ١٩٨٨). فرغم أن الولايات المتحدة كانت من أصل حرية التجارة على المستوى العالمي، فقد كان دافعها للتوجه نحو هذا النوع من التجمع الإقليمي هو إيقاف الهجرة من المكسيك التي بسانت تهدد الإستقرار الاجتماعي خاصة في ولاياتها الجنوبية، بالإضافة إلى تأثير هذه الهجرة على قوى العرض والطلب لا سيما في سوق العمل. لذلك شكلت لجنة لدراسة آثار السهرة الدولية والتعاون على التنمية الاقتصادية توصلت في تقريرها إلى أن توسيع التجارة "هو العلاج طويل المدى الوحيد" (١٥) لضغط الهجرة، بناء عليه إتفاقية الولايات المتحدة وكندا على تحرير التجارة مع المكسيك خلال عشرة سنوات (خمسة عشر سنة للمنتجات الزراعية) على أن يكون ذلك مصحوبا بإفساح المجال أمام المستثمرين من دول الشمال ليتمكنوا من ممارسة النشاط الاقتصادي داخل المكسيك، مقابل إيقاف الهجرة منها، بدعوى أن الاستثمار الأجنبي المباشر يوفر فرصا للعمل داخل الدولة، وذلك يجذبه أمران، رخص الأيدي العاملة فيها، والتبادل التجاري الحر الذي يتيح للمستثمرين الأجانب تصدير مستلزمات الإنتاج للتصنيع وغيرها من السلع، وبالتالي إستيراد المنتجات التي يجري تصنيعها فيها

بتكلفة أرخص، مما يضيف إلى رفاهية المستهلكين، ويلاحظ أن العمل في الشمال يغلب عليه العمل في الخدمات التي جرى تحرير حركتها مع حماية ملكيتها، ومن ثم فهو غير محتاج للانتقال الفعلي.

ويلخص الجدول رقم (١-٢) <sup>(١١)</sup> أهم نواحي التباين بين الصيغتين التقليدية والبدنية، وهو يضيف إلى ما تقدم عدداً من الخصائص الأخرى. فنظراً لأن المراحل المتقدمة للتكامل التقليدي ليست منظورة، فإن تنسيق السياسات التي تقود إلى وجود سلطة فوق وطنية تتولى رسم سياسات موحدة لجميع الدول أعضاء التجمع التكاملية، بما ينتهي إلى وحدة إقتصادية كاملة، لا يكون لها مجال في الصيغة الجديدة، إذ أن الدول المتقدمة تفرض سياسات بعينها على الدول الأقل تقدماً من أجل أن تتيح لها فرصة مشاركتها في تنظيم تكاملية، وهو ما يعتبر إمتداداً لما ساد في الآونة الأخيرة من تجسيد كل القوى، بما في ذلك المؤسسات الإقتصادية الدولية من أجل الدعوة إلى نظام يعمل وفق قواعد السوق، ويسقط العوائق أمام التدفقات الإقتصادية الأجنبية، وبخاصة رأس المال الخاص الأجنبي. ومن أجل ضمان أن تتفق تعديلات النظام الإقتصادي مع متطلبات ضمان توفير المناخ الملائم لرأس المال الأجنبي والشركات، لا سيما عبرة القارات، التي تمارس نشاطاً في الدول الأقل تقدماً تبدي الدول المتقدمة المعنية استعدادها للعمل "كمركز لإصلاح السياسات الإقتصادية" <sup>(١٢)</sup> بمعنى أن تقدم العون لها لاجتياز الصعوبات التي يمكن أن تتعرض لها خلال تعديل هيكلها وسياستها على النحو المطلوب. وهذا الدور واضح من خلال ممارسة دول الاتحاد الأوروبي مساعدة دول أوروبا الشرقية، وبناءً عليه لم يعد دفع العملية التكاملية وتوجيهها قاصراً على السلطات الرسمية كما كان الحال في النموذج التقليدي، بل إن جانباً هاماً من المسؤولية ينتقل إلى فاعلين آخرين، في مقدمتهم رجال الأعمال والشركات عبرة القارات، التي تسوق دعوى التمسك بالديمقراطية وتحقيق المشاركة والشفافية والمحاسبة، وهو ما يعطي الأطراف المتقدمة ثقلًا أكبر.

## ٩-٢ نماذج من التكامل الاقتصادي في العالم.

### ١) الاتحاد الأوروبي (EU) :

يمثل نموذج العمل الإنمائي الأكثر تقدماً في عالم اليوم، فبعد أن كانت المجموعة الأوروبية تشمل ستة دول عند إنطلاقها عام (١٩٥٨)، اتسعت إلى (٩) دول عام (١٩٧٣) ثم (١٠) دول عام (١٩٧٩) ثم (١٢) دولة عام (١٩٨٧) ثم (١٥) دولة عام (١٩٩٥). ولقد استند مسلسل الإنماج الأوروبي في مساره على تفاعل محوريين هما:

أ) المحور التجاري، الذي أدى إلى إحداث منطقة تبادل حرر ثم إتحاد جمركي عام (١٩٦٨) قبل الانتقال إلى إنشاء سوق داخلية موحدة عام (١٩٩٣) تقر بحرية إنتقال السلع والخدمات وعوامل الإنتاج من رأس مال وعمل.

ب) محور السياسات المشتركة التي إنطلقت من السياسة الزراعية عام (١٩٦٢) ثم انتقلت إلى سياسة المنافسة والسياسة الإجتماعية، ولقد جاءت إتفاقية ماستريخت لتدفع أوروبا الموحدة إلى درجة متقدمة من الإنماج بعد إحداث الإتحاد الأوروبي عام ١٩٩٤، وإقرار أسس الوحدة الدبلوماسية والإستراتيجية. ويضم الإتحاد الأوروبي في عضويته كل من الدول التالية، بلجيكاً، الدنمارك، ألمانيا، اليونان، إسبانيا، فرنسا، إيرلندا، إيطاليا، لوكمبورغ، هولندا، النمسا، البرتغال، فنلندا، السويد، بريطانيا.

ولابد من الإشارة إلى بدء استخدام عملة موحدة في دول الإتحاد مع بداية عام (١٩٩٩). وتدعى يورو (Euro). كما أن الإتحاد الأوروبي فتح المجال أمام باقي الدول الأوروبية من أجل الانضمام إليه بعد إجراء التعديلات الهيكلية اللازمة على مدى السنوات القادمة، كما يسمح لدول غير أوروبية من حوض البحر المتوسط بالتعامل معه بأفضلية معينة عن طريق إتفاقات مشاركة بينهما.

## ٢) الأمريكي الشمالي (NAFTA):

يعد ثاني الأقطاب قوة في إطار التكامل الاقتصادي في العالم، والتي تضم الولايات المتحدة، كندا والمكسيك، وبدأ هذا التجمع بإقامة إتفاقية تجارية بين الولايات المتحدة وكندا في عام (١٩٨٨)، ومن ثم إقامة منطقة حرة مع المكسيك عام (١٩٩٤) من خلال تحرير التجارة معها خلال عشرة سنوات وخمسة عشرة سنة للمنتجات الزراعية، وتحرير الخدمات، ورأس المال مع بقاء عنصر العمل ثابت.

## ٣) الهادي الآسيوي (AS-PC):

يتفق جميع الباحثون بأن المجال الهادي الآسيوي المتمحور حول مجموعة من الإقتصادات الفاعلة (اليابان، كوريا، سنغافورة، تايوان، الصين، تايلاند، ماليزيا) يعد اليوم محور الحركة الإقتصادية التي يعرفها العالم في العشرين سنة الأخيرة بإعتبار أن معدل النمو في بعض الإقتصادات يمثل حوالي (١٥%) سنوياً في السنوات الأخيرة<sup>(١٩)</sup>، رغم معاناة بعض هذه الدول من مشاكل إقتصادية، خاصة في الفترة الأخيرة، وأهم ما يميز هذه البلدان هو رخص الأيدي العاملة فيها، وتتوفر التكنولوجيا والمعرفة العلمية، والتشريعات القانونية والتشريعية التي تحفز الاستثمار الأجنبي في تلك البلدان، رغم أن بعض الباحثين يرون أن هذا التكتل ضعيف وذلك من خلال إنخفاض نسبة التجارة البينية بين هذه الدول.

## ٤) الإتفاقية الإقتصادية الموحدة بين دول مجلس التعاون الخليجي (GCC):

تمتلك دول مجلس التعاون الخليجي الستة (السعودية، الكويت، قطر، البحرين، عمان، الإمارات العربية المتحدة) مقومات إقتصادية عديدة وإجتماعية، تهيء الفرصة لتحقيق تكامل إقتصادي بينها، حيث عملت هذه الإتفاقية من خلال توحيد التشريعات القانونية والجماركية، على إلغاء الجمارك بين هذه الدول وإزالة الحواجز أمام إنتقال مواطني المجلس، ولكن لأسباب سياسية مازالت معظم بنود هذه الإتفاقية غير محققة، والتي أنشئت عام (١٩٨٢).

## ٥) منطقة التجارة الحرة ل أمريكا اللاتينية (LAFTA):

في عام (١٩٦٣) وقعت كل من البرازيل والارجنتين وتشيلي والمكسيك والباراغواي والبيرو والأورغواي وبوليفيا وكولومبيا والاكوادور وفنزويلا على معايدة مونتيفيدو الذي انشأ التجمع الامريكي للتبادل الحر، وتعد هذه المنطقة من اكبر المجموعات من الناحية الجغرافية، وكان مبدأ هذه الدول يكمن في تخصيص بعض الصناعات في بعض الدول لانتاج سلع معنية ثم يتم تداول هذه السلع بدون ان تخضع لاي تعرفة جمركية، ولكن الخلافات السياسية أدت إلى احباط هذا الطموح، كما ان المصالح المحلية المؤيدة للحماية كانت قوية:

#### ٦) مجموعة اسedin (ASEAN):

يضم هذا التجمع كل من تايلاند، فيلبين، ماليزيا، اندونيسيا، سنغافورة، ولقد نما هذا التجمع نموا سريعا، حيث تكون عام (١٩٦٧)، كما تم التحول إلى سوق مشتركة عام (١٩٧٦) حيث خفضت التعرفات الجمركية كما تم الموافقة على اجراء بعض التخصيص الصناعي، وفي عام (١٩٧٥) اعلنت اليابان عن منح هذا التجمع الدعم المالي الكبير لاستمراره، وتمتاز هذه الدول بـ خص الايدي العاملة، وتتوفر التكنولوجيا والمعرفة العلمية نتيجة قربها وتركيزها من الدول الصناعية الكبرى كالولايات المتحدة واليابان كمسا ان معدل النمو في هذه الاقتصاديات بلغ حوالي (١٥%) سنويا في السنوات الأخيرة.

#### ٧) السوق العربية المشتركة (ACM):

تمثل الدول العربية مقومات عديدة تهيء الفرصة لتحقيق تكامل اقتصادي بينها مثل تنوع الثروات الطبيعية وتناسب امكانيات الاستثمار، والقدرات المالية والموقع الجغرافي، ووحدة اللغة. لذلك وقعت الدول العربية عام (١٩٦٣) على اقامة كيان اقتصادي لتنظيم احواله متمثل باتفاقية السوق العربية المشتركة، وتهدف الاتفاقية إلى اطلاق حرية تبادل المنتجات الزراعية والصناعية بين الدول العربية، عدم فرض رسوم جمركية على السلع المصدرة بين بعضها البعض، والغاء تلك الرسوم تدريجيا. ولكن لم تتحقق اتفاقية السوق العربية المشتركة اهدافها لأسباب عده منها، سياسية، ارتباط الاقتصاد العربي بالأسواق الاجنبية، تشابه

التكوين الاقتصادي للدول العربية الاعضاء (السلع المصدرة متشابهة)، وضعف الخبرات الفنية والعلمية في الدول الاعضاء.

#### ٨) الأوروبي المتوسطي:

ترتبط بلدان البحر الأبيض المتوسط مع الإتحاد الأوروبي منذ السبعينات من هذا القرن باتفاقات تعاون، ويعمل الإتحاد الأوروبي على تجديد هذه الإتفاقيات من خلال وضمن منطقة تبادل حر واسعة في أفق عام (٢٠١٤) عبر أرضية شمولية اقرت في مؤتمر برشلونة عام (١٩٩٥)، ومن هذه الدول قبرص، مالطا، المغرب، تركيا، إسرائيل، تونس، الجزائر، مصر، سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن.

## هوامش الفصل الثاني

- (١) انظر، فتح الله ولعلو ، تحديات عولمة الاقتصاد والتكنولوجيا في الدول العربية، منتدى الفكر العربي، ١٩٩٥، ص ١٠-٢٠.
- (٢) انظر، د. منصور الراوي، التكامل الاقتصادي، دراسة نظرية وتطبيقية في التكامل الاقتصادي في العالم والوطن العربي، كلية الاقتصاد، الادارة، جامعة بغداد، ١٩٩١.
- (٣) انظر، منير الحمش، التكامل الاقتصادي العربي، تعقيدات الحاضر وطموح المستقبل، دمشق، ١٩٨٧، وانظر ، بيلا بلاسا، نظرية التكامل الاقتصادي، ترجمة راشد البراوي، الطبعة الاولى، دار النهضة العربية، ١٩٦٤، ص ٥-١٠.
- (٤) انظر R. Margoline, Towards a Theory of Economic Integration in Latin American Integration Experience and Prospects, Edited by B. Balsas, 1966 p. 22.
- (٥) انظر J. Tinbergen, International Economic Integration, Amsterdam, 1965, p. 57
- (٦) انظر، بيلا بلاسا، نظرية التكامل الاقتصادي، ترجمة راشد البراوي، الطبعة الاولى، دار النهضة العربية، عام ١٩٦٤، ص ١٠.
- (٧) انظر، بلاسا، مصدر سابق، ص ١٥-١٠.
- (٨) انظر، بلاسا، مصدر سابق، ص ١٠-١٥، وانظر، د.احمد حمداده السمان، التكامل الاقتصادي عن طريق التنسيق، مركز الدراسات للوحدة العربية والجمعية العربية للبحوث الاقتصادية، ١٩٨٩، ص ١٠١-١١٠.
- (٩) انظر . أ. د على لطفي، التخطيط الاقتصادي، ١٩٨٨ ص ٢٦-٢٧، وانظر د. كامل بكري التكامل الاقتصادي، والتكامل الاقتصادي العربي ١٩٨٥، ص ٤٥-٦٦.
- (١٠) انظر، اسماعيل العرمومطي، مصدر سابق، ص ٥٨، وانظر، د. كامل بكري، مصدر سابق، التكامل الاقتصادي، ١٩٨٤، ص ٥١-٥٦، وانظر محمود الباز، دراسات في الاقتصاد الدولي، ١٩٩٤، ص ٢٦٧-٢٨٠.
- (١١) انظر ، د.كامـل بـكريـ، التـكـاملـ الإـقـتصـاديـ، المـكتـبـ العـربـيـ الـحـدـيثـ لـلـطبـاعـةـ وـالـنـشـرـ، الإسكندرية، ١٩٨٤، ص ٤٠-٥٠ وانظر محمود الباز، مصدر سابق ص ٢٧٠-٢٨٥.
- (١٢) انظر، د. محمد لبيب شقير، الوحدة الاقتصادية العربية، تجاربها وتوقعاتها، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، عام ١٩٨٦، وانظر مجلس الوحدة الاقتصادية، دراسة

مقارنة للتكامل الاقتصادي العربي، وتجارب التكتلات الدولية وأنظمتها في مجال التكامل الاقتصادي، عمان ١٩٨٣.

(١٣) انظر، محمد محمود الإمام، اتفاقيات المشاركة الأوروبية وموقعها من الفكر التكاملـي، بحوث اقتصادية عربية، العدد السابع ١٩٩٧، ص ٢-١٥.

(١٤) انظر، بلاسـا، مصدر سابق، ص ١٠.

(١٥) انظر United States Commission for the Study of International Migration and cooperative Economic Development, Unauthorized Migration , Economic Development Response. Washnignton D.C. 1990.

(١٦) انظر ، محمد محمود الإمام، اتفاقيات المشاركة الأوروبية وموقعها من الفكر التكاملـي، مصدر سابق، ص ٢٠.

(١٧) انظر، محمد محمود الإمام، مصدر سابق، ص ١٠-١٥.

(١٨) انظر، محمد محمود الإمام، مصدر سابق، ص ١٥.

(١٩) انظر فتح الله ولعلـو، مصدر سابق، ص ١٥-٢٠.

### **الفصل الثالث**

## **التعاون الأوروبي المتوسطي**

### الفصل الثالث

## التعاون الأوروبي المتوسطي

### ١-٣ مقدمة

تعتبر منطقة البحر الأبيض المتوسط مهداً لتاريخ الإنسانية وملقاً للتبدل التجاري والثقافي بين الشعوب، كما كان أحياناً ساحة للمواجهات بين الشرق والغرب. وقد عمل الاتحاد الأوروبي منذ لحظة تأسيسه على تدعيم علاقاته مع جيرانه المتوسطيين مستنداً في ذلك على النصوص الصريحة لمعاهدة روما.

طور الاتحاد الأوروبي في السنوات الأخيرة سياسة جديدة تجاه الدول المتوسطية غير الأعضاء وهي المغرب والجزائر وتونس ومصر والأردن وفلسطين وسوريا ولبنان وأسرائيل وتركيا وقبرص ومالطا، وجاءت هذه السياسة في أكثر صورها تفصيلاً في بيان المجموعة الأوروبية الصادر بتاريخ ١٩٩٥/٣/٨ بعنوان تدعيم السياسة المتوسطية للاتحاد الأوروبي وتستهدف هذه السياسة ما يلي:

- (١) دعم التطور الاقتصادي للدول المتوسطية غير الأعضاء وذلك من خلال منطقة تجارة حرة بحلول عام ٢٠١٠ وتشجيع القطاع الخاص، وحفز الاستثمارات الأوروبية الخاصة للاستثمار في الدول المتوسطية، وتحديث البنية التحتية الاقتصادية والاجتماعية.
- (٢) المساعدة في تحقيق توازن اقتصادي واجتماعي أفضل، وذلك بتحسين الخدمات الاجتماعية وخاصة في المدن، والتعاون في مكافحة الهجرة غير المشروعة والمدمرات والارهاب والجرائم الدولية، وحماية البيئة، وابراز دور المرأة واحترام حقوق الإنسان.
- (٣) تدعيم التكامل الإقليمي بين الاتحاد الأوروبي وبين الدول المتوسطية الأخرى وكذلك بين الدول المتوسطية نفسها وذلك عن طريق ايجاد هيكل تعاون اقليمي وتقديم التمويل اللازم لمشاريع البنية التحتية المشتركة.

خصص الاتحاد الأوروبي لهذه الغاية مبلغ (٤٧) مليار وحدة نقد أوروبية من الميزانية العامة و (٥٤) مليار آخر من بنك الاستثمار الأوروبي أي ما يعادل (١١,٥) مليار دولار وذلك خلال الفترة (١٩٩٥-١٩٩٩)<sup>(١)</sup>، وبعد هذا البيان اساساً لموقف الاتحاد الأوروبي الذي طرحته في مؤتمر برشلونة في (٢٧-١١-١٩٩٥) كما كان اساساً لعقد اتفاقات المشاركة مع الدول المتوسطية.

## ٢-٣ التعاون خلال العقود الاخيرة

إن الإهتمام الأوروبي بالدول التي تطل على الشواطئ الجنوبية والشرقية للبحر المتوسط اهتمام مفهوم ومطلوب، إذ ترتبط المنطقتان بعلاقات تاريخية متغيرة ومتباينة، وتسود العلاقات الحالية إيجابيات عده، وهموم كبيرة. فالعلاقات الاقتصادية قوية بينهما، إذ يصدر الاتحاد الأوروبي إلى الدول المتوسطية ما قيمته (٥٢) مليار دولار، ويستورد (٣٨) مليار دولار. كما أن (٦٢%) و (٣٢%) من مستورادات الاتحاد الأوروبي من البترول والغاز على التوالي يأتي من الدول المتوسطية.

إن الهموم الحالية والمستقبلية تدفع الاتحاد الأوروبي إلى الاستعداد والمبادرة، فهناك خمسة ملايين عامل مهاجر من الدول المتوسطية في الاتحاد الأوروبي<sup>(٢)</sup> بالإضافة إلى ضغوط الهجرة الشديدة لملايين أخرى من المغرب والجزائر وتونس وتركيا ودول أخرى بسبب ارتفاع نسب البطالة فيها، واضطرار الكثيرين للهجرة بحثاً عن عمل أيا كان. هذا التدفق البشري المحمّل أصبح مخيفاً للدول الأوروبية لأنه يأتي في وقت ليست فيه حاجة لأيدي عاملة وافدة، إذ أنها تعاني هي أيضاً من ارتفاع نسبة البطالة بين مواطنيها إلى أكثر من (١٠%) في معظمها<sup>(٣)</sup> كما يتزامن ذلك مع وجود ضغوط سكانية لدى دول وسط وشرق أوروبا بعد انهيار النظام الشيوعي فيها. وتطبيق سياسات السوق التي أدت إلى ارتفاع حجم البطالة فيها<sup>(٤)</sup>.

ولا يبدو أن الفجوة الإنمائية والتكنولوجية بين الاتحاد الأوروبي والدول المتوسطية آخذة بالإنسار، بل أنها يتزايد مستمراً، مما يعكس سلباً على الجوانب

الاقتصادية والثقافية والنفسية، ويولد نوعاً من الإحباط الذي يغذي نفسه من خلال الزيادة السكانية المرتفعة في معظم الدول المتوسطية، والعربية منها خاصة إذ بلغ عدد سكان الاتحاد الأوروبي عام (١٩٩٢) حوالي (٣٤٧) مليون شخص مقابل (٢٠٩) مليون شخص في الدول المتوسطية انظر جدول رقم (١-٣). وفي عام (٢٠١٠)، يقدر أن يزيد سكان الاتحاد الأوروبي بنسبة (%)٨ فقط مقابل (%)٤٥ للدول المتوسطية وهي زيادة مرتقبة جداً<sup>(٥)</sup>. كما أن دخل الفرد في الاتحاد الأوروبي يصل إلى حوالي (١٢) ضعف دخل الفرد في الدول المتوسطية. حيث إن دخل الفرد في دول الاتحاد الأوروبي يقدر بحوالي (١٩٤٢) دولار لعام (١٩٩٢) في حين أن دخل الفرد في الدول المتوسطية يبلغ حوالي (١٥٨٩) دولار، كما أن الناتج المحلي الاجمالي في الاتحاد الأوروبي يصل إلى حوالي (٢٠) ضعف الناتج المحلي الاجمالي للدول المتوسطية، حيث بلغ الناتج المحلي الاجمالي للدول المتوسطية لعام (١٩٩٢) حوالي (٣٣٢) مليار دولار في حين وصل الناتج المحلي الاجمالي لدول الاتحاد الأوروبي لعام (١٩٩٢) (٦٦٧٧) مليار دولار، وتحتاج الدول المتوسطية لتحقيق نمو متزايد لكي تنتهي تلك الفجوة الهائلة ولو قليلاً خلال العقود القادمة.

من هذا المنطلق فإن على الدول المتوسطية أن تتجاوب مع اهتمام الاتحاد الأوروبي الجديد بدول الجوار المتوسطية للاسباب الواردة أعلاه، وخاصة مع وجود منافس جديد لها وهي دول وسط وشرق اوروبا، وان تعمل على الحصول على أفضل الظروف المواتية للتعاون، وخاصة الدول العربية منها، لعله يكون مصير هذا التعاون الجديد أفضل مما آل إليه الحوار العربي الأوروبي الذي بدأ مع أول أزمة بترولية عالمية عام (١٩٧٤)، وانتهى مع بداية الحل السلمي بين مصر وإسرائيل عام (١٩٧٩). ففي ذلك الحوار، أراد العرب أن يشمل الجوانب السياسية وبخاصة الصراع العربي الإسرائيلي، والقضية الفلسطينية، في حين أراد الأوروبيون التأكيد على الجوانب الاقتصادية وحتى عندما رغب العرب في الإنفاق على قائمة المشاريع الإقليمية التي سيتم تنفيذها في إطار التعاون الأوروبي العربي، كانت الأجراءات قد تغيرت نتيجة للمقاطعة العربية لمصر بعد صلحها مع

اسرائيل، وهكذا النهي الحوار العربي الأوروبي في حينه دون نتائج ملموسة فيما عدا العلاقات التي اقامتها كل دولة على حده أو فيما بينها وبين السوق الأوروبية المشتركة.

إلا أن هناك اختلاف جوهري في الظروف المحيطة بمؤتمر برشلونة الذي يمثل بداية لمشاركة أوروبية متوسطية وبين الحوار العربي الأوروبي في السبعينات. فالتخوف الأوروبي من اتساع الفجوة الإنمائية والثقافية تخوف حقيقي يصل إلى حد القلق خاصة مع ضغوط الهجرة والبطالة القادمة من الجنوب (الدول المتوسطية). هذا بالإضافة إلى ترأس الإتحاد الأوروبي لجنة التنمية والتعاون الإقليمي في مفاوضات السلام متعددة الأطراف، ويهمه أن تقود اللجنة إلى مبادرة أوروبية ناجحة بموازاة مؤتمر القمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا. كما أن الدول المتوسطية تقع في إطار المحيط الجغرافي المتصل بأوروبا أكثر من أي كتلة اقتصادية أخرى مثل أمريكا الشمالية أو شرق آسيا، وخاصة وأن دور التكتلات الاقتصادية الإقليمية أخذة في التبلور والنمو على مستوى العالم، ويسعى كل منها مثل دول النافتا في أمريكا ودول آسيا والمحيط الهادئ للتعاون الاقتصادي لتحقيق مناطق تجارة حرة في أوائل القرن القادم.

إلا أن بعض الشروط التي رافقـتـ الحوارـ العربيـ الأوروبيـ فيـ السـبعـينـاتـ منـ هـذـاـ قـرنـ لاـ زـالتـ مـسـتـمـرـةـ، فـإـسـتـبـعـادـ بـتـرـولـ الـخـلـيجـ مـنـ الـحـوـارـ سـيـظـلـ سـارـياـ.ـ إذـ أـنـ دـوـلـ الـخـلـيجـ غـيـرـ دـاخـلـةـ ضـمـنـ الـدـوـلـ الـمـتوـسـطـيـةـ.ـ ولـكـنـ هـذـاـ لـاـ يـعـنـيـ أـنـ الإـتـحـادـ الـأـورـوـبـيـ سـيـجـنـبـ الدـخـولـ مـعـ مـجـلـسـ التـعـاوـنـ الـخـلـيجـيـ فـيـ اـنـفـاقـاتـ تـعـاوـنـ اـقـتـصـاديـ،ـ بـلـ عـلـىـ عـكـسـ مـنـ ذـلـكـ،ـ فـهـنـاكـ إـنـصـالـاتـ قـدـ بدـأـتـ بـهـذـاـ خـصـوصـ،ـ إـلـاـ أـنـ الخـطـىـ فـيـ هـذـاـ إـنـجـاهـ مـاـ زـالـتـ بـطـيـئـةـ،ـ وـلـنـ تـكـوـنـ عـلـىـ غـرـارـ نـفـسـ الـمـعـاـلـةـ الـتـيـ سـيـقـيمـهـاـ الإـتـحـادـ الـأـورـوـبـيـ مـعـ الـدـوـلـ الـمـتوـسـطـيـةـ.ـ كـمـ سـتـظـلـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ هـيـ الـوـسـيـطـ الرـئـيـسيـ فـيـ مـفـاـوـضـاتـ السـلـامـ بـيـنـ الـعـرـبـ وـاسـرـائـيلـ،ـ وـمـنـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ،ـ فـإـنـ الـمـشـارـكـةـ الـمـطـرـوـحةـ حـالـيـاـ غـيـرـ مـقـصـورـةـ عـلـىـ الـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتوـسـطـيـةـ فـقـطـ،ـ وـلـاـ تـشـمـلـ الـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ كـمـجـمـوعـةـ أـوـ تـكـنـلـ،ـ مـاـ يـفـتـحـ الـمـجـالـ أـمـامـ تـشـكـيلـ جـغـرـافـيـ جـدـيدـ تـدـخـلـ فـيـ دـوـلـ غـيـرـ عـرـبـيـةـ،ـ وـمـنـهـاـ اـسـرـائـيلـ،ـ وـمـنـ الـمـعـرـوفـ

أن السياسة المتوسطية للإتحاد الأوروبي ستعمل على تشجيع التكامل الاقتصادي الإقليمي بين الدول المتوسطية، إذا رغبت الدول الأخيرة أو بعضها في ذلك من خلال السماح للدول الاعضاء بتراسم المنشآ.

وبالنظر إلى جدول رقم (١-٣) فنلاحظ أن قيمة صادرات الإتحاد الأوروبي إلى دول المتوسط في عام (١٩٩٣) وصلت إلى (٤٥,٦) مليار وحدة نقد أوروبية (ECU)، منها (٣٧,٤) مليار وحدة نقد أوروبية للمنتجات المصنعة و(٤,٧) مليار وحدة نقد أوروبية للمنتجات الزراعية، ومن جانب آخر، فإن قيمة مستورادات الإتحاد الأوروبي من الدول المتوسطية وصلت حوالي (٣٣,٢) مليار وحدة نقد أوروبية في عام (١٩٩٣) منها (١٤) مليار وحدة نقد أوروبية سلع مصنعة و(٥,٣) سلع زراعية.

كما ان ثلث مستورادات الإتحاد الأوروبي من الأسمدة كان مصدرها دول حوض المتوسط، فيما كانت تشكل الرابع في مجال الطاقة وخاصة فيما يخص النفط والغاز الطبيعي، ومنذ انخفاض أسعار النفط، سجل الميزان التجاري لدول المتوسط مع الإتحاد الأوروبي عجزاً لصالح الأخير ازداد بشكل أساسى في عام (١٩٩٣) حيث بلغ حوالي (١٢,٤) مليار وحدة نقد أوروبية، فيما وصل في عام (١٩٩٥) ليبلغ حوالي (١٧,٥) مليار وحدة نقد أوروبية كما في جدول (٤-٣).  
ويعود ذلك للتراكز الكبير الذي تواليه دول جنوب حوض المتوسط في صادراتها نحو الإتحاد الأوروبي حول عدد ونوعية محددة من القطاعات والمنتجات، وفشل سياسات التنويع التي تنتهجها الدول المتوسطية فيما يخص الانتاج الزراعي، أما من ناحية أخرى، فإن حرية وصول المنتجات الصناعية التي تنتجها بلدان حوض المتوسط إلى السوق الأوروبية ترك آثار إيجابية على هذه البلدان، حيث ازدادت نسبة المنتجات المصنعة في إجمالي صادراتها من (٢٨%) في عام (١٩٧٩) لتصل إلى حوالي (٤٥%) في عام (١٩٩٣). فمثلاً في تونس ارتفعت من (٢٤%) عام (١٩٧٩) إلى حوالي (٧٧%) عام (١٩٩٣).<sup>(١)</sup>

جدول رقم (١-٣)

بعض البيانات الإحصائية للاتحاد الأوروبي والدول المتوسطية ودول وسط وشرق أوروبا\*

٤٠١	١٩٩٢	١- السكان (بالملايين)
٣٧٦	٣٤٧	الاتحاد الأوروبي.
٣٠٤	٢٠٩	الدول المتوسطية.
١١٦	١١٠	دول وسط وشرق أوروبا.
	١٩٩٢	٢- الناتج المحلي الاجمالي (بالمليار دولار)
	٦٦٧٧	الاتحاد الأوروبي.
	٣٣٢	الدول المتوسطية.
	٢١٢	دول وسط وشرق أوروبا.
		٣- متوسط مثل الفرد (بالملايين)
	١٩٢٤٢	الاتحاد الأوروبي.
	١٥٨٩	الدول المتوسطية.
	١٩٢٧	دول شرق ووسط أوروبا.
١٩٩٣	١٩٩١	٤- تجارة الاتحاد الأوروبي (بالمليار واحدة حساب أوروبي سنة ١٩٩١، الدولار)
٤٥,٦	٣٦,٢	- الصادرات إلى الدول المتوسطية
٤,٧	٤,٦	- سلع زراعية.
٣٧,٤	٢٨,٥	- سلع مصنعة.
٢٦,١	١٢,١	- الصادرات إلى دول وسط وشرق أوروبا
٢,٩	١,٥	- سلع زراعية.
٢١,٤	٩,٦	- سلع مصنعة
٢٢,٢	٣٤,٥	- المستورادات من الدول المتوسطية
٥,٣	٣,٤	- سلع زراعية.
١٤	١١,٩	- سلع مصنعة.
٢٠,٣	١٣	- المستورادات من دول وسط وشرق أوروبا
٢,٦	٢,٧	- سلع زراعية.
١٥,٢	٨	- سلع مصنعة.

١٩٩٣		١٩٩٤		البيان التفاري مع
١٢,٤	١,٧			- الدول المتوسطية.
٥,٨	٠,٩			- دول وسط وشرق اوروبا.
دول وسط وشرق اوروبا	الدول المتوسطية			٥- مؤشرات أخرى لعام ١٩٩٤
١٦١٢ ٠,٧	٧٥١ ٤,٦			- قيمة الاستثمار الخاص المباشر من الاتحاد الأوروبي (بمليون وحدة الحساب الأوروبية) - عدد المواطنين المهاجرين للاتحاد الأوروبي (بالمليون شخص)
دول وسط وشرق اوروبا	الدول المتوسطية			٦- النسبة إلى صافي مستوردات الاتحاد الأوروبي
١ ١,٥ zero (صفر)	%٢٤ %٢٧ %٣٢			من الطاقة. من البترول. من الغاز.

\* تشمل دول وسط وشرق اوروبا، بولندا، المجر، الجمهورية التشيكية، الجمهورية السلفاكية، بلغاريا، رومانيا، الابانيا.

#### \* المصدر:

- مصدر هذه البيانات، المجموعة الأوروبية، بروكسل، ١٩٩٥، وانظر Development Report, World Bank, 1995.

جدول رقم (٢-٣)  
المؤشرات الاقتصادية الرئيسية لدول الاتحاد الأوروبي لعام (١٩٩٣)

المساحة (الكم²)	متوسط دخل الفرد باليورو	عدد السكان بالمليون	الناتج المحلي الاجمالي بالمليارات دولار	الدولة
٨٤	٢٢,٠٤٦	٧,٩	١٨٢,٠٦٧	النمسا
٣١	٢١,٥٧	١١,٠	٢١٠,٥٧٦	بلجيكا
٤٣	٢٢,٦١٣	٥,٢	١١٧,٥٨٧	الدنمارك
٥٥٢	٤١,٧٦٨	٥٧,٥	١٢٥١,٦٨٩	فرنسا
٢٣٨	١٤,٥٣٤	٥,١	٧٤,١٢٤	فنلندا
٣٥٧	٢٣,٦٧٧	٨٠,٧	١٩١٠,٧٦٠	ألمانيا
١٣٢	٦,٠٨١	١١,٤	٦٣,٢٤٠	اليونان
٧٠	١٢,٢٧٥	٣,٥	٤٢,٩٦٢	أيرلندا
٣١	١٧,٣٦٢	٥٧,١	٩٩١,٣٨٦	إيطاليا
٣	٣٧,٣٢٠	٠,٤	١٤,٧٧٨	لوكسمبورغ
٣٧	٢٠,٢١١	١٥,٣	٣٠٩,٢٢٧	هولندا
٣٢٤	٢٤,٠٥١	٤,٣	١٠٣,٤١٩	النرويج
٩٢	٨,٧٤١	٩,٨	٨٥,٦٦٥	البرتغال
٥٠	١٢,١١٦	٣٩,٥	٤٧٨,٥٨٢	إسبانيا
٢٤٥	١٤,١٤٦	٥٧,٩	٨١٩,٠٣٨	بريطانيا
٣١٤	١٨٢٥٣	٣٦٤,٦	٦٦٥٥,٠٩٩	المجموع

\*المصدر:

The World Bank, World Development Report, 1995. -١

UNDP, Human Development Report, 1995. -٢

جدول رقم (٣-٣)  
المؤشرات الاقتصادية الرئيسية لدول المتوسط لعام (١٩٩٣)

الدولة	الناتج المحلي الإجمالي بالمليارات دولار	عند السكان بالمليون	متوسط دخل الفرد بالدولار	المستويات بالدولار بالمليون	الصادرات بالمليون دولار
مصر	٣٥,٧٨٤	٥٦,٤	٦٣٤	٨,١٧٥	٢,٢٤٤
الأردن	٤,٤٤١	٤,١	١١٣٠	٣,٥٣٩	١,٢٣٢
لبنان	٧,٥٣٧	٣,٩	١٩٣٢	٤,٧١١	٦٢٦
فلسطين	٣,٦٠٠	٢,٠	١٨٠٠	١,١٢٦	٣٨١
سوريا	١٠,١٧٩	١٣,٧	٧٤٣	٤,٠٤٩	٢,٩١١
تونس	١٢,٧٨٤	٨,٧	١٤٦٩	٦,٢١٤	٣,٨٠٢
الجزائر	٣٩,٨٣٦	٢٦,٧	١٤٩٢	٧,٧٧٠	١١,٢٣٠
المغرب	٢٦,٦٣٥	٢٥,٩	١٠٢٨	٦,٧٦٠	٣,٩٩١
المجموع	١٤١,٧٩٦	١٤١,٤	٩٩٩	٤٢,٣٤٤	٢٤,٤١٧
قبرص	٧,٢١٠	٠,٧	١٠,٣٠٠	٣,٢٦٠	١,٠٠٣
اسرائيل	٤٩,٧٣٩	٥,٢	١٣,٤١١	٢٢,٦٢١	١٤,٧٧٩
تركيا	١٥٦,٤١٣	٥٩,٦	٢٠٤٠	٢٩,١٧٤	١٥,٣٤٣
مالطا	٣,١٨٨	٠,٤	٧٩٧٠	٢,٧٩٧	١,٥٦٠
المجموع	٢٣٦,٥٥١	٩٥,٩	٣٥٩٤	٥٧,٨٥٢	٣٢,٢٨٥
المجموع العام	٢٧٧,٣٦٦	٢٠٧,٣	١٨٢٠	١٠٠,١٩٧	٥٨,١٠٢

المصدر:

World Bank, World Development Report, 1995. -١

٢- صندوق النقد العربي، التقرير الاقتصادي العربي الموحد، ١٩٩٥.

جدول رقم (٤-٣)

الميزان التجاري للاتحاد الأوروبي مع دول حوض البحر المتوسط (مليار ايورو)

البلد	السنة	١٩٩٥	١٩٩٦
الاتحاد الأوروبي		١٧,٢٥١	١٩,٣٢٨
فرنسا		٣,٦٩٨	*-
المانيا		٣,٣٦٨	*-
ايطاليا		٣,٢٦٤	*-
بلجيا - لوكسمبورج		١,٩٥٦	*-
انجلترا		١,٦١٣	*-

المصدر: يورو ستات، بروكسل ١٩٩٧.

\*الارقام غير متوفرة.

النفط، وعوائق حرب الخليج، وتغيرات السياسات الاقتصادية للدول المتوسطية نتيجة برامج التكيف التي بدأ بعضها في اتباعها، والتغيرات داخل الإتحاد الأوروبي في تكوينه، هذا بالإضافة إلى أن تلك الاتفاقيات لم تستطع عن طريقها بلدان المتوسط من جذب الاستثمار الأجنبي المباشر للاستفادة من رفع القدرة التصديرية إلى دول الإتحاد الأوروبي، ودول العالم، بل لقد شهدت فترة تنفيذ الاتفاقيات تزايد في نزوح رأس المال من المنطقة إلى الخارج<sup>(٨)</sup>.

حيث يلاحظ من الجدول رقم (٣-٥) إن نسبة المساعدات المالية التي تلقّتها الدول المتوسطية سجلت زيادة من بروتوكول إلى آخر، رغم أن التوسيع في ناحية القروض أكثر من ناحية المنح، حيث مثلت القروض حوالي (٦١٪) من إجمالي المساعدات في البروتوكول الثالث والرابع، أما المنح فمثلت حوالي (٣٩٪)، مقارنة مع البروتوكول الثاني، حيث مثلت كل من القروض والمنح من إجمالي المساعدات (٥٧٪) و(٤٣٪) على التوالي.

وللإتدلال على أهمية هذه المساعدات تم حساب نسب هذه المساعدات إلى كل من إجمالي الاستثمار المحلي والناتج المحلي الإجمالي للدول المتوسطية العربية، حيث إن الزيادة في البروتوكول الثالث أدت إلى رفع نسبة إجمالي المساعدات من (٦٤٪) إلى (٦٠٪) من إجمالي الاستثمار المحلي، في حين ارتفعت نسبتها إلى الناتج المحلي الإجمالي من (٢٧٪) إلى (٤٠٪)، وهي نسب منخفضة جداً.

ويشير الجدول رقم (٣-٦) إلى التطور في نصيب الصادرات المتوسطية إلى دول الإتحاد الأوروبي، ومعدل نموه خلال الفترة (١٩٧٤-١٩٩٤).

حيث يلاحظ أن كلا من تونس والجزائر قد نمت صادراتهما إلى الإتحاد الأوروبي على نحو مستمر، بينما استعادت كل من المغرب وسوريا زيادة مبدئية تحققت في الفترة (٧٧-٧٩)، بعد تراجع خلال الثمانينيات، في حين تأثرت تجارة لبنان بالأحداث السياسية والعسكرية التي تلاحتق عليها منذ عام (١٩٧٥).

أما مصر فقد تأثرت هي الأخرى بحركة النفط، وبالتالي تغير في العلاقات السياسية والأوضاع الاقتصادية بعد حرب عام (١٩٧٣). ولم يبدأالأردن في

تطویر صادراته الضئيلة إلا خلال العقد الاخير الذي شهد تراجع علاقاته العربية، أما من ناحية المستور دات فلم يكن هناك ما يؤثر فيها سوى هيكل الطلب المطبي، في الدول المتوسطية، وذلك لأن سلع الاتحاد الأوروبي غير معفاة من الرسوم الجمركية.

ولا بد من الاشارة إلى ان ارتفاع نصيب الصادرات لدول الاتحاد الأوروبي إلى اجمالي صادرات دول المتوسط لا يعني تأثيرها بصورة ايجابية وذلك لأن الزيادة كانت على حساب تراجع الصادرات لخارج دول الاتحاد الأوروبي، كما يلاحظ من الجدول ايضا حدوث تراجع في الصادرات الكلية لدول المتوسط إلى اجمالي الصادرات العالمية بمعدل (٣%) سنوياً.

كما ان هناك تناقصا في نسب صادرات الدول النامية غير المتوسطية إلى أوروبا إلى اجمالي صادراتها بصورة مستمرة مما يظهر مدى تزايد اعتماد الدول المتوسطية على الصادرات إلى أوروبا مقارنة بالدول النامية الأخرى.

جدول رقم (٣-٥)

المساعدات المخصصة للدول المتوسطية في البروتوكولات الملحة (مليون ايورو) (١٩٨٢-١٩٩٦)

الدولية										البلد	
حملة المساعدات			قرص من ذلك الاستثمار الأوروبي			من ميزانية الجماعة الأوروبية					
الرابع	الثالث	الثاني	الرابع	الثالث	الثاني	الرابع	الثالث	الثاني	الرابع		
٢٨٤	٢٢٤	١٢٩	١٦٨	١٣١	٧٨	١١٦	٩٣	٦١		تونس	
٢٥٠	٢٢٩	١٥١	٢٨٠	١٨٢	١٠٧	٧٠	٥٦	٤٤		الجزائر	
٤٣٨	٣٢٤	١٩٩	٢٢٠	١٥١	٩٠	٢١٨	١٧٣	١٠٩		المغرب	
١٢٦	١٠١	٦٣	٨٠	٦٣	٣٧	٤٦	٢٨	٢٦		الأردن	
١٥٨	١٤٦	٩٧	١١٥	١١٠	٦٤	٤٣	٢٦	٣٣		سوريا	
٦٩	٧٣	٥١	٤٥	٥٣	٣٤	٢٤	٢٠	١٦		لبنان	
٥٦٨	٤٤٨	٢٧٦	٣١٠	٢٦٩	١٥٠	٢٥٨	١٩٩	١٢٦		مصر	
٨٢	٦٣	٤٠	٨٢	٦٢	٤٠	٠	٠	٠		اسرائيل	
٢٠٧٥	١٦١٨	١٠١٥	١٣٠٧	١٠٠٣	٧٣	٧٧٥	٦١٥	٤١٥		المجموع	
١٠٧٢	٧٨٧	٤٨٩	٦٦٨	٤٦٥	٢٧٥	٤٠٤	٣٢٢	٢١٤		دول المغرب العربي	
٩٢١	٧٦٨	٤٨٦	٥٥٠	٤٧٥	٢٨٥	٣٧١	٢٩٣	٢٠١		دول المشرق العربي	
١٩٩٣	١٠٠٥	٩٧٥	١٢١٨	٩٤٠	٥٦٠	٧٧٥	٦١٥	٤١٥		مجمل الدول العربية	
%٢٨,٢	%٥٩,٥	-	%٢٩,٧	%٦٧,٩	-	%٢٧,٠	%٤٨,٢	-		نسبة النمو %	

نسبة التخصيصات للدول العربية (%) الى:

المجموع										البلد	
الاستثمار المحلي											
الناتج المحلي											
١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	٦١,١	٦٠,٥	٥٧,٤	٣٨,٩	٣٩,٥	٤٢,٦		المجموع	
*	١,٠٠	٠,٦٤	*	٠,٦٠	٠,٣٧	*	٠,٣٩	٠,٣٧		الاستثمار المحلي	
*	٠,٢٢	٠,١٨	*	٠,١٦	٠,١٠	*	٠,١١	٠,٠٨		الناتج المحلي	

\* المصدر:

١- التقارير السنوية للجماعة الأوروبية، لأعوام متعددة (١٩٨٢-١٩٩٢).

٢- Euro-Med. Bulletin On Short Term Indicators- 1997.

٣- النسب تم احتسابها من قبل الباحث.

\* لا يمكن حسابها بسبب عدم توفر الارقام.

جدول رقم (٦-٣)

نسب تجارة الدول المتوسطية العربية مع اوروبا الى جملة تجارتها و الى تجارة اوروبا وبالمقارنة بنسب الدول النامية، للفترة من (١٩٧٤-١٩٩٤)

الدولية	٧٦-٧٤	٧٩-٧٧	٨٤-٨٦	٨٩-٨٥	٩٤-٩٠	معدل النمو
أولاً: النسب للدول المتوسطية العربية						
أ- الصادرات الى اوروبا الى جملة الصادرات						
تونس	٦٦,٩	٦٨,٤	٥٨,٢	٧٤,٠	٧٧,٠	٠,٨٣
الجزائر	٥٢,٤	٣٨,٣	٥٨,١	٧٠,٨	٦٨,٩	١,٦٢
المغرب	٥٦,٧	٦١,٣	٥٧,٠	٥٩,٩	٦١,٠	٠,٤٤
الأردن	٢,٧	١,٢	٢,٤	٥,٦	٤,٩	٣,٤٩
سوريا	٤٥,٧	٥٢,٣	٥١,٩	٣٧,٢	٥٢,٤	٠,٨١
لبنان	١٧,١	٦,٥	٧,٥	١٨,٤	١٧,٨	١,٢٥
مصر	١٨,٤	٣٩,٤	٤٣,٥	٣٩,١	٤٦,١	٥,٥٥
المجموع	٤٤,٩	٤٢,٥	٥٢,٧	٥٨,٨	٦٠,٢	١,٧٤
باستثناء الجزائر	٣٨,٧	٤٧,٠	٤٥,٩	٤٨,١	٥٤,٩	٢,٠٨
بـ الصادرات الى اوروبا الى جملة الواردات الاوروبية:						
المجموع	١,٥١	١,٢١	١,٩٧	١,٣٥	١,٢٣	١,١٨
باستثناء الجزائر	٠,٧١	٠,٦٥	٠,٧٦	١,٥٦	١,٧١	٠,٠٧
جــ الصادرات الكلية الى جملة الصادرات العالمية:						
المجموع	١,٢٨	١,١٢	١,٣٤	٠,٨٣	٠,٧٧	٢,٩٤ -
باستثناء الجزائر	٠,٧٠	٠,٥٦	٠,٦٠	٠,٤٤	٠,٤٨	٢,١٩ -
دـ المستورادات من اوروبا الى جملة المستورادات:						
تونس	٦٣,٢	٦٦,١	٦٧,٥	٦٦,٦	٦٩,٠	٠,٥١
الجزائر	٦١,٨	٦٠,٣	٥٩,٢	٥٩,٥	٦٢,٤	٠,٠٦
المغرب	٥٢,٩	٥٤,٤	٤٦,٧	٥٢,٢	٥٣,٤	١,١٦
الأردن	٣٣,٦	٣٧,٤	٣٢,٣	٣٠,٩	٣٢,٢	٠,٢٤
سوريا	٣٦,٨	٣٧,٤	٣٠,٩	٣٦,٧	٣٨,٠	٠,١٨
لبنان	٤٤,٣	٤٨,٠	٤٥,٠	٤٦,٩	٤٤,٠	١,١٤
مصر	٣٥,٠	٣٩,٩	٤١,٧	٣٩,٨	٣٨,٥	٠,٥٥
المجموع	٤٩,٥	٤٥,٨	٤٧,٨	٤٩,٣	٤٠,٠	١,١٦
باستثناء الجزائر	٤٣,٧	٤٦,٤	٤٣,٢	٤٥,٥	٤٧,٠	٠,٤٣
الصادرات	٣٣,٥	٣٠,٣	٢٥,٠	٢١,٦	٢١,٢	٢,٦٦ -
المستورادات	٢٩,٤	٣٠,٣	٢٥,٥	٢٣,٣	٢١,٩	١,٧٢ -

نسبة الصادرات المتrosطية % من نسب الصادرات للدول الثالثة						
للدول العربية والمتوسطية						
		للدول العربية المتوسطية باستثناء الجزائر				
٤,٥٥	٢٨٦,٠	٢٧١,١	٢١٤,٩	١٣٨,٧	١٣٤,٢	
٤,٨١	٢٥٤,٩	٢١٤,٦	١٧٧,٥	١٥١,٥	١١٤,٧	

\* المصدر:

- ١- صندوق النقد العربي، التجارة الخارجية للدول العربية (١٩٨٠-١٩٩٤) وأعداد سابقة.
- ٢- IMF, Direction Of Trade Statistics, Year Book. 1995.
- \* تم استثناء الجزائر من الحسابات بسبب تأثيرها الكبير في تجاراتها مع دول الاتحاد الأوروبي بسبب النفط.
- \* أما بالنسبة للدول الأوروبية (الاتحاد الأوروبي) بأنها تمثل قدر (١٢) وليس (١٥) على أساس انضمام الدول الثلاث الأخيرة مؤخرا.
- \* معدلات النمو السنوية محسوبة لمتوسط الفترة الأخيرة (٩٠-٩٤) إلى الفترة الأولى (٧٤-٧٦).

جدول رقم (٧-٣)  
حصة الدول العربية من تجارة الإتحاد الأوروبي

دول المفترض			دول المقربة			المجموعات المتقدمة	
١٩٩١	١٩٨٨	١٩٨٥	١٩٩١	١٩٨٨	١٩٨٥		
- أصناف صادرات الدول المتوسطية العربية إلى مسؤوليات الإتحاد الأوروبي من خارجها (%)							
٠,٣	٠,٢	٠,٢	٢,٩	٢,١	١,٧	المنتوجات الزراعية	
٠,٩	٠,٨	٠,٧	٦,٤	٥,٣	٤,١	المسوچات والملابس	
٠,١	٠,٢	٠,٢	١,٣	١,٦	١,٨	الكيماويات	
٢,٦	٢,٧	٢,٨	٩,٢	٨,٦	٩,٨	الزيوت المعدنية	
٠,٣	٠,٣	٠,٣	١,٦	١,٣	١,٠	غيرها-غير نفطية	
٠,٨	٠,٦	١,٣	٢,٧	٢,٢	٢,٤	المجموع الكلي	
- نسب مسؤوليات الدول المتوسطية العربية من صادرات الإتحاد الأوروبي إلى خارجها (%)							
٢,٠	٤,٥	٥,٨	٢,٧	٢,٩	٥,٦	المنتوجات الزراعية	
١,١	١,١	٢,٠	٦,٧	٤,٧	٢,٥	المسوچات والملابس	
١,٧	١,٨	٢,٨	٢,٢	٢,٤	٢,٦	الكيماويات	
١,٧	١,١	١,٢	٢,١	٢,٣	٢,٣	الزيوت المعدنية	
١,٣	١,٧	٢,٦	٢,٧	٢,٣	٣,١	غيرها-غير نفطية	
١,٦	١,٧	٢,٦	٢,٧	٢,٣	٢,٠	المجموع الكلي	
مسؤليات الدول العربية الأخرى من دول			الصادرات الدول العربية الأخرى إلى دول الإتحاد الأوروبي			المقارة	
الإتحاد الأوروبي			الإتحاد الأوروبي				
٩,٧	١١,٩	١٢,٩	٠,٩	١,٠	٠,٣	المنتوجات الزراعية	
٣,٠	٢,٧	٦,٤	١,٥	١,١	٠,٧	المسوچات والملابس	
٥,٤	٥,٦	٧,٢	٣,٩	٢,٥	١,٧	الكيماويات	
٥,٩	٢,٢	٤,٧	٣٥,٤	٣٦,٠	٣٢,٤	الزيوت المعدنية	
٦,٧	٦,٢	٩,١	٠,٨	١,٠	٠,٧	غيرها-غير نفطية	
٦,٧	٦,١	٨,٨	٥,٨	٥,٣	٩,٣	المجموع الكلي	
مسؤليات الدول المتوسطية الأخرى غير العربية			الصادرات الدول المتوسطية الأخرى غير العربية				
الإتحاد الأوروبي			الإتحاد الأوروبي				
٦٢,٤	٦٥,٦	٦٣,٦	٥٧,٨	٥٢,٨	٥٠,٥	المجموع الكلي للدول المتوسطية	
الآخر غير العربية							

المصدر:

Rolf J. Langhammer, "European Economic Integration And The Arab Countries" p 235-266, from Said El-Naggar, Development Of Arab Countries, IMF, 1993.

#### ٤- مؤتمر برشلونه بداية مرحلة جديدة

عقد في برشلونه خلال اليومين (٢٧) و(٢٨) تشرين الثاني (١٩٩٥) المؤتمر الوزاري الأوروبي المتوسطي الذي يضم (١٥) دولة هي أعضاء الإتحاد الأوروبي و(١٢) دولة متوسطية منها ثمانية دول عربية مطلة على البحر المتوسط وهي المغرب، تونس، الجزائر، مصر، سوريا، لبنان، فلسطين، بالإضافة إلى الأردن، وأربع دول غير عربية هي تركيا، قبرص، مالطا، وإسرائيل. حضرت بصفة مراقب جامعة الدول العربية، ومجلس التعاون الخليجي، ومؤسسات إقليمية ودولية أخرى، وقد أعدت لجنة الإتحاد الأوروبي مسودة ميثاق تعاون بين المنطقتين جرى بحثه خلال المؤتمر وصدر بصيغته النهائية في (٢٨) تشرين الثاني (١٩٩٥). ويمثل ميثاق برشلونه أساساً ومنطقة لتعاون شامل اقتصادي وسياسي وثقافي بين منطقتين هما الإتحاد الأوروبي والدول المتوسطية المذكورة.

ومن الملاحظ أنه مع بداية التسعينات، وجد الإتحاد الأوروبي نفسه في وضع اقتصادي قوي يمكنه من اتخاذ عدة مبادرات مستقبلية هامة. فقد أصبح الإتحاد بالرغم مما واجهه من خلافات داخلية، أكثر التكتلات الاقتصادية الإقليمية تماسكاً وتقديماً في العالم، بل أكثرها نجاحاً، فبموجب اتفاقية ماستريخت تحولست السوق الأوروبية المشتركة إلى اتحاد اقتصادي ونقدي، وهو صورة أقوى من التكامل الاقتصادي، وزادت الدول الأعضاء من (١٢) دولة إلى (١٥) دولة، وينتظر أن تزداد الدول الأعضاء أيضاً خلال السنوات القادمة. ومن انتهاء النظم الاشتراكية في أوروبا والاتحاد السوفيتي سابقاً من وضع حد للحرب الباردة في صورتها المألهة منذ الحرب العالمية الثانية، الأمر الذي اتاح للإتحاد الأوروبي الامتداد شرقاً في وسط وشرق أوروبا، وهكذا بادر الإتحاد الأوروبي لانشاء البنك الأوروبي لتعهيد المناطق المذكورة برأسمال (١٢) مليار دولار عام (١٩٩٥)<sup>(٩)</sup> ودخل مع تلك الدول في علاقات تجارية وانمائية أوسع بكثير من أي وقت مضى. ومع انتهاء حرب الخليج ومضي عملية السلام في الشرق الأوسط، وتراجع عملية التنمية في معظم الدول المتوسطية، وما نتج عن ذلك من تقلبات اجتماعية

سلبية، اتخذ الإتحاد الأوروبي مبادرة تجاه الدول المتوسطية التي تضم ثماني دول عربية. وهكذا كان أول اعلان لتلك المبادرة في لشبونة في شهر حزيران من عام (١٩٩٢). وتلا ذلك وضع تفاصيل أولى لما سمي "تدعم السياسة المتوسطية للإتحاد الأوروبي إقامة مشاركة متوسطية"<sup>(١٠)</sup> كان آخرها ما صدر عن الإتحاد الأوروبي في (١٩٩٥/٣/٨)، وبيان المجلس الأوروبي في مدينة كان الفرنسية بتاريخ (١٩٩٥/٦/٢٧).

ولا تأتي هذه المبادرة من فراغ، فقد أقامت المجموعة الأوروبية علاقات اقتصادية بينها وبين كل دولة متوسطية ففي خلال العشرين سنة الماضية، حيث عقدت المجموعة الأوروبية بروتوكولات اقتصادية ثنائية مع كل دولة متوسطية شملت بعض المزايا التجارية الممنوحة لدخول منتجات تلك الدولة إلى الأسواق الأوروبية. وبعض المساعدات المالية الانمائية والقروض السهلة، وهذا ما حدث بالفعل بين الأردن والمجموعة الأوروبية بموجب بروتوكول العلاقات الاقتصادية الذي وقع عام (١٩٧٧)، وجرى تجديده بعد ذلك عدة مرات، يضاف إلى ذلك التعاون الاقتصادي الثنائي بين الأردن وكل دولة أوروبية على حدة، والذي اسهم في التنمية الاقتصادية الأردنية اسهاماً ملحوظاً طوال العقود الثلاثة الماضية.

حققت الدول المتوسطية غير العربية علاقات اقتصادية أقوى مما حققه الدول العربية مع المجموعة الأوروبية فقد اتفقت إسرائيل قبل عشر سنوات على إقامة منطقة تجارة حرة مع المجموعة ووافق البرلمان الأوروبي على إقامة اتحاد جمركي بين الإتحاد الأوروبي وتركيا، رغم رغبة الأخيرة في الانضمام إلى الإتحاد، كما أن عضوية كل من قبرص ومالطا في الإتحاد الأوروبي هي قيد الدراسة حالياً.

إن المشاركة الأوروبية المتوسطية المقترنة بعبارة عن مجموعة من القواعد التي ستحكم العلاقات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية بين الإتحاد الأوروبي والدول المتوسطية خلال السنوات التي تمتد حتى عام (٢٠١٠) على الأقل فهي برنامج مستقبلي يتجاوز مضامين البروتوكولات المالية السابقة وفيما يلي إيجاز بأهم تلك القواعد:

إن هدف المشاركة المتوسطية هو التعاون من أجل جعل منطقة البحر المتوسط منطقة حوار وتبادل بما يضمن السلام والاستقرار وازدهار الشعوب المعنية. وهكذا سيقوم الإتحاد الأوروبي بعقد اتفاقيات ثنائية جديدة مع كل دولة من الدول المتوسطية يتفق فيها على القواعد الأساسية التي تحكم التعاون، كما سيتفق فيها أيضاً على وسائل تتنفيذ تلك القواعد من مساعدات مالية وقروض ومشورة اقتصادية وتبادل آراء حول مختلف بنود الاتفاقيات.

وتشتمل المشاركة الأوروبية المتوسطية المقترحة والتي وردت في إعلان برشلونة على ثلاثة جوانب رئيسية هي:

#### ١ - الجانب السياسي والأمني:

أن تستند المشاركة على احترام كل دولة لحقوق الإنسان والديمقراطية وحكم القانون، وحماية الحريات العامة والتعددية السياسية، ومراعاة علاقات الجوار الحسنة بين الدول بما في ذلك عدم التدخل في الشؤون الداخلية، واحترام حقوق السيادة ووحدة أراضي كل دولة وعدم استخدام القوة في تسوية المنازعات، ومقاومة الإرهاب والجريمة والمخدرات والالتزام بالحد من التسلح واتخاذ إجراءات بناء الثقة اللازمة.

#### ٢ - الجانب الاقتصادي:

أن تستند المشاركة على إقامة منطقة اقتصادية أوروبية متوسطية بحيث تصل إلى منطقة تجارة حرة تدريجياً بحلول عام (٢٠١٠)، وخاصة إن اتفاقيات الجات (١٩٩٤) لم تعد تسمح للإتحاد الأوروبي أن تقدم اعفاءات جمركية من طرف واحد، بل فتحت المجال أمام تحرير متواصل للتجارة الدولية، كما يجب أن تستند المشاركة على اتخاذ الإجراءات الاقتصادية التصحيحية التي اتفق عليها مع صندوق النقد الدولي، وتشجيع القطاع الخاص على العمل والاستثمار والانتاج والتعاون في مجالات البيئة والطاقة وصيد الأسماك والصناعة والزراعة، وتحديث البنية التحتية والتعاون في الاحصاءات والتنمية والتطوير والتكنولوجيا.

### ٣- الجانب الاجتماعي والانساني:

أن تعتمد المشاركة على تفاعل المجتمعات المدنية والمنظمات أوالهيئات المختلفة في البلدان الاوروبية والمتوسطية، وأن تعطى الأولوية في هذا التعاون لمجالات التربية والتعليم والتدريب والتنمية الاجتماعية، وتقليل ضغوط الهجرة ومقاومة المخدرات والارهاب والجرائم الدولية، والتعاون في القضاء وفي مقاومة التمييز العنصري والفساد ، وفي تنمية العلاقات الثقافية والصحية وقضايا الشباب وابراز دور المرأة في المجتمعات.

ولقد خصص الإتحاد الأوروبي للدول المتوسطية مبلغا يقارب ستة مليارات دولار من ميزانيته لتنفيذ هذه التوجهات،<sup>(١١)</sup> بالإضافة إلى قروض من بنك الاستثمار الأوروبي بنفس المبلغ، وذلك لسنوات الخمس (١٩٩٥-١٩٩٩)، وسيواصل الإتحاد الأوروبي مخصصاته الانمائية بعد ذلك.

هذه هي القواعد الأساسية التي يعرضها الإتحاد الأوروبي على الدول المتوسطية لعقد مشاركة سياسية واقتصادية واجتماعية للمستقبل. وتنتفق هذه القواعد مع ميثاق الأمم المتحدة وأعلن حقوق الإنسان، كما تتفق مع السياسيات ومع متطلبات الانضمام لمنظمة التجارة العالمية (WTO)، فيما عدا أن التخفيضات الجمركية في اتفاقية المشاركة تقتصر على التجارة مع الإتحاد الأوروبي فقط. وستعمل هذه القواعد السابقة للمشاركة الاوروبية المتوسطية على تأهيل المنطقة للاندماج في الاقتصاد العالمي، وهو هدف من أهداف قمة عمان الاقتصادية، كما أنها لا تتعارض مع تحقيق تكامل أوثق بين بعض الدول العربية في المنطقة. وفي نطاق ذلك فقد تم التوصل إلى اتفاقية مشاركة بين الإتحاد الأوروبي وتونس في شهر تموز (١٩٩٥) كأول اتفاقية مشاركة تعدد مع دولة متوسطية، وستكون هذه الاتفاقية نموذجا لاتفاقيات التي ستعقد أو عقدت مع دول أخرى مثل الأردن والمغرب ومصر، فيما عدا اسرائيل وتركيا وقبرص ومالطا التي تربطها علاقات تعاقدية أوثق مع الإتحاد الأوروبي.

كما تم توقيع معايدة مشاركة بين الإتحاد الأوروبي والمغرب في شهر شباط (١٩٩٦)، وتجرى مصر مفاوضات حول الاتفاقية التي ستتوصل إليها مع الإتحاد

الأوروبي، وقام الأردن بتوقيع الاتفاقية مع الاتحاد الأوروبي في شهر تشرين ثالث (١٩٩٧)، وفيما عدا بعض الجوانب الفنية المتعلقة بقوائم السلع الملحة بالاتفاقيات، وموضوع تراكم المنشآ، فإن الاتفاقيات الموقعة أو المقترحة تتفق في أهدافها وعناصرها الرئيسية و مجالات التعاون المقترحة والآليات الواردة فيها.

وسيتم في الفصول اللاحقة التعرض بشيء من التفصيل حول اتفاقية المشاركة الأردنية مع الاتحاد الأوروبي.

### هوامش الفصل الثالث

- (١) المفوضية الأوروبية، الإتحاد الأوروبي وشركاؤه المتوسطيون، بروكسل، ١٩٩٧، ص. ٣-١.
- (٢) انظر، فطيمة المرنيسي، لم يهاجر العرب الى اوروبا "برشلونة ١٩٩٥" نحو رؤية جديدة، شراكة اوروبية متوسطية، ص ٤٣-٤٦، تعریب المعهد التونسي للدراسات الاستراتيجية، برشلونة، ١٩٩٧.
- (٣) انظر Euro-Mediterranean Bulletin On Short-term Indicators, 1997, By Luxembourg. European Communities, The New Euro-Mediterranean Economic Area, 1996, Study written (٤) by the Club Bruxelles, under the direction of Noureddine Fridhi & Jean Quatemer, p. p 1-5
- وانظر، محمد محمود الإمام، اتفاقيات المشاركة الأوروبية وموقعها من الفكر التكاملی، ص ٢٥-٧.
- (٥) انظر، مصدر سابق Euro-Med. Bulletin On Short-term Indicators: p.p 19-20
- (٦) المفوضية الأوروبية، الإتحاد الأوروبي وشركاؤه المتوسطيون، بروكسل، ١٩٩٧، ص. ٣-١.
- (٧) انظر مصدر سابق. The New Euro-Med. Economic Area, p.p 6-21.
- وانظر، الإتحاد الأوروبي وشركاؤه المتوسطيون، مصدر سابق، ص. ١-٥.
- (٨) انظر، محمد محمود الإمام، اتفاقيات المشاركة الأوروبية، مصدر سابق، ص . ٢٧-٣٥
- (٩) انظر، مصدر سابق. The New -Med. Economic Area. p. p 1-10.
- (١٠) انظر، مصدر سابق. The New Euro -Med. Economic Area. p. p 3-8.
- (١١) انظر، مصدر سابق، الإتحاد الأوروبي وشركاؤه المتوسطيون، ص ٢. وانظر مصدر سابق The New -Euro- Economic Area, p. p 28-38
- وانظر د. نيلتون اريسان، التأثير المحتمل للشراكة الاور-متوسطية على التعاون الاقتصادي في المنطقة، مؤتمر التعاون الاقتصادي في حوض المتوسط، عمان، ١٩٩٦

## **الفصل الرابع**

# **التعاون الأردني الأوروبي**

## الفصل الرابع

### التعاون الأردني الأوروبي

#### ٤ - ١ - مقدمة:

نما الاقتصاد الأردني بإمكاناته المتاحة نمواً متوازناً خلال العقود الأربع الماضية في ظل استقراره الداخلي وكوادره المدربة وعائدات ابنائه من الخارج وانتعش هذا الاقتصاد في السبعينيات وحتى الثمانينات نتيجة لانتعاش دول المنطقة المحيطة به وانفتاحه عليها.

ومع بداية التسعينيات تسارعت التغيرات السياسية والاقتصادية على الصعيدين الإقليمي والعالمي، ودخل الأردن فترة ركود نطلب منه القيام بعمليات تصحيحية في هيكله الاقتصادي، ففي السنة الأولى من عقد التسعينيات شهدت المنطقة العربية اندلاع أزمة الخليج وما تلاها من إعادة ترتيب لأوضاع المنطقة. وعلى الصعيد العالمي انهار النظام الشيوعي في أوروبا الشرقية والاتحاد السوفيتي، أمّا على الصعيد الإقليمي شرعت دول المنطقة في عام (١٩٩١) في مباحثات السلام التي من المتوقع إذا تمت أن تؤدي في نهاية المطاف إلى نظام إقليمي جديد ينسجم مع النظام الجديد ويتكامل معه. ومن المتوقع أن تتجه العلاقات الاقتصادية بين دول العالم ضمن منظومة جديدة من العلاقات تبني على أساس أنماط فكرية جديدة تفرض على دول المنطقة تحذيات تتطلب وعيًا ودقة في التعامل معها لكي لا تهدد المسيرة التنموية لهذه الدول. وقد تزامن مع هذه الأحداث تنامي ظاهرة التكتلات الاقتصادية الإقليمية في العالم التي تسعى من خلالها الدول المشاركة إلى توسيع أسواقها وسيطرة اقتصادياتها، كما وجرى في نفس الوقت تعزيز دور المنظمات الدولية العاملة على تحرير وتنظيم التجارة الدولية في العالم.

وأدّت التطورات التكنولوجية المتتسارعة إلى حدوث تحولات في الميزات النسبية للدول وخاصة تلك التي تعتمد على مواردها الخام كمصدر رئيسي

لمواردها الذاتية، بحيث أصبحت المعرفة والتكنولوجيا أكثر أهمية من المال في تحريك الاقتصاد وتحقيق التنمية.

ويمر الأردن كغيره من الدول في هذه المرحلة وهذه التغيرات المتتسارعة ضمن أوضاع دقيقة ومحرجة لاقتصاده القومي وصناعته النامية.

انسممت العلاقات الأردنية الأوروبية خلال العقود الماضية بالتميز سواء على صعيد الاتحاد الأوروبي كمجموعة دول أو كل دولة على حده من خلال الاتفاقيات الثنائية بينهما، حيث أن العلاقات الاقتصادية الحالية بين الأردن والاتحاد الأوروبي خاضعة لاتفاقية التعاون الموقعة في عام (١٩٧٧) كغيرها من الدول العربية التي وقعت اتفاقيات التعاون في السبعينيات.

ورغم أن هذه الاتفاقية تعالج بصورة رئيسية الامتيازات التجارية فإنها تمنح الأردن منطقة تجارة حرة بإتجاه واحد، وهي تحتوي على بروتوكولات إضافية حول قواعد المنشأ، والتعاون المالي والفنى، ويهدف البروتوكول الأخير المعدل، إلى تعويض الأردن عن انضمام بلدان منافسين (اسبانيا والبرتغال) إلى الاتحاد الأوروبي.

#### ٤-٣- **التعاون الأردني الأوروبي خلال العقود السابقة:**

أن الاهتمام الأوروبي بالدول التي تطل على الشواطئ الجنوبية والشرقية للبحر المتوسط اهتمام مطلوب ومفهوم، اذ ترتبط المنطقتان بعلاقات تاريخية طويلة ومتغيرة ومتباينة، ومنها الأردن، حيث هناك علاقات طيبة بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي (وطدها صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم، والأمير الحسن)، كما تخضع العلاقات التجارية الحالية بين الأردن والاتحاد الأوروبي لاتفاقية التعاون الموقعة في عام ١٩٧٧، والتعديلات اللاحقة عليها.

وبغض النظر عن حجم السوق الأردني وصغر اقتصاده، إلا أن الأردن كان من الشركاء المهمين والرئيسين مع دول الاتحاد الأوروبي بالإضافة إلى دوره الكبير في عملية السلام، كما ساهم الاتحاد الأوروبي في تخفيف أعباء آثار حرب

الخليج عن الاردن (١٩٩١) كأحد الدول المتضررة، حيث قدمت الجماعة الأوروبية (١٥٠) مليون (وحدة نقد اوروبية) كمساعدة للاردن<sup>(١)</sup>.

شمل البروتوكول الموقع بين الأردن والاتحاد الأوروبي عام ١٩٧٧ تعاون اقتصادي وتقني ومالى، مع السماح للمنتجات الاردنية الصناعية الدخول بحرية الى الاسواق الأوروبية بدون تعرفة باستثناء بعض المنتجات الزراعية والنسيجية، ونص البروتوكول الموقع عام ١٩٧٧ بين الأردن والسوق الأوروبية المشتركة (سابقاً) على الغاء جميع الرسوم الجمركية والقيود الكمية على السلع المصدرة من الأردن إلى دول الاتحاد باستثناء السلع الوارددة في الملحق الثاني للاتفاقية والتي تشكلت غالبيتها من السلع الزراعية الطازجة والمصنعة وازهار القطف وبعض منتجات المنسوجات والألياف القطنية، حيث منحت هذه السلع بعض الاعفاءات أو التخفيضات الجمركية وأبقيت قيود كمية على بعضها خسلاً فترات معينة من السنة بموجب قوائم تم تضمينها في الملحق الثالث للاتفاقية، هذا وقد تم اعفاء صادرات الاردن من الالياف القطنية من الرسوم الجمركية والقيود الكمية عام (١٩٧٩)، وفي العام (١٩٨٦) أجريت بعض التعديلات على الاتفاقية حسب ما نصت عليه المادة (٤٨) من الاتفاقية الأصلية، حيث تم التوقيع على بروتوكول تعاون اضافي مع السوق المشتركة الأوروبية، تم اعطاء الأردن من خلاله بعض الميزات الاضافية واضافة عدد جديد من السلع الزراعية إلى قائمة السلع الممتنعة بتخفيضات جمركية، كما اجرى تعديل ثان على الاتفاقية بموجب قرار مجلس الاتحاد عام (١٩٩٢) بعد انضمام كل من اسبانيا والبرتغال، تم بموجبه اعفاء جميع الصادرات الزراعية الاردنية إلى دول الاتحاد الوارد ذكرها في ملحق الاتفاقية من الرسوم الجمركية اعتباراً من (١٩٩٣/١/١) خلال فترات معينة من السنة (خارج مواسم الانتاج المحلي لدول الاتحاد) مع البقاء على بعض القيود الكمية والاسعار المرجعية لبعض السلع.

وقد تضمن الاتفاق العمل على زيادة الكميات المسموح بتصديرها دون رسوم جمركية بنسبة (٥٥٪) سنوياً على مدى اربع سنوات (١٩٩٢-١٩٩٥).

ولقد حصل الأردن على مساعدات مالية من دول الاتحاد الأوروبي استناداً إلى البرتوكول الموقع بينهما عام (١٩٧٧) وبلغت المساعدات المالية التي حصل عليها الأردن كما في الجدول رقم (٤-١).

جدول رقم (٤-١)

جملة المساعدات من دول الاتحاد الأوروبي إلى الأردن (مليون ايكلو)

النوع	قرض	مساعدات	السنة
٤٠	١٨	٢٢	١٩٨١-١٩٧٨
٦٣	٣٧	٢٦	١٩٨٢-١٩٨٣
١٠٠	٦٣	٣٧	١٩٩١-١٩٨٧
١٢٦	٨٢	٤٦	١٩٩١-١٩٩٢

المصدر: يورستات.

إن المساعدات السابقة الذكر التي حصل عليها الأردن من قبل الاتحاد الأوروبي عبر السنوات السابقة كانت موجهة، حيث أنه في البرتوكول الأول (١٩٧٨-٨١) حوالي (٦٣٪) من المساعدات وجهت لتطوير التعليم وبرامج تطوير التدريب (٢)، في حين ووجه حوالي (٢٢٪) من المساعدات نحو قطاع الزراعة (٣)، أما القرض في هذا البروتوكول فوجه نحو قطاع الصناعة وبناء البنية التحتية (٤)، أما البروتوكول الثاني والثالث فإن حوالي (٣٠٪) من المساعدات صرف على مشاريع زراعية لتطوير مستوى الانتاج وتشجيع الاعتماد على الذات في توفير الغذاء (٥)، أما قطاع الصناعة فقد حصل على ٢٧٪ من البروتوكول الثاني و(٣٤٪) من البروتوكول الثالث من المساعدات المالية (٦).

أما القروض في البروتوكول الثاني والثالث فكانت موجهة نحو تحسين البنية التحتية وتنمية البنوك المحلية (٧).

وفي عام (١٩٨٨)، حصل الأردن على (١٥) مليون ايكلو وقد وجهت نحو تحسين قطاع الكهرباء والطاقة في مدينة عمان، كما حصل الأردن على (٨) مليون ايكلو كقرض وجه نحو انشاء جمعية الاقراض الزراعية. في حين (١١) مليون ايكلو ذهبت إلى بنك تنمية القرى (٨)، أما البرتوكول الرابع (١٩٩٦-١٩٩٢) فقد وجه بشكل أساسى لتعزيز ودعم جهود الأردن في تصحيح إقتصاده عن

جدول رقم (٤-٢)

الميزان التجاري للاتحاد الأوروبي مع الأردن (مليون دينار اردني)

الدولة	السنة	١٩٩٦	١٩٩٥
الاتحاد الأوروبي		٨٧٧,٤	٧٩٦,٢
المانيا		٢٣١,١	٢١٤,٥
ايطاليا		١٥٧,٩	١٢٠,٥
فرنسا		١٤٤,٤	١١٥,٢
انجلترا		١٢٧,٧	١٢٠,٣
دول أخرى من الاتحاد الأوروبي		٢١٧,٣	٢٢٥,٧

المصدر:

البنك المركزي الاردني، النشرة الاحصائية لشهر آب ١٩٩٧.

جدول رقم (3-4)

تجارة الأردن الخارجية مع دول الاتحاد الأوروبي (بالألف دينار)

المساهمون				المصارفات الوطيس				الناتج
1994	1993	1992	1991	1994	1993	1992	1991	
2.362.583	2.153.625	2.214.002	1.710.40	793.919	691.282	633.755	598.627	المجموع
838.084	814.351	98.716	552.544	40.824	28.271	19.314	18.686	دول الاتحاد الأوروبي
69.701	57.940	49.057	44.428	2.349	540	539	582	بلجيكا
111.789	98.536	78.092	37.601	1.416	1.357	474	3.182	فرنسا
184.373	202.794	186.745	133.182	3.995	2.387	1.184	1.665	المانيا
90.045	62.600	52.588	57.711	11.840	10.773	7.832	6.542	مملكة بريطانيا
138.562	134.905	110.926	73.627	10.003	6.317	4.137	3.511	إيطاليا
120.781	127.919	108.410	77.570	3.421	2.479	1.630	973	المملكة المتحدة
19.812	14.254	11.736	12.637	92	61	63	44	النetherlands
9.392	15.211	9.381	15.969	4.637	3.305	1.837	1.234	البرتغال
37.988	30.544	36.508	18.048	2.560	325	677	582	اسبانيا
16.768	24.470	22.732	17.515	244	252	240	84	النمسا
21.217	25.203	21.041	18.162	172	118	21	72	السويد
5.400	10.875	4.651	4.567	1	0	0	1	فنلندا
35.5	33.2	31.5	32.3	5.1	4.1	3.0	3.1	نسبة الاتحاد الأوروبي/المجموع

المصدر:

البنك المركزي الاردني، النشرة الاحصائية الشهرية، 1997.

#### جدول رقم (٤-٤)

التركيب السلعي للمستوردات الاردنية من الاتحاد الأوروبي لعام (١٩٩٤) %،

السلع الرأسمالية	%
المواد الخام	٠,٥
الغذاء والمشروبات	٠,٧
المواد الغذائية المصنعة	١٥,٥
الملابس والمنسوجات	٤,٠
المواد الكيماوية	١٧,٣
منتجات بيروقليا	٠,٢
السلع الرأسامية	٢٨,٤
سلع أخرى	٣١,٣
المجموع	١٠٠

المصدر: البنك المركزي الاردني، النشرة الاحصائية الشهرية، ١٩٩٧.

#### ٤-٣- اتفاقية المشاركة الاردنية الأوروبية:

قررت الحكومة الاردنية بتاريخ ١٩٩٥/٢/٢٧ الدخول في مفاوضات مشاركة مع الاتحاد الأوروبي بهدف تعزيز العلاقات الاردنية الأوروبية على اساس من الاحترام المتبادل والمصلحة المشتركة في المجالات الاقتصادية والمالية والثقافية والاجتماعية والسياسية، وتشمل تلك الاهداف تحرير التبادل التجاري بما يمكن من إقامة منطقة تجارة حرة بين الجانبين للأفاده من سعة السوق الأوروبية مع تشجيع الاستثمار المباشر.

دخلت الحكومة الاردنية في مفاوضات مع الاتحاد الأوروبي اعتبارا من شهر ايلول ١٩٩٥، وتم عقد جولات تفاوضية جرى فيها استعراض الاتفاقية المقترحة وبحث الامور الفنية المتعلقة بقوائم السلع الاردنية التي ستجري عليها تخفيضات جمركية، وشروط قواعد المنشأ والمنشأ التراكمي، وقد وقعت الاتفاقية بالأحرف الاولى في نيسان ١٩٩٧، وجرى الاحتفال بتوقيعها رسميا يوم ٢٤/١١/١٩٩٧.

وتعتبر اتفاقية المشاركة بين الأردن والاتحاد الأوروبي شبيهة بالاتفاقية التونسية وكذلك اتفاقية المشاركة المقترحة بين مصر والاتحاد الأوروبي، فيما عدا بعض التفاصيل الفنية وقوائم السلع الملحة بها.

ونقع الاتفاقية في ( ١٠٧ ) مادة بالإضافة إلى سبعة ملاحق وأربعة بروتوكولات وقد وردت الأهداف الرئيسية للاتفاقية في المادة الأولى منها كما يلي:

- ١- إيجاد الاطار المناسب للحوار السياسي بهدف تدعيم العلاقات السياسية بين الطرفين.
- ٢- توفير الظروف المناسبة لتحرير تجارة السلع والخدمات وانتقال رأس المال على أساس تدريجي.
- ٣- تطوير علاقات اقتصادية واجتماعية متوازنة بين الطرفين من خلال الحوار والتعاون.
- ٤- تحسين ظروف المعيشة والتشغيل ورفع الانتاج والاستقرار المالي.
- ٥- تشجيع التعاون الإقليمي من أجل تدعيم التعايش السلمي والاستقرار السياسي والاقتصادي.
- ٦- تقوية التعاون في مجالات أخرى بما يخدم مصالح الطرفين.

وقد شملت الاتفاقية المجالات الرئيسية التالية:

#### ٤-١-٣ - الحوار السياسي:

إنقطرافان على إجراء حوار سياسي بينهما بهدف الوصول إلى تفهم مشترك للقضايا الدولية بما يحقق السلام والأمن والتنمية الإقليمية، ويلتزم الطرفان باحترام حقوق الإنسان والمبادئ الديمقراطية. ويكون الحوار على مستوى وزيري في مجلس المشاركة، وعلى مستوى كبار المسؤولين في المجتمعات واللجان الأخرى.

#### ٤-٣-٤ - تحرير التجارة بين الطرفين:

تنص الاتفاقية المقترحة على اقامة منطقة تجارة حرة بعد فترة انتقالية مدتها اثنتا عشرة سنة أي في فترة اقصاها عام (٢٠١٠)، بحيث تعفى السلع الصناعية الوطنية من جميع الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الاخرى لدى استيرادها من قبل الطرف الآخر، وسيتم اعفاء السلع الصناعية الاردنية المنشأ فور دخول الاتفاقية حيز التنفيذ، بينما يقوم الأردن بإجراء التخفيفات الجمركية تدريجياً ووفق قوائم متفق عليها من السلع الصناعية الأوروبية بحيث يتم اعفاؤها جميعاً في نهاية الفترة الانتقالية ولا يجوز لأي طرف فرض رسوم جمركية جديدة على مستورداته من الطرف الآخر.

#### وفيما يلي ترتيب التخفيفات الجمركية:

- ١- تلغى الرسوم الجمركية على المنتجات الزراعية المستوردة من الإتحاد الأوروبي الواردة في الملحق (٢) حسب جدول زمني يبدأ بعد السنة الرابعة ل النفاذ الاتفاقية بنسبة %١٠ وينتهي بعد السنة الثامنة.
- ٢- تلغى الرسوم الجمركية على المستوردات من الإتحاد الأوروبي في القائمة (أ) من الملحق (٣) حسب جدول زمني يبدأ من نفاذ الاتفاقية بنسبة %٨٠ وينتهي بعد اربع سنوات من ذلك.
- ٣- تلغى الرسوم الجمركية على المستوردات من الإتحاد الأوروبي في القائمة (ب) من الملحق (٣) حسب جدول زمني يبدأ بعد السنة الرابعة من نفاذ الاتفاقية بنسبة (%١٠) وينتهي بعد الشتى عشرة سنة من ذلك.
- ٤- بالنسبة للسلع الواردة في الملحق (٤)، سيتم الاتفاق على جدول زمني لتخفيف الرسوم الجمركية عليها وذلك بعد السنة الرابعة من نفاذ الاتفاقية.
- ٥- بالنسبة للسلع الأخرى، سيتم إلغاء الرسوم الجمركية والرسوم الأخرى المماثلة بمجرد دخول الاتفاقية حيز التنفيذ.  
ويحق للاردن الاستمرار في حماية بعض المنتوجات الصناعية بعد انقضاء الفترة الانتقالية.

أما بالنسبة للسلع الزراعية، فيلتزم الطرفان بتحقيق حرية أكبر من السابق في التبادل التجاري الخاص بها، علماً بأن الاتحاد الأوروبي يسعى لحماية المنتجات الزراعية التي تتجهها الدول الأعضاء فيه. ومع ذلك، فسيتم تحديد السلع الزراعية المحررة من قبل الاتحاد الأوروبي بموجب بروتوكول. وقد تقدم الأردن بطلب إعفاء ١٥٢ سلعة زراعية أردنية من القيود التجارية الأوروبية ويعود أن هذه القائمة قد خفضت بعد ذلك إلى ٨٢ سلعة. وسيعيد الطرفان النظر في بداية القرن القادم عام ٢٠٠٢ في تجارة السلع الزراعية بينهما بهدف تحقيق تحرير أكبر في تجارتها.

ومن الجدير بالذكر أن إقامة منطقة تجارة حرة مع الاتحاد الأوروبي لا تحول دون إقامة اتحادات جمركية أو مناطق تجارة حرة بين الأردن ودول أخرى إلا إذا أدت الأخيرة إلى تغيير الترتيبات التجارية الواردة في الاتفاقية المقترحة، كما يجوز لأي طرف أن يتخذ الإجراءات المسموح بها بموجب اتفاقيات الجات ضد سياسة الأغراق التي يطبقها الطرف الآخر.

ويجوز لأي طرف، في حالة تعرض بعض انتاجه لضرر شديد نتيجة منافسة المستوردات أو لصعوبات شديدة في التصدير، أن يزود لجنة المشاركة بجميع المعلومات المناسبة وأن يطلب اتخاذ الإجراء المناسب. كما لا تستبعد الاتفاقية اتخاذ أي طرف إجراءات تجاه الاستيراد أو التصدير أو الترانزيت على أساس الآداب العامة أو السياسة العامة أو الامن العام أو غير ذلك من اعتبارات عامة بشرط أن لا يؤدي تطبيق تلك الإجراءات إلى تمييز.

٤-٣-٢-١ - القطاع الصناعي في اتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبية:  
بموجب اتفاقية المشاركة سينفذ الأردن والاتحاد الأوروبي تحريراً تدريجياً لتجارتهما المتبدلة للمنتجات الصناعية بحيث يتم الوصول إلى منطقة تجارة حرة خلال فترة انتقالية تنتهي مع نهاية عام (٢٠١٠). وذلك ضمن الترتيبات التالية:  
أ- كافة السلع الصناعية أردنية المنشأ معفاة من الرسوم فور دخول الاتفاقية حيز التنفيذ.

بـ- تحرير السلع الصناعية الأوروبية المنشأ خلال فترة انتقالية ضمن الترتيبات التالية:

١- وافق الطرفان على استثناء السلع التالية من التحرير وهي السجائر، المشروبات الروحية، رب البنودرة، الألبسة المستعملة، بعض أنواع السجاد، إضافة إلى السيارات والباصات المستعملة.

٢- فيما يتعلق بالسلع الصناعية التي تخضع حاليا لرسوم (٥٥%-١٠%) فقد وافق الطرفان على أن يبدأ التخفيض عليها اعتبارا من السنة الأولى وبمعدل (%)٢٠ سنويا، وهذه القائمة تمثل حوالي (%)٣٥ من قيمة مستورادات الأردن من الإتحاد الأوروبي<sup>(١)</sup>.

٣- السلع الصناعية الأوروبية التي تعفى من كافة الرسوم الجمركية عند دخول الاتفاقية حيز التنفيذ، وتشتمل هذه القائمة على السلع الرأسمالية والنفط الخام والكتب والصحف والمجلات وتمثل هذه القائمة (%)٢٠ من مجمل مستورادات الأردن من الإتحاد الأوروبي<sup>(٢)</sup>.

٤- السلع الصناعية التي تخضع إلى رسوم جمركية ما بين (٤٠%-٢٠%)، وهذه السلع تمثل ما نسبته حوالي (%)٤٠ من قيمة المستورادات من الإتحاد الأوروبي<sup>(٣)</sup>، وسيتم تخفيض الرسوم عليها اعتبارا من السنة السادسة من دخول الاتفاقية حيز التنفيذ، وحتى تصل الصفر في عام (٢٠١٠)، بمعدل سنوي مقداره (%)١٢,٥، وهذه القائمة من السلع الصناعية في مجملها سلع مثيلة يتم إنتاجها محلياً وتحتاج إلى فترة انتقالية للتكيف، ومنها الألبسة، والاحذية، والأثاث، حيث أنها من الممكن أن تتعرض لمنافسة شديدة قد لا تستطيع الصمود أمامها.

ويجدر التنوية إلى أن اتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبية تتطلب تساوي الضريبة العامة على المبيعات أو الضريبة النوعية المفروضة على السلع الأوروبية المستوردة مع تلك المفروضة على السلع المماثلة لها والمنتجة محلياً عند دخول الاتفاقية حيز التنفيذ وهذا يتناقض مع الإعفاءات المبينة في الجدول رقم (٤-٥) المستقى من الملحق الخاص بقانون الضريبة العامة على المبيعات الخاص بالسلع المغافاة، حيث يشتمل الملحق على:

أ- إعفاء السلع المنتجة محلياً من ضريبة المبيعات، في حين تخضع السلع المماثلة المستوردة للضريبة.

ب- تباين بين الضريبة العامة على المبيعات أو الضريبة النوعية المفروضة على بعض الأصناف المنتجة محلياً وتلك المفروضة على السلع المستوردة المماثلة لها. ويقتضي تساوي الضريبة النوعية أو الضريبة العامة المفروضة على المبيعات على السلع المنتجة محلياً والسلع المستوردة من الاتحاد الأوروبي المماثلة لها تعديل على قانون الضريبة العامة على المبيعات

جدول رقم (٤-٥)

#### السلع المنتجة محلياً والمغفاة من الضريبة

١.	منتجات الطوب والبلاط الاسمنتي والطوب الحراري.
٢.	الاكبسة والأحذية.
٣.	الياف من حرير صخري وألياف من زجاج ومصنوعاتها بما في ذلك الصوف الصخري.
٤.	بيوت البلاستيك الزراعي.
٥.	مدافئ تعمل بالكارز أو الغاز.
٦.	الأثاث.
٧.	حافظات الأطفال.
٨.	مصنوعات الشيبس.
٩.	حرامات وبطانيات وفرشات الصوف واللحف والبشكير.
١٠.	الخميرة ومحسنات الخبز.
١١.	الجير الحي والجير المطحناً الطوب الرملي الجيري.
١٢.	مدافئ البواري وتوابعها.
١٣.	أطباق البيض.
١٤.	السخانات الشمسية.
١٥.	المواد العازلة للبناء الموفقة للطاقة.
١٦.	الأقمشة المصدرة.
١٧.	الملش الزراعي ولوازم شبكات الري من البلاستيك.

المصدر: وزارة التخطيط، اتفاقية الشراكة الأردنية - الأوروبية، تقرير شامل عن الوضع الحالي للمفاوضات، تشرين ثاني عام ١٩٩٦.

ولا بد من الإشارة إلى أن دخول الاتفاقية إلى حيز التنفيذ المتوقع اعتباراً من بداية عام ١٩٩٩ سيؤدي إلى انخفاض تدريجي في إيرادات الخزينة من الرسوم الجمركية والرسوم الأخرى المماثلة، ويُجدر التنويه إلى أن تخفيض الرسوم الجمركية والرسوم الأخرى ذات الأثر المماثل على المستوردات الصناعية من الاتحاد الأوروبي سيؤدي إلى تخفيض الأسعار النهائية لهذه المنتجات في السوق الأردني، مما يعني زيادة الدخول الحقيقية للمواطنين، وهي وبالتالي تشكل توزيعاً في الثروة الحقيقة من الدولة للمواطنين، أي إنها لا تشكل خسارة للاقتصاد الوطني، إلا أن الانخفاض في الإيرادات الجمركية والرسوم الأخرى سيكون كبيراً، وخاصة بعد السنة السادسة من دخول الاتفاقية حيز التنفيذ، ويصبح من الصعوبة عدم اللجوء لتعويض معظمه لمواصلة توفير مستوى كافٍ من الإيرادات للخزينة، وتتضمن المصادر الممكنة لتعويض الانخفاض من الإيرادات الجمركية والرسوم الأخرى المماثلة ما يلي:

- ١- إلغاء الاعفاءات الواردة في قانون الضريبة العامة على المبيعات جزئياً أو كلياً، علماً بأن حجم الاعفاءات الكلية قد بلغ (١٠٩) مليون دينار خلال عام (١٩٩٥)<sup>(١٤)</sup>.
- ٢- فرض ضرائب اضافية على سلع منتجة دون تمييز بين المستورد والمنتج محلياً.
- ٣- رفع نسبة الضريبة العامة على المبيعات.
- ٤- المساعدات المالية الأوروبية للأردن على المدى المنظور.

٤-٢-٣- القطاع الزراعي في اتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبية:  
بموجب اتفاقية المشاركة سينفذ الأردن والاتحاد الأوروبي تحريراً تدريجياً لتجارتهما المتبادلة المنتجات الزراعية بحيث يتم الوصول إلى منطقة تجارة حرة أو اتحاد جمركي خلال فترة انتقالية تنتهي مع نهاية عام (٢٠١٠).  
وخلال الفترة الانتقالية ستجري الترتيبات التالية على مستوردات الاتحاد الأوروبي من الأردن:

- ١- سلع تخضع لإعفاء جمركي كامل تشمل معظم أنواع محاصيل الخضار والفاكه الطازجة ضمن قيود كمية اوقيود زمنية اوقيود كمية وزمنية.
- ٢- سلع تخضع لتخفيض جمركي ضمن مواعيد وبدون قيود كمية مثل التين الذي منح تخفيضا جمركيا قدره (٤٠%).
- ٣- سلع تخضع لتخفيض جمركي بدون قيود كمية أو زمنية مثل المانجا والجوافا التي منحت تخفيضا جمركيا قدره (٤٠%).
- ٤- سلع مصنعة تمنح إعفاء جمركيا كاملا بقيود كمية حيث منحت مستحضرات الخضار والفاكه إعفاء جمركيا لكمية (٢٠٠٠) طن سنويا، كما منح رب البندورة إعفاء جمركيا لكمية (٤٠٠٠) طن سنويا.
- ٥- تخضع الاتفاقية إلى مراجعة سنوية حيث يجوز للاتحاد تثبيت قيود كمية على أي من المنتجات الواردة في الجداول الملحقة بالاتفاقية.
- ٦- بالنسبة للكميات المصدرة التي تتجاوز القيود الكمية المنتفق عليها بموجب الاتفاقية فإنها تخضع لرسوم جمركية كاملة أو مخفضة حسب التشريعات المعمول بها.

وتشير بيانات البنك المركزي الأردني حول أرقام التبادل التجاري الزراعي الأردني إلى أن هناك عجزا كبيرا في الميزان التجاري الزراعي لصالح دول الإتحاد الأوروبي بلغ في المتوسط حوالي (١٠٥) مليون دينار اردني سنويا خلال الفترة (١٩٩٢-١٩٩٦) كما هو موضح في الجدول رقم (٦-٤). ويشير الجدول إلى أن مستورادات الأردن من منتجات الألبان والبيض من دول الإتحاد الأوروبي قد شكلت الجزء الأكبر من المستورادات الزراعية حيث بلغ المعدل السنوي لاستيراد الأردن منها حوالي (٣٠) مليون دينار سنويا خلال الفترة المذكورة تلتها في الاهمية مستورادات الأعلاف المركزة والبالغة حوالي (١٣) مليون دينار سنويا ومما يجدر ذكره أن الأردن لم يستورد أي من الخضار والفاكه الطازجة من دول الإتحاد الأوروبي طوال سنوات الفترة المذكورة.

أما الجدول رقم (٤-٧) فيشير إلى صادرات الأردن الزراعية والتي هي فسي مجملها من منتجات الخضار والفاكه باستثناء كميات قليلة جدا من المنتجات

الزراعية الأخرى، وقد بلغ المعدل السنوي لصادرات الخضار والفواكه الطازجة إلى دول الإتحاد الأوروبي حوالي (٥,٣) مليون دينار خلال سنوات الفترة (١٩٩٢-١٩٩٦) من أصل (٥,٤) مليون دينار إجمالي الصادرات الزراعية.

جدول رقم (٦-٤)

المستورادات الاردنية من المواد الغذائية والحيوانات الحية من دول الإتحاد

الأوروبي (١٩٩٢-١٩٩٦) (مليون دينار)

السلعة	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	المعدل
اللحوم	٨,١	١٢,٣	١٧,٦	١٢,٨	١٢,٥	١٣,٠
منتجات الألبان والبيض	٢٥,٩	٢٩,٥	٢٣,٢	٢٣,٨	٤٨,٦	٣٠,٢
الحبوب	١١,٦	٦,٢	١,٨	٣,٣	٨,٢	٦,٢٢
السكر	١٠,٨	٥,٩	٤٩,٤	١٢,٥	٥,٣	١٤,٢
مراكز الأعلاف	١٢,١	١٣,٥	١٢,٩	١٢,٨	١٢,٨	١٢,٩٦
آخرى	٢٠,٧	٢٣,٧	٢٧,٢	٤٠,٦	٢٦	٢٧,٣
المجموع	٧٨,٥	٩٢,١	١٣٢,١	١٠٦,٥	١١٤,٤	١١٤,٧

المصدر: البنك المركزي الاردني، النشرة الاحصائية الشهرية، ١٩٩٧.

جدول رقم (٧-٤)

الصادرات الاردنية من المواد الغذائية والحيوانات الحية إلى دول الإتحاد

الأوروبي (١٩٩٢-١٩٩٦) (مليون دينار)

السلعة	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	المعدل
الخضار	٠,٦٤	٤,٩	٣,٧	٤,٩	٦,١	٤,٩
الفواكه والذكريات	٠,٤٧	١,٣	١,٣	١,٤	١,٤	١,٤
آخرى	٠,١٩	٠,١	٠,١	٠,١	٠,٢	٠,٢
المجموع	١,٢	٥,٣	٤,١	٦,٧	٩,٩	٥,٤٤

المصدر: البنك المركزي الاردني، النشرة الاحصائية الشهرية، ١٩٩٧.

#### ٤-٣-٢- مقارنة اتفاقية المشاركة مع الأردن مع مثيلاتها للدول الأخرى المتوسطية بالنسبة لقطاع الزراعة:

قبل الحديث عن المقارنة بين الاتفاقيات مع دول المتوسط لا بد من التذكير بأن البروتوكول الأردني الأوروبي الموقع عام (١٩٧٧) والتعديلات اللاحقة له قد حرمت الأردن من كثير من الامتيازات التي منحت للدول الأخرى لمعظم المنتوجات الزراعية حيث أعطت دول الإتحاد الأوروبي امتيازات أفضل لدول أخرى مثل إسرائيل والمغرب وتركيا وقبرص، إلا أن الاتفاقية الجديدة مع الأردن منحته امتيازات أكثر لم تكن واردة في الاتفاقيات السابقة مما ساهم وبشكل كبير في تقليل الفجوة التنافسية المصطنعة بين الأردن والدول الأخرى والتي اكتسبتها هذه الدول من الميزات التي منحتها لها تلك الاتفاقيات.

وتشعى دول الإتحاد الأوروبي إلى الوصول إلى نوعين من الاتفاقيات مع الدول الأخرى. الأول: اتفاقيات التعاون التي تهدف إلى إقامة نوع من العلاقات الاقتصادية وعلاقات التبادل التجاري مع الدول المتفق معها. الثاني: اتفاقيات المشاركة التي تهدف في النهاية إلى الوصول إلى اتحاد جمركي مع مجموعة الدول المتفق معها. وتتضمن اتفاقيات المشاركة الجديدة بنوداً جديدة لم تكن واردة في اتفاقيات التعاون السابقة منحت دول الإتحاد الأوروبي معاملة تفضيلية وامتيازات لصادراتها للدول الموقعة على الاتفاقيات.

وتطبق الاعفاءات أو التخفيضات الجمركية الممنوحة على الرسوم الجمركية التي تدفع حسب قيمة الفاتورة. أما الرسوم المرتبطة بأسعار الدخول فلا تتأثر بهذه التخفيضات أو الاعفاءات. وبالتالي فلا بد من الأخذ في الاعتبار أن آلية صادرات أردنية لدول الإتحاد الأوروبي سوف تدفع الغرامات المنصوص عليها إذا لم تلتزم بأسعار الدخول المحددة لبعض المحاصيل وجدير بالذكر أنه قد تم تخفيض سعر الدخول للبرتقال خلال فترات الاعفاء أو التخفيض الجمركي وللكميات المحددة في الاتفاقيات لكل من المغرب وإسرائيل وقبرص ومصر. كما خفض سعر الدخول للخيار والكمينتينا والبندورة خلال فترات الاعفاء أو التخفيض وللكميات المحددة بالنسبة للمغرب. ولم تحصل الأردن بموجب الاتفاقية على مثل هذا الامتياز.

ولمقارنة اتفاقية المشاركة الاردنية مع مثيلاتها من الاتفاقيات الموقعة مع الدول الأخرى فقد تم تلخيص أهم بنودها في الجدول رقم (٤-٨) الذي يبيّن مقارنة موجزة بين اتفاقيات المشاركة التي وقعتها الإتحاد الأوروبي مع عدد من دول المتوسط هي تركيا والمغرب وإسرائيل والأردن والامتيازات الممنوحة لها بموجب الاتفاقيات الموقعة بين كل منها والإتحاد الأوروبي، وتنتسب المقارنة لفترات التي يجري خلالها الغاء أو تخفيض الرسوم الجمركية المفروضة على مستوردات دول الإتحاد الأوروبي من هذه الدول لعدد من محاصيل الخضار والفواكه، ونسبة التخفيض والقيود الكمية للمستوردات المحددة في هذه الاتفاقيات.

ويلاحظ من هذا الجدول أن الأردن منح امتيازات مماثلة لتلك التي منحت للدول الثلاث لبعض المحاصيل فيما يتعلق بفترات الاعفاء أو الكميات المسموح بتصديرها معفاة من الرسوم الجمركية. إلا أن الأهم هنا هو وضع قيود كمية على تلك المنتجات التي توفر للأردن فرص لزيادة صادراته منها لدول الإتحاد كأزهار القطف ورب البندوره. وقد منح الأردن كميات من هذه المحاصيل تعتبر ضئيلة بالنسبة للدول الثلاث الأخرى فقد سمح للأردن بتصدير مائة طن من أزهار القطف معفاة من الرسوم الجمركية مقابل كميات غير محددة من تركيا، (٥٠٠٠) طن من المغرب، (٢٤٥٠٠) طن من إسرائيل كما سمح للأردن بتصدير (٤٠٠٠) طن من رب البندوره مقابل (٣٠,٠٠٠) طن من تركيا.

من ناحية أخرى ما زالت بعض الدول تتمتع بميزات واعفاءات أكبر من تلك الممنوحة للأردن في بعض المحاصيل مثل أزهار، القطف والبطاطا والليمون والفراولة مما يحد من قدرة الأردن على التوسيع في انتاج وتصدير هذه المحاصيل.

جبل رشة (٤-٨)

مقارنة ما بين التفاقيـة المشاركة الأردنية الأوروبية واتفـقـيـات المشاركة الموقـعة ما بين الإتحـاد الأوروبـي وكل من تـركـيا والمـغربـيـن وأـسـرـائيلـين

**المصادر:** تم اعداده من قبل الباحث بالاعتماد على اتفاقيات المشاركة الموقعة بين الدول المتصوّلة والاتحاد الأوروبي.

#### ٤-٣-٣- الحق في اقامة المشاريع والخدمات:

اتفاق الطرفان على أن يمنح كل منهما الآخر معاملة الدولة الأولى بالرعاية في مجال الخدمات وفق الأسس التي قامت عليها الاتفاقية العامة للتجارة في الخدمات .GATS

#### ٤-٣-٤- المدفوعات وانتقال رأس المال والمنافسة:

يلتزم الطرفان بالسماح بان تتم المدفوعات الجارية بالعملات القابلة للتحويل، وأن يتم تحويل رأس المال للاستثمار وتحويل أرباح تلك الاستثمارات بحرية تامة. وإذا واجهت أحدى دول الطرفين صعوبات خطيرة في ميزان مدفوّعاتها فيجوز لها فرض قيود على التحويلات الجارية بعد اعلام الطرف الآخر وتكون لمدة محددة. وتنص الاتفاقية على أن الممارسات التي تحد من المنافسة بما في ذلك الدعم الحكومي (الا في حالات استثنائية) لا تتفق مع الالتزام بتنفيذ الاتفاقية. وسيعمل كل طرف اعتبارا من نهاية السنة الخامسة لتطبيق الاتفاقية على تكييف عمل الاحتكارات أو المؤسسات الحكومية التجارية بحيث لا تؤدي معاملاتها إلى أي تمييز. كما سي العمل كل طرف على تنفيذ نظام لحماية حقوق الملكية الفكرية الصناعية والتجارية. ويلتزم الأردن بالصادقة على الاتفاقيات الدولية المتعلقة بالملكية الفكرية في نهاية السنة الخامسة من نفاذ الاتفاقية، واتفاقية واشنطن لبراءات الاختراع اعتبارا من السنة السابعة، وإن يطبق ما يتعلق بالأدوية اعتبارا من نهاية السنة الثالثة من نفاذ الاتفاقية. وسيعمل الطرفان على تحرير تدريجي لشروط المشتريات الحكومية، وأن يطبق الأردن الانظمة الفنية والمقاييس المطبقة في الاتحاد الأوروبي.

#### ٤-٣-٥- التعاون الاقتصادي:

تستهدف الاتفاقية تدعيم التعاون الاقتصادي بين الطرفين بما يقوي من جهود الأردن في تحقيق تنمية اقتصادية واجتماعية متواصلة. وعليه فإن هذا التعاون سيغطي المجالات التالية:

- ١- الأنشطة التي ستتأثر نتيجة لتحرير التجارة بين الأردن والاتحاد الأوروبي.
  - ٢- المجالات التي ستحقق نمواً وفرص عمل وتقارب اقتصadiات الطرفين من بعضهما البعض.
  - ٣- ما يمكن أن يقوي التكامل الاقتصادي في المنطقة.
  - ٤- حماية البيئة والتوازن البيئي.
- ويتخد التعاون الاقتصادي الوسائل التالية: الحوار بين الطرفين حول قضايا الاقتصاد الكلي، تبادل المعلومات، التشاور وتبادل الخبرات، المشاريع المشتركة والتعاون الفني، ويشمل التعاون الاقتصادي بصفة خاصة المجالات التالية:
- التعليم والتدريب.
  - التعاون العلمي والفنى والتقنولوجى.
  - البيئة.
  - التعاون الصناعي.
  - تطوير وحماية الاستثمار.
  - المقاييس والمواصفات.
  - التشريعات.
  - الخدمات المالية.
  - الزراعة والثروة السمكية.
  - النقل.
  - الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات.
  - الطاقة.
  - السياحة.
  - النواحي الجمركية.
  - الاحصاءات.
  - منع المعاملات النقدية الناتجة عن المخدرات.

#### ٤-٣-٦- التعاون في المجال الاجتماعي والثقافي:

يتفق الطرفان على تنفيذ البرامج والمشاريع في المجال الاجتماعي وبخاصة تلك التي تقلص ضغوط الهجرة وتعمل على تأهيل العائدين وتطوير دور المرأة في التنمية وتدعم برامج تنظيم الأسرة وحماية الأطفال والاهتمام بنظام التأمين الصحي والحد من الفقر وتشجيع الزيارات المتبادلة بين الشباب. كما سيقوم الطرفان بتنمية التعاون في المجالات الثقافية عن طريق البرامج والمشاريع والأنشطة المشتركة.

#### ٤-٣-٧- التعاون المالي:

من أجل تحقيق أهداف هذه الاتفاقية سيقدم الإتحاد الأوروبي موارد مالية، كما سينتعاون الطرفان في تسهيل الاجراءات اللازمة لاصلاح الاقتصاد الأردني وتطوير بنية التحتية وتشجيع الاستثمار الخاص وتدعم سياسته التصحيح الاقتصادي ومتابعة الآثار الناتجة عن تحرير التجارة على الصناعة الأردنية وميزان مدفوعاتها. وقدم الإتحاد لعام (١٩٩٦) مبلغ (١٠٠) مليون وحدة حساب أوروبية كجزء من تلك الموارد المالية.

#### ٤-٣-٨- جوانب مؤسسية وعامة:

تفصي الاتفاقية بإقامة مجلس مشاركة *Association Council* على المستوى الوزاري من الطرفين يجتمع سنوياً لبحث المسائل المتعلقة بالاتفاقية. وستوجد أيضاً لجنة مشاركة مسؤولة عن تنفيذ الاتفاقية ويستطيع مجلس المشاركة تشكيل أي مجموعة عمل ضرورية لتنفيذ الاتفاقية. وتحال القضايا التي يختلف الطرفان حولها إلى مجلس المشاركة، فإذا لم تحل فتحال إلى مجلس تحكيم يتفق عليه الطرفان.

تسري هذه الاتفاقية لمدة غير محددة، ويحق لأي طرف إشعار الطرف الآخر بانهاء العمل بها ويتوقف العمل بها بعد ستة أشهر من تاريخ ذلك الإشعار.

وبندا تتفيد الاتفاقية اعتبارا من اليوم الاول للشهر الثاني من تاريخ إشعار الطرفين  
لبعضها البعض بأن إجراءات المصادقة عليها قد تمت.

#### ٤-٣-٩- قواعد المنشأ:

حتى تستفيد السلع المنتجة في أحد الطرفين من قواعد الإعفاء لدى الطرف الآخر يجب اثبات أنها من منشأ الطرف المعنى، ويتضمن البروتوكول الثالث للاتفاقية القواعد التي طرحاها الإتحاد الأوروبي في هذا الصدد، فالبضائع الناشئة بالكامل داخل أحد الطرفين تشمل المنتجات الأولية، مثل المنتجات المستخرجة من باطن الأرض ومن قاع البحر، والحاصلات النباتية والحيوانية التي ترعرعت داخله ومنتجاتها، وحصيلة الصيد، بما في ذلك الصيد بواسطة السفن المملوكة له والمواد المستخرجة من البحار أو من قاعها خارج المياه الإقليمية، إذا كان للطرف المعنى الحق الكامل في العمل فيها منفردا، كما تشمل المخلفات والخردة الناجمة عن التصنيع، وبقايا المنتجات المستعملة التي تصلح فقط لاستعادة ما بها من مواد أولية أيا كان مصدرها، بما في ذلك الأطارات المطاطية المستعملة.

أما المنتجات الصناعية فإن القاعدة هي اعتبار منشأها داخل أحد الطرفين إذا كانت قد جرت معالجتها أو تجهيزها بدرجة كافية، ولتحديد هذه الدرجة، جرى تسجيل مفردات السلع في الملحق رقم (٢) وفق التصنيف المنسق الذي يطبقه الإتحاد الأوروبي منذ عام (١٩٨٨) ويربط بين التبييد الجمركي وطبيعة العمليات الإنتاجية، وبيان الشرط الخاص بكل بند الذي تعتبر بمقتضاه المنتجات الداخلية ضمنه ناشئة داخل الطرف المعنى ويتخذ هذا الشرط أحد شكلين، الاول اتباع عمليات معينة لإنتاج المنتج، وفق نظم الانتاج الأوروبية، والثاني هو عدم تجاوز قيمة الأعمال التي تمت داخل حدود الطرفين على المنتج قبل وصوله إلى صورته النهائية نسبة معينة، تتراوح عادة بين (٤٠) و(٥٠) من قيمته، فإذا حقق المنتج هذا الشرط فإنه يعتبر بكمله من مصدر محلي بالنسبة لأي مرحلة تصنيعية تالية، وتتضمن مواد أخرى الحدود التي تعتبر فيه بعض المستلزمات محابدة أيسا

كان مصدرها، والعمليات التي لا تكفي لاكتساب المنتج صفة المنشأ المحلي، حتى ولو استوفت شروط النسب السابقة.

وحتى يستفيد المنتج من صفة المنشأ يجب تسجيل البيانات الواردة في استماراة حركة (شهادة اثبات منشأ) مثل تلك التي يستخدمها الإتحاد الأوروبي لسها الغرض والمسماة (Euro I), وقيام المصدر بتقديم طلب وفق صيغة تضمنها البروتوكول رقم (٣)، وعلى المصدر أن يقدم ما قد تطلبه السلطات الجمركية لإثبات منشأ البضائع واستيفاء كل ما ينص عليه هذا البروتوكول، كما أن للسلطات الجمركية للطرف المستورد أن تطلب من السلطة الجمركية لدولة المصدر التثبت من صحة البيانات، فإذا حدث خلاف بين هاتين السلطاتتين أحيل الأمر إلى اللجنة المشتركة المختصة.

ومما سبق نلاحظ أن القواعد الخاصة بالمنشأ تؤدي إلى إنشاء حالة عدم تكافؤ بين الطرفين، فمن ناحية تحديد العمليات الانتاجية على نحو يتفق وأسلوب الانتاج الأوروبية، وهو ما قد يعوق الأردن عن استخدام انتاجية أكثر ملائمة للاقتصاد، وبحكم أن الإتحاد الأوروبي يتكون من (١٥) دولة، إضافة إلى فارق الحجم، فإن النسبة التي تشرط على الأردن محلياً استيفاؤها تفوق ما يتوجب على أي دولة عضو في الإتحاد تحقيقه إذ أن هذه الأخيرة تستطيع أن تستكمم النسبة باستيراد مستلزمات منشأها عضواً آخر في الإتحاد، ويتعين على الأردن أن يستكمم النسبة باستيراد المستلزمات من الإتحاد الأوروبي، مما يفرض استخدام تقنيات غير ملائمة بالضرورة، مما يعني أيضاً مزيداً من تحويل التجارة كما أن اتباع الأساليب المطبقة في الإتحاد الأوروبي من حيث التصنيف أو الاستثمارات المستخدمة يعطى المستوردين الأوروبيين فرصة واسعة للتحايل ورفضها.

في حين ينص البروتوكول الرابع على استعداد الإتحاد الأوروبي لترáكم المنشأ، في حالة عقد اتفاقية تجارة حرة بين الأردن ودولة متoscطية أخرى، فالمنطقة الحرة التي تضم الإتحاد والأردن غير المنطقة التي تضم الإتحاد مع تونس أو المغرب، وبالتالي لا تعد المكونات التي تستوردها احدى الدولتين من

الأخرى داخلة في نطاق المنشأ، مما يتطلب قيام منطقة تجارة حرة بين البلدان المتوسطية مع بعضها البعض بما فيها إسرائيل.

#### ٤-٤- اختلاف اتفاقات المشاركة عن اتفاقات التعاون الاقتصادي:

تختلف اتفاقات المشاركة عن اتفاقات التعاون الاقتصادي التي عقدت في السبعينات اختلافاً جزرياً وبخاصة في المجالات التالية:

أ- اتفاقات المشاركة أكثر شمولاً من اتفاقات السبعينات، إذ تشمل المشاركة جميع جوانب العلاقات بين دول المتوسط والاتحاد الأوروبي، بما في ذلك الحوار السياسي وتحقيق منطقة تجارة حرة والاستثمار والخدمات والمدفوعات ومختلف مجالات التعاون الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والمالي.

ب- لم تعد المزايا التجارية الممنوحة من طرف واحد فقط وهو الاتحاد الأوروبي بل أصبحت مطلوبة من كلا الطرفين الاتحاد الأوروبي ودول المتوسط، وسيكون ذلك بالتدريج في حالة دول المتوسط بحيث تحقق منطقة تجارة حرة بينهما مع حلول عام (٢٠١٠).

ج- تتناسب اتفاقات المشاركة مع اتفاقات الجات (١٩٩٤) ولو أنها مقتضبة على علاقات دول المتوسط مع الاتحاد الأوروبي، وينظر هذا التوافق في الالتزام دول المتوسط بتحرير تجاراتها الخارجية وتطبيق حقوق الملكية الفكرية وتحرير قطاع الخدمات والمدفوعات الجارية ومعالجة سياسات الأغراق.

د- سيقدم الاتحاد الأوروبي مساعدات مالية وقروض سهلة بحوالى (١٢) مليار دولار خلال السنوات الخمس (١٩٩٥-١٩٩٩) وهي تزيد كثيراً عما قدمه الاتحاد في السابق (أكثر من ثلاثة أضعاف السنوات الخمس السابقة). وستتبعها مساعدات مالية أخرى للسنوات اللاحقة.

هـ- لن يخصص الاتحاد الأوروبي مسبقاً مبالغ محددة لكل دولة من دول المتوسط بل سيكون هناك مبالغ تأشيرية فقط، وستحدد قيمة التخصيصات بناء على قدرة كل بلد على التنفيذ، فالدولة التي تنفذ بصورة أسرع تزداد مخصصاتها.

لصالح دول الإتحاد الأوروبي. ويتوقع أن تساعد اتفاقية المشاركة على الانفتاح الاقتصادي أمام العالم والاندماج في الاقتصاد العالمي خاصة بالنسبة لدول المتوسط الاعضاء في منظمة التجارة العالمية (الجات سابقا). وسيكون ذلك أكثر سهولة للدول التي تتعامل في صادراتها ومستورداتها بنسبة عالية مع الإتحاد الأوروبي .

إن قرار الأردن بالدخول في مفاوضات مع الإتحاد الأوروبي حول اتفاقية المشاركة يعني الاقرار بضرورة الانفتاح الاقتصادي كسياسة اقتصادية بعيدة المدى. وبذلك لن يقتصر هذا التوجه على إقامة منطقة تجارة حرة مع الإتحاد، بل سيمتد إلى تحرير العلاقات التجارية مع دول عربية ودول أخرى بما في ذلك الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية. وتعتبر اتفاقية المشاركة تمهدًا موضوعياً وفنياً للتفاوض مع منظمة التجارة العالمية بغض النظر عن الانضمام لها.

٤-٥-٤ - هل تتعارض اتفاقية المشاركة مع التكامل الاقتصادي العربي؟.

هناك عدة اعتبارات توحى بأن الاتفاقية لا تتماشى مع السعي لإقامة تكتل اقتصادي عربي مثل السوق العربية المشتركة أو منطقة التجارة بين البلدان العربية أو أي تكتل اقتصادي آخر مقصور على الدول العربية، جميعها أو بعضها، فمنطقة التجارة الحرة ستكون مع شريك أقوى وأضخم اقتصادياً وهو الإتحاد الأوروبي، ومع أن اتفاقيات المشاركة قد اخذت إعلان برشلونة إطاراً لها، إلا أنها تعقد بين دول الإتحاد مجتمعة وبين كل دولة متوسطية على انفراد. كما أن دول المتوسط تشمل دولاً غير عربية وهي تركيا وإسرائيل ومالطا وقبرص، ولا تشمل في نفس الوقت جميع الدول العربية.

يبدو لي أن ضعف امكانية إقامة تكامل أو تكتل اقتصادي عربي يرجع إلى عوامل موضوعية عديدة سواء دخلت الدول العربية في اتفاقية مشاركة مع الإتحاد الأوروبي أم لم تدخل، ومع ذلك فإن اتفاقيات المشاركة تحتوي على توجهات يمكن أن تشجع قيام تكتلات إقليمية أكثر محدودية مثل الدول المغاربية أو دول غربي آسيا مثلا، ومن أهم الآليات المشجعة لذلك:

- ١- تطبيق مبدأ تراكمية المنشأ في السلع الصناعية.
- ٢- تخصيص بعض المبالغ من الإتحاد الأوروبي لتنفيذ المشاريع ذات الصبغة الإقليمية.
- ٣- النص على الترحيب باقامة علاقات تكامل اقتصادي بين دول الجوار.

٤-٣-٥- هل ستراعي اتفاقية المشاركة بعد التنموي للعلاقة بين دولة نامية كالاردن ودول صناعية غنية كدول الإتحاد الأوروبي، أم أنها ستؤدي إلى تبعية اقتصادية ومن ثم ثقافية واجتماعية وسياسية؟.

إن اتفاقية المشاركة شاملة للتعاون وال الحوار في جميع المجالات بما فيها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية ويتوقع أن تؤدي إلى إعادة هيكلة الاقتصاد الأردني وفق درجة تكامله مع الإتحاد الأوروبي، وذلك على غرار ما حدث خلال فترة السبعينات والثمانينات من تكامل قوي مع الدول العربية الخليجية المصدرة للبترول. ومع ذلك فهناك ميزة للتعامل الاقتصادي مع شريك كبير، إذ تبين تجربة النمور الآسيوية أنها لم تكن لتحقق ذلك النجاح لسو لا افتتاح سوق الولايات المتحدة واستثمارتها والاستثمارات اليابانية أمامها. كما يجب الاهتمام بالبعد التنموي للمشاركة وليس مجرد الحصول على مساعدات مالية وقرروض، وهذا يشمل رفع انتاجيةقوى العاملة، وتنمية القوى البشرية، والعمل على نقل التكنولوجيا، والاهتمام بالمشاركة في البحث والتطوير، والعمل على تطبيق المواصفات والمقياس الأوروبي، والسعى لإقامة مشاريع مشتركة مع مستثمرين أوروبيين.

٤-٤-٤- أثر اتفاقية المشاركة على الصناعة المحلية:  
ستواجه الصناعة المحلية منافسة شديدة من المنتجات الأوروبية المماثلة بعد الغاء الرسوم الجمركية والقيود الأخرى على استيرادها، مما سيهدد تلك الصناعة ويرغم بعضها على الاغلاق وانهاء خدمات العاملين لديها، وتنطوي اتفاقية المشاركة على تحدي كبير للصناعة المحلية، في نفس الوقت الذي تقدم فيه فرصا

كبيرة أمام تلك الصناعة، ومراعاة لضرورة اعادة هيكلة الصناعة المحلية بما يتناسب مع ميزتها النسبية في اقتصاد مفتوح، فإن الاتفاقية تشتمل على مرحلة انقالية تمتد لاثنتي عشرة سنة ولن يتم تخفيض الرسوم الجمركية منذ بداية تنفيذ الاتفاقية بل متدرجاً. وستبقى قائمة محدودة من السلع التي تظل محمية من المنافسة الأجنبية.

كما تتطوّي الاتفاقية على برامج لمساعدة الصناعة المحلية المؤهّلة للنجاح في رفع مستواها الانتاجي وتحسين مواصفاتها وذلك من خلال برامج التدريب والتعاون الفني المختلفة وعليه، يتوقع أن تتراجع بعض الصناعات بينما تزدهر أخرى نتيجة لاتفاقية المشاركة. وفي حالة تونس، يتوقع أن يتلاشى ثلث الصناعة التونسية، وأن يواجه ثلثها مصاعب في التكيف، بينما يزدهر الثلث الأخير<sup>(١٥)</sup>. ويقع على عائق القطاع الخاص أن يرى الصناعات التي تبشر بميزة نسبية للأردن وأن يركز على تطويرها وتشمل هذه الصناعات جميع المنتجات التي تعتمد على مواد أولية موجودة في الأردن كالفوسفات والبوتاسي والإسمنت وأملاح البحر الميت، وجميع منتجات الملابس والمنسوجات والجلود، وبعض الصناعات التي تتجاوز مع النوعية العالمية كالأغذية والاثاث وبرامج الكمبيوتر، وتشتمل الاتفاقية على شروط مساعدة وضوابط يمكن تطبيقها في حالة مواجهة صناعة محلية لصعوبات استثنائية أو في حالة الاغراق.

أما بالنسبة لقطاع الصناعة في الأردن فإن بعض الصناعات التصديرية ستزدهر نتيجة لاتفاقية ومنها الفوسفات ومشتقاته من الاسمدة وكذلك البوتاسي على اعتبارها اصلاً صناعات منافسة وتنتج بمعايير جودة واسعار عالمية متذبذبة، وعليه فقد تفتح الاتفاقية الاوروبية لهذه المنتجات اسواقاً جديدة في دول الاتحاد التي كانت شبه مغلقة امامها، أما الصناعات الصغيرة والمتوسطة مثل الغذائيات والمشروبات ومواد البناء والملابس فقد تبقى منافسلاً نسبياً في الاسواق المحلية وربما العربية المجاورة أيضاً باعتبارها ستبقى ارخص من المستورد نظراً لقربها من المستهلك ولعدم حاجتها للكنولوجيا المتقدمة والملكية الفكرية ولكونها تتاسب مع الادواف المحلية وتتحمل التغيير والمخاطرة نظراً لتدني رأس مالها وغير ذلك،

وعليه لا بد من ايلاء هذه الصناعات الصغيرة والمتوسطة التي تشكل (٩٨%)<sup>(١٦)</sup> من صناعاتنا عدالية خاصة فيما يتعلق بالتركيز على تحسين جودتها والتنسيق فيما بينها في مجالات التسويق وتخفيف تكاليف الشراء المشترك للمواد والمعدات واعداد اتفاقيات التكنولوجيا الجماعية وكذلك اعفائها من الضرائب (التي بلغت في عام ٩٥) حوالي المليون دينار فقط من جميع الصناعات الصغيرة<sup>(١٧)</sup> واعطائها الاولوية في مشتريات القطاع العام وايجاد مراكز بحث ومختبرات تطوير مشتركة لخدمتها وتوفير الحاضنات ومرانكز الارشاد وصناديق التمويل لتهيئتها لمواجهة الانفتاح القادم.

ويبقى الخطر قائما على بعض الصناعات الالكترونية والكهربائية باعتبارها تجميعية في غالبيتها، أما الصناعات الدوائية والكيماوية التي تتطلب تطبيق الملكية الفكرية وبراءات الاختراع، فإن بعض هذه الصناعات ستتعرض لضغوط شديدة نتيجة لغلق بعض خطوط الانتاج، وبالتالي في حالة شراء براءات الاختراع مما يتطلب رفع التكلفة الانتاجية. ونتيجة لذلك فإن على القطاع الخاص وضع برامج فعالية لمساعدة هذه الصناعة للتكيف مع المرحلة الجديدة بالانفتاح على العالم الخارجي وخاصة إن هذه الصناعات تلعب دورا كبيرا في الانتاج الصناعي الأردني وبالتالي على الصادرات الاردنية إلى العالم الخارجي. وهنا لا بد من دراسة التأثيرات المحتملة عليها بدقة شديدة من الان لتطويرها، ووضع السياسات المحلية الملائمة لحمايتها حتى لا يصبح انتاجها غير مجد فتخفي.

#### ٤-٥-٥- اثر اتفاقية المشاركة على الايرادات الجمركية للحكومة:

سينتج عن تخفيف الرسوم الجمركية ورسوم الاستيراد الاخرى خفض في الايرادات الجمركية التي تشكل (١٦%) من الايرادات المحلية في الموازنة العامة للاردن<sup>(١٨)</sup>، ومع ان هذا الخفض سيكون تدريجيا، إلا انه نهائى ولن يكون في الامكان اعادة فرضه على المستوردات الاوروبية، بل سيكون هناك توجه قوى لتخفيض متوازن على المستوردات المماثلة من الدول الاخرى، وذلك بعد الانضمام

لمنظمة التجارة العالمية، فكيف ستتمكن الحكومة من مواجهة هذه الخسارة في ايراداتها المحلية؟

من المؤكد ان اتفاقية المشاركة ستؤدي إلى خفض الايرادات الجمركية، ولكن ذلك لن يكون فجأة أو في السنوات الاولى لتطبيق الاتفاقية، بل سيحدث بالتدريج. وهذا الوضع هو مسألة متوقعة لتطبيق سياسة التحرر الاقتصادي والانفتاح على الاقتصاد العالمي وليس ناتجا عن اتفاقية المشاركة فقط، كما يعني ان الأردن قبل على اعادة هيكلة الايرادات المحلية للحكومة بحيث تزداد أهمية ضريبة المبيعات والضرائب المباشرة والرسوم الأخرى وتقل أهمية الايرادات الجمركية، ويقابل الخسارة في ايرادات الجمارك تحسن في رفاهية المستهلك الاردني الذي يشتري السلع المستوردة بأسعار اقل مما كان سيدفعه في ظل رسوم جمركية عالية، كما ان المفاوض الأردني يعمل على الابقاء على الرسوم الجمركية المفروضة على بعض السلع الرئيسية لغايات الايرادات الجمركية وليس لغايات حماية الصناعة المحلية كالسيارات مثلا.

وبقدر ما تؤدي المشاركة إلى نمو اسرع في الاقتصاد الأردني نتيجة لنمو الصادرات والسياحة والاستثمار، بقدر ما تستطيع الحكومة تعويض النقص في الايرادات الجمركية بايرادات محلية اخرى، كما تساعد المبالغ المالية التي سيقدمها الاتحاد الأوروبي للحكومة الأردنية على مواجهة جزء من ذلك النقص.

٤-٥-٦ - لماذا لم يتبع نفس المبدأ بالنسبة للسلع الزراعية وهو تحرير تجارتها كما هو الحال بالنسبة للسلع الصناعية، بل بقيت بطلب من الاتحاد الأوروبي خاضعة لقيود كمية ومواسم زمنية وقوانين محددة؟.

هذا سؤال مشروع، ويتوافق مع التوجه العالمي لتحرير التجارة الخارجية ومع التوجه الاساسي لاتفاقيات المشاركة، كما يحقق مصلحة متبادلة حيث تقوم دول المتوسط بفتح اسواقها امام المستوررات الصناعية من دول الاتحاد وتقييد المجموعة الاولى من انفتاح الاسواق الاوروبية امام صادراتها الزراعية، ولكن هذه القيود الكمية المفروضة على السلع الزراعية ستكون مرحلية وسيعاد النظر

فيها في بداية سنة (٢٠٠٠)، كما أنها ستساعد المزارعين في أوروبا على التكيف مع المنافسة الجديدة.

وقد وضع الأردن (١٥٢) سلعة زراعية في قائمة صادراته إلى الاتحاد الأوروبي قبل منها الاتحاد ٨٢ سلعة، والمهم هو زيادة الانتاج الأردني من تلك السلع لتنفيذ الكميات المحددة وبالنوعية المطلوبة، ومن المفيد ان تتشاور دول المتوسط فيما بينها بغرض تحرير تجارة السلع الزراعية عام (٢٠٠٢).

#### ٤-٥-٧-٣- تراكمية المنشآ

كلما زادت نسبة المنشآ المحلي ووضعت شروط امام تراكمية المنشآ كلما قلت الفائدة من فتح الاسواق الاوروبية امام الصادرات الصناعية من دول المتوسط، وزادت كلفة اعادة هيكلة القطاع الصناعي فيها، ولذلك، من مصلحة الاردن ان يتم الانفاق على نسبة معقولة للمنشآ المحلي بحيث لا تتجاوز (٤٠%) وان يتوازن الأردن في مجموعة الدول التي يتفق على تراكمية المنشآ معها.

#### ٤-٦-٨- ماذا يضمن تدفق الاستثمار الأوروبي الخاص؟

تعول الاتفاقية في نجاحها على دور الاستثمار الأوروبي الخاص في دول المتوسط، وقد يتركز الاستثمار في عدد محدود من تلك الدول دون اخرى. وهناك تخوف من انه بالرغم من ترحيب الأردن بالاستثمارات الاجنبية، وجهوده في تحسين التشريعات المتعلقة بذلك الاستثمار، إلا ان محدودية السوق المحلية وعوامل سياسية والاقتصادية اخرى قد تحد من اقبال ذلك الاستثمار بحجم كبير، وسيدخل الأردن مع دول اخرى في المنطقة في حالة تنافس على اجتذاب تلك الاستثمارات، وقد تمكنت بعض الدول في السابق مثل مصر وتونس واسرائيل وقبرص من اجتذاب الاستثمار الاجنبي باحجام تفوق ما قدم إلى الأردن، أي ان هناك تخوف من ان يكون الوضع التنافسي للأردن في اجتذاب الاستثمارات الأوروبية، بالرغم من استعداده لاستقبالها، وضعا غير مشجع، ومع ذلك، فلن يكون ذلك الوضع اسوأ من السابق حيث كان (٩٠%) من الاستثمارات غير

الأردنية من قبل مستثمرين عرب كما ان حجم الاستثمار غير الأردني كان محدوداً<sup>(١٩)</sup>.

٤-٥-٩- اثر تطبيق حقوق الملكية الفكرية على الصناعة الأردنية:  
ستضيف حقوق الملكية الفكرية عبئاً جديداً على الصناعة الأردنية، وبخاصة تلك التي تستخدم براءات الاختراع وواجهة الملكية الفكرية الأخرى.

هذا امر متوقع وبخاصة بالنسبة لصناعة الادوية الأردنية التي تصدر ما قيمته (٨٧) مليون دينار اي (٩%) من اجمالي الصادرات الأردنية<sup>(٢٠)</sup>، ولكن لا يتوقع ان يستمر استخدام حقوق الملكية الفكرية الاجنبية دون كلفة، كما ان استخدامها بالاسلوب الصحيح سيفتح امامها آفاقاً واسعة للتصدير في الدول الصناعية ومنها الدول الاوروبية، والمطلوب ان يتم الاستفادة من المرحلة الانقالية بحيث تأخذ الصناعة الأردنية الفترة الزمنية المحددة من (٥-٩) سنوات لتطبيق حقوق الملكية الفكرية، كما ان تلك الصناعة بحاجة خلال هذه الفترة إلى دعم فني وتدريبي، وستجد مع الوقت انها بحاجة إلى برنامج منسق فيما بين شركات الادوية الأردنية للقيام بابحاث وتطوير في مجال الادوية بحيث يخفف الاعتماد الكلي على الصيغ المستوردة.

٤-٥-١٠- الجوانب السياسية لاتفاقية المشاركة

تتجاوز اتفاقية المشاركة الجوانب الاقتصادية لتضع نمطاً معيناً للسلوك السياسي في دول المتوسط، بما في ذلك تطبيق الديمقراطية السياسية واحترام حقوق الانسان وتنشيط المجتمع المدني، وسيراعي الاتحاد الأوروبي في علاقاته مع دول المتوسط هذه العوامل السياسية ومدى تقييد دول المتوسط فيها، ولا تعتبر هذه العوامل قيوداً اضافية على الأردن، بل هي امور مرغوب فيها، وقد عملت الحكومة الأردنية منذ عام (١٩٨٩) على ايجاد اطار سياسي يتفق معها مع مراعاة الاعتبارات المحلية الخاصة.

#### ٤-٦- تقييم الآثار المحتملة لاتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبية على قطاع

##### الزراعة الأردني:

لابد من التذكير بان البروتوكول الأردني الأوروبي الموقع عام ١٩٧٨ وتعديلاته اللاحقة قد حرم الأردن من بعض الامتيازات التي منحت لغيره من الدول لمعظم المنتوجات الزراعية، فقد منحت دول مثل إسرائيل وقبرص وتركيا والمغرب امتيازات أفضل من الأردن، إلا ان اتفاقية الشراكة الجديدة منحته امتيازات أفضل ساهمت بشكل كبير في تقليل الفجوة التنافسية المصطنعة بين الأردن ودول مثل هذه الدول، من ناحية أخرى، فان دراسة آثار اتفاقية المشاركة الأوروبية الأردنية على القطاع الزراعي هي فقط اجتهادات مبنية على بعض المؤشرات العامة حيث ان الاتفاقية لم يبدأ تطبيقها بعد ويصعب قياس اثارها الحقيقي، إلا انه يمكن اجراء تحليل من واقع البنود الواردة في الاتفاقية وتتبؤ الآثار المحتملة سلباً أو ايجاباً على القطاع الزراعي في الأردن.

وعموماً فان آلية محاولة لدراسة الآثار المحتملة لهذه الاتفاقية لابد وان تخضع لعدد من الاعتبارات والعوامل المؤثرة على حسن استغلال هذه الاتفاقية وبالتالي على حجم الصادرات الزراعية الأردنية إلى أسواق الاتحاد الأوروبي، ومن هذه العوامل:

١- دراسة المعوقات القائمة امام تطوير الصادرات الأردنية إلى أسواق أوروبا ووضع الحلول المناسبة لها.

٢- دراسة اتجاهات الغرض والطلب في الأسواق الأوروبية والفرص المتاحة منها كما ونوعاً وحسب الموسم المختلفة، كما انه من الضروري دراسة الانماط الاستهلاكية وأذواق المستهلكين في هذه الأسواق بالنسبة للمنتجات المختلفة ومعرفة القنوات التسويقية في الأسواق الأوروبية وطرق التوزيع والتسويق للمنتجات الزراعية سواء من خلال أسواق الجملة أو محلات السوبر ماركت.

٣- تحليل مواسم الانتاج الرئيسية في الأردن لكل سلعة من السلع الواردة في الاتفاقية والتعرف على الكميات الممكن تصديرها خلال هذه المواسم

ومقارنتها بفترات التصدير المحددة في الاتفاقية لمعرفة مدى المكتسبات التي حققتها الاتفاقية.

٤- دراسة مواسم الانتاج في الدول المنافسة للأردن في الاسواق الاوروبية ممثلة بتركيا قبرص، إسرائيل، والمغرب خاصة وإن مثل هذه الدول قد توصلت إلى اتفاقيات مماثلة مع الاتحاد الأوروبي، ومن المؤكد أن دراسة اثر الاتفاقية مع الأردن دون النظر إلى اتفاقيات الدول الأخرى ستكون نتيجتها مضللة لغياب المعلومات الضرورية لقياس مدى قدرة الأردن على منافسة هذه الدول في الاسواق الاوروبية والتي تعتمد بشكل كبير على الامتيازات الممنوحة للأردن لهذه الدول.

٥- تحليل بيانات الصادرات الأردنية للأسواق الاوروبية واتجاهاتها خلال السنوات السابقة ومعرفة مدى تأثيرها بالقيود الزمنية أو الكمية أو الجمركية التي كانت تفرضها دول الاتحاد الأوروبي قبل اتفاقية المشاركة.

ولدراسة الآثار المحتملة للاتفاقية فاننا سوف نعتمد على الجدول رقم (٤-٩) الذي يتضمن مقارنة بين اتفاقية المشاركة والبروتوكول التجاري الموقع مع الاتحاد الأوروبي مع الأخذ في الاعتبار المقارنة بين اتفاقيات المشاركة الاوروبية مع عدد من الدول المتوسطة وهي المغرب وتركيا واسرائيل والتي وردت في الجدول رقم (٤-٨).

وبالرجوع إلى الجدول رقم (٤-٩) والذي يحتوي على مقارنة بين الاتفاقية والبروتوكول من حيث فترات ونسب الاعفاءات الجمركية الممنوحة والقيود الكمية المفروضة على مستوررات دول الاتحاد الأوروبي والإيجابيات والسلبيات الظاهرة التي حققتها الاتفاقية للقطاع الزراعي في الأردن، يلاحظ ان الامتيازات التي حصل عليها الأردن من اتفاقية المشاركة يمكن تبويبها في ثلاثة مجموعات:

١- محاصيل حصلت على امتيازات زمنية تتمثل في زيادة فترة الاعفاء الجمركي مثل محاصيل العنب والشمام والفاصوليا واللوبيا والبازنجان وفيما يلي وصف لكل محصول وفترة الاعفاء التي حصل عليها:

### العنب:

تم تمديد فترة الاعفاء الجمركي للعنب مدة (١١) يوما وعلى الرغم من قصر هذه المدة إلا أنها تعتبر مهمة جدا لمصدري العنب خاصة في ضوء محدودية طاقة الاستيعاب للنقل الجوي والتي كان يتنافس عليها المصדרون في فترة قصيرة جدا، ويعطي تمديد الفترة وقتاً أطول للمصدرين لاستغلال الطاقات الاستيعابية المتاحة بالإضافة إلى زيادة كميات التصدير من هذه المحصول، ويلاحظ من تتبع كمية الصادرات الأردنية من العنب إلى أسواق أوروبا أن هذا الصادرات قد ازدادت خلال السنوات الست السابقة (بعد التعديل الأخير على البروتوكول) حيث بلغ معدل الصادرات حوالي (٤٢٧) طن سنويا في الوقت الذي توجد هناك إمكانات التأجية في الأردن تساعد على تطوير حجم الصادرات بشكل أكبر إذا ما توفرت الشروط اللازمة لذلك، ومن هنا فإن زيادة فترة الاعفاء الجمركي لمدة (١١) يوما على مستوردات الاتحاد الأوروبي من العنب بالنسبة للأردن يشكل فرصة جيدة للمصدرين، ومن الجدير بالذكر أن الصادرات الأردنية إلى أوروبا من العنب تتم خلال فترة قصيرة لا تتجاوز الشهر تبدأ من منتصف شهر حزيران وحتى منتصف شهر تموز، ويلاحظ أن فترة الاعفاء الجمركي الممنوعة للأردن هي أقل من تلك الممنوعة لتركيا والمغرب مما يعطي افضلية لهذه الدول.

### الشمام:

حددت فترة الاعفاء الجمركي للمستوردات من الشمام بحيث أصبحت الفترة تمتد من (١١/١ - ٥/٣١) بدلاً من (١/٣ - ١١/١)، ومع ان تأخير فترة الاعفاء شهرين، هما شهري تشرين ثاني وكانون أول، لا تقييد الأردن كثيرا حيث ان هذين الشهرين ليسا شهري انتاج في الأردن، إلا ان تأخير الفترة لشهرين كاملين، هما شهري نيسان وآيار، يعطي فرصة أكبر للأردن لزيادة حجم صادراته من هذا المنتوج إذا ما اتخذت الإجراءات الكافية برفع حجم الانتاج وتحسين نوعيته لتتناسب مع متطلبات الأسواق الأوروبية النوعية خاصة وإن هذين الشهرين هما

ضمن مواسم الانتاج الرئيسية للشمام، وقد بلغ معدل الصادرات الأردنية من الشمام إلى الأسواق الأوروبية خلال الفترة (٩٦-٩١) حوالي (٤) طن سنويًا، مما يؤكد أهمية الفرصة التي يتتيحها تمديد فترة الاعفاء لتشمل شهري نيسان وأيار.

#### **الفاصوليا والفول واللوبيا:**

مددت فترة الاعفاء الجمركي لمدة شهر واحد هو شهر ايار وهذه تعطي ميزة لزيادة حجم الصادرات حيث ان شهر ايار تتوافر فيه كميات انتاج مناسبة خاصة من محصول الفول.

#### **الباذنجان:**

تم تبخير فترة الاعفاء الجمركي لتبدأ من (١٢/١) بدلاً من (١/١٥) ويعتبر هذا التمديد خطوة مهمة حيث ان انتاج الباذنجان في الأردن يكون كبيراً خلال هذه الفترة مما يتتيح الفرصة للمصدرين لاستغلال هذه الميزة لزيادة حجم صادراتها من الباذنجان، وقد بلغ معدل صادرات الأردن من الباذنجان ما معدله (١٤٧) طن سنوياً خلال الفترة (٩٦-٩١).

#### **الفراولة:**

استثنىت الفراولة من مثل هذه الامتيازات بل وعلى العكس فقد تم تخفيض مدة الاعفاء شهرين كاملين بما شهري نيسان وكانون ثاني، وهذا الاجراء سيضر بفرص تصدير الفراولة لأسواق الاتحاد الأوروبي خاصة وان نيسان هو من اشهر الانتاج الرئيسية في الأردن، أما شهر كانون ثاني فلا يتوقع ان يترك اثراً مهما لقلة الانتاج خلال هذا الشهر، ويجدر هنا ملاحظة ان تركياً اعطت امتيازات كبيرة لمحصول الفراولة حيث فتحت امامها ابواب التصدير لدول الاتحاد بدون آية قيود كمية أو زمنية.

٢- محاصيل حصلت على امتيازات كمية تتمثل في زيادة الكميات المغفاة من الرسوم الجمركية خلال فترات الاعفاء المحددة وهي محاصيل ازهار القطاف ورب البندور، وفيما يلي وصف لكل محصول والكمية المغفاة من الرسوم الجمركية التي حصل عليها:

#### ازهار القطاف:

اعطت الاتفاقية زيادة في الكميات المسموح استيرادها والمغفاة من الرسوم الجمركية لأسواق الاتحاد الأوروبي بلغت (١٠٠) طن بدلاً من ٥٠ طن سنوياً، وبالرغم من ان الأردن لم يستطع في السنوات السابقة ان يغطي كمية الخمسين طن المسموح بها إلا ان هذه الزيادة تعتبر مفيدة ومشجعة للتوسيع في انتاج ازهار القطاف وحافزاً للمستثمرين المحليين والاجانب على الاستثمار في هذا القطاع خاصة وان دراسات الجدوى لانتاج وتسويقي ازهار القطاف التي اعدتها مؤسسة التسويق الزراعي قد اعطت نتائج مشجعة للمستثمرين في هذا المجال.

#### رب البندور:

منحت الاتفاقية الأردن امتيازات مهمة فيما يتعلق بتصدير رب البندور إلى أسواق الاتحاد الأوروبي، حيث سمحت الاتفاقية للأردن بتصدير (٤٠٠٠) طن مغفاة من الرسوم الجمركية، ولم تكن هذه الافضلية ممنوحة للأردن في السابق، وهذه الميزة ستساهم في حل مشكلة الفائض في انتاج البندور والتي يعاني الأردن منها منذ سنوات، علماً بأن دول الاتحاد الأوروبي، خاصة إيطاليا، تعتبر من أكبر مستوردي رب البندور الأردنية.

٣- محاصيل حصلت على امتيازات كمية و زمنية معاً ومنها البرتقال والليمون والخيار، وفيما يلي وصف لكل محصول والكمية المغفاة من الرسوم الجمركية، وفترة الاعفاء التي حصل عليها:

### **الخيار:**

الغت الاتفاقية القيود الكمية التي كانت محددة في البروتوكول بمئة طن سنويا وتركتها مفتوحة طوال فترة الاعفاء من (١١/١-٢٨/٢)، ويعتبر الخيار من محاصيل التصدير الرئيسية حيث بلغ معدل الصادرات السنوية خلال الفترة من (٩٦-٩١) حوالي (٦٣٠) طن، ويتبين من هذا الرقم أهمية الغاء القيود على الصادرات من الخيار ويتوقع ان يرتفع حجم الصادرات من هذا المحصول بشكل ملحوظ نتيجة للاتفاقية.

### **البرتقال والليمون:**

الغت الاتفاقية كلا من القيود الزمنية والكمية على مستوردات الاتحاد الأوروبي من الأردن من هذين المحصولين، ومع ان الأردن لا يعتبر بلدا مصدرا للأسواق الأوروبية من هذين المحصولين إلا ان الاتفاقية قد تفتح المجال امام هذه المنتجات للدخول إلى أسواق أوروبا مع الاخذ في الاعتبار حدة المنافسة سواء من دول الاتحاد نفسها كإيطاليا واسبانيا أو من خارج دول الاتحاد كقبرص والمغرب وأسرائيل مما يقلل من الفرص المتاحة امام الأردن لتصدير هذين المحصولين.

دول رقم (٤-٩)

مقارنة ما بيناتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبيه وبروتوكول التعاون الأردني الأوروبي

التفاقيه المعمليات		التفاقيه المشاركه		المملعه	
المقارنة النظرية	التفاقيه الجمركي	التفاقيه	التفاقيه الكبيه	الاعباء الجمركي	الفترة
امتيازات كميه (٥٠ طن)	٥٠ طن	١٠٠%	١٠٠ طن	١٠٠%	٢٠١٢-٣/٢-١٢-١
امتيازات لا تتغير	- غير محددة	١٠٠%	غير محددة	١٠٠%	طوال العام
امتيازات كميه (٦٠ طن)	٦٠ طن	١٠٠%	٦٠ طن	١٠٠%	طوال العام
امتيازات كميه وزمنيه	غير مشمولة	١٠٠%	غير محددة	١٠٠%	٢٠١٢-٣/١-٢-١
امتيازات كميه وزمنيه	غير مشمولة	١٠٠%	غير محددة	١٠٠%	٢٠١٢-٣/٢-٢-١
امتيازات زمنيه	غير محددة	١٠٠%	غير محددة	١٠٠%	٢٠١٢-٣/٣-٢-١
امتيازات زمنيه	غير محددة	١٠٠%	غير محددة	١٠٠%	٢٠١٢-٣/٤-٣-١
قىود ز منه الكثير	٦٠ طن	١٠٠%	٦٠ طن	١٠٠%	٢٠١٢-٣/٤-٣-١
امتيازات زمنيه	غير محددة	١٠٠%	غير محددة	١٠٠%	٢٠١٢-٣/٤-٣-١
امتيازات زمنيه	غير محددة	٦٠%	غير محددة	٦٠%	٢٠١٢-٣/٤-٣-١
امتيازات زمنيه وكميه	٦٠ طن	٦٠%	٦٠%	٦٠%	٢٠١٢-٣/٤-٣-١
امتيازات زمنيه	غير محددة	٦٠%	غير محددة	٦٠%	٢٠١٢-٣/٤-٣-١
امتيازات زمنيه	غير محددة	٦٠%	غير محددة	٦٠%	٢٠١٢-٣/٤-٣-١
امتيازات زمنيه	غير محددة	٦٠%	غير محددة	٦٠%	٢٠١٢-٣/٤-٣-١

المصدر: تم اعداده من قبل الباحث بالاعتماد على اتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبيه عام ١٩٩١ والبروتوكول الموقع بينهما عام ١٩٧٧.

#### ٤-٧- الآثار المتوقعة للاتفاقية على القطاع المالي:

أثارت اتجاهات العولمة والانفتاح بصورة عامة وتوجه الاردن بصورة خاصة للانضمام إلى اتفاقية الشراكة الأوروبية ومنظمة التجارة العالمية (الجات) بصورة خاصة الكثير من الجدل ونقاط الخلاف بخصوص الآثار والانعكاسات المحتملة على اقتصاديات العديد من بلدان العالم الثالث ومن ضمنها الأردن، كما تبانت الآراء بخصوص مدى تأثير سياسات الانفتاح على اقتصادنا المحظي، وسائلير إلى مجموعة من الآثار الإيجابية وأخرى من الآثار السلبية والتي قد يتعرض لها قطاعنا المالي نتيجة لسياسة الانفتاح هذه.

#### ٤-٧-١- الآثار الإيجابية للانفتاح:

- ١- تحرير القطاع المالي من القيود المفروضة عليه الامر الذي سينعكس ايجابيا على كفاءته.
- ٢- خلق الحوافز للقيام باصلاح هيكل المؤسسات المالية وتسهيل قيام هذه المؤسسات بتقديم خدمات مالية شاملة.
- ٣- خلق فرص للانطلاق للسوق الخارجية وتدعم التواجد المالي خارجيا.
- ٤- التكيف مع متطلبات المنافسة على مستوى الكفاءات والتكاليف، وزيادة كفاءة وفعالية اسواقنا المالية.
- ٥- سيؤدي دخول مؤسسات مالية أجنبية تتمتع بكفاءة عالية إلى تدفق المزيد من الاستثمارات الأجنبية.
- ٦- خلق فرص للاستفادة من رؤوس الاموال المهاجرة، التي ستشعر بالمزيد من الاطمئنان في ظل مناخ الانفتاح.
- ٧- اعادة هيكلة المؤسسات المالية على اسس مختلفة عن الماضي، حيث ستكون اقدر على المنافسة.

#### ٤-٧-٢- الآثار السلبية للافتتاح:

- ١- منافسة غير متكافئة مع منافسين أقوىاء يتمتعون بمزايا نسبية مرتفعة في الموارد المادية والبشرية والتكنولوجية.
- ٢- احتمال قيام المؤسسات الأجنبية بتجمیع المدخرات الوطنية وتوجیهها لخدمة استثمارات أخرى في بلدانها الأصلية وذلك بالنظر لوجود فرص أكثر جاذبية وأقل مخاطر هناك.
- ٣- فتح قنوات مشروعة لتسرب المدخرات المحلية لصالح استثمارات أجنبية.
- ٤- التأثير على كفاءة السياسات النقدية المتّبعة بسبب مناخ الحرية الذي سيمثل للمؤسسات المالية.

أما بالنسبة للقطاع المصرفي، فاني لا اعتقاد بان هذا القطاع، بكامل مؤسسته، سيكون قادرًا على مواجهة المنافسة الأجنبية في حالة افتتاح واسع على الخارج وذلك بسبب صغر حجم الوحدات المصرفية العاملة فيه وضآلة مواردها المالية الذاتية والكلية وحدودية مواردها البشرية وعدم مقدرتها على الانفاق الواسع في مجالات التدريب والتكنولوجيا لذا، فان سياسات الانفتاح التي يمكن قبولها في هذا المجال يجب ان تبقى محدودة خاصة في مجال تملك المؤسسات المالية وادارتها ومجال المشاركة في المنتجات المالية الأخرى، مثل شركات الوساطة المالية، ادارة الاصول، تملك الاسهم والسنادات والمتاجرة بها وادارة صناديق الاستثمار المشترك وتفرع المؤسسات الأجنبية في الأردن، وان تسمح في المرافق الاننقالية بدخول الخبرات التي نفتقر إليها في السوق الأردني والتي نرى انها ستساعد على تطوير السوق المحلي.

#### ٤-٨- الآثار المحتملة لمنطقة التبادل الحر على الاقتصاد الأردني:

تكتسي مناطق التبادل الحر اشكالاً وتحسوى مضمونها مختلفة بإختلاف التوليفات الممكن ترکيبها من المتغيرات التالية:

- ١- تركيبة الأطراف المكونة لمنطقة التبادل الحر؛ دولتان؛ دولة من جهة ومجموعة دول من جهة أخرى.

- ٢- مستوى النمو للطرفين المكونين لمنطقة التبادل الحر، مستوى نمو متقارب، مستوى نمو متفاوت.
- ٣- مستوى التكامل أو الاندماج الاقتصادي، في حالة قيام منطقة للتبادل الحر بين بلد ومجموعة أو بين مجموعتين قد تكون أحد المجموعات أكثر اندماجاً وتكاملاً من الطرف الثاني.
- ٤- قد تغطى منطقة التبادل الحر كافة فروع الاقتصاد كما يمكن أن تتحصّر في أحد القطاعات أو بعضها (الزراعة أو الصناعة).
- أما المنطقة المقرر إنشاؤها بين الأردن والاتحاد الأوروبي فهي تشمل على الأقل أربع مميزات وهي:
- ١- هي منطقة للتبادل الحر بين بلد من جهة ومجموعة بلدان من جهة أخرى.
  - ٢- هي منطقة للتبادل الحر بين اقتصادات ذات مستويات نمو مختلفة.
  - ٣- هي منطقة للتبادل الحر بين اقتصاد منعزل ومجموعة بلدان تكاد أن تكون في أرقى درجة من الاندماج والتكامل الاقتصادي.
  - ٤- هي منطقة للتبادل الحر بين طرفين يطبقان سياسة جمركية متفاوتة بين الطرفين.

هذه الخصائص السابقة الذكر تجعل من منطقة التبادل الحر بين الأردن والاتحاد الأوروبي تخرج عن النطاق المعهود، إذ أنها تختلف عن الحالة الكلاسيكية المتمثلة في الثناء دولتين أو مجموعة دول ذات مستويات مشابهة فيما يتعلق بدرجة النمو والاندماج والحماية الجمركية حول مشروع إنشاء منطقة مشتركة للتبادل الحر. ويعود سبب التباين في هذا المشروع (منطقة التبادل الحر بين الأردن والاتحاد الأوروبي) إلى العناصر التالية:

- ١- الفرق الشاسع في مستوى النمو (حيث أن دخل الفرد الأوروبي يفوق بـ خمسة عشرة مرة دخل الفرد الأردني).
- ٢- الفرق الشاسع في النمو السكاني والاقتصادي والسياسي.

٣- الفرق الشاسع في مكانة الطرف عند الثاني، فالاتحاد الأوروبي يمثل حوالي (٣٥٪) من التجارة الخارجية الأردنية، بينما مكانة الاقتصاد الأردني تمثل حوالي (١٪) من التجارة الخارجية للاتحاد الأوروبي.

ولا بد من الذكر أن الأردن يتمتع منذ عام (١٩٧٧) بنظام تفضيلي غير متبادل فيما يتعلق بتصادراته نحو الاتحاد الأوروبي، فقيام منطقة التبادل الحر بين الأردن والاتحاد الأوروبي ترجع بالأساس إلى رفع الحماية الجمركية على الصادرات الأوروبية القادمة إلى الأردن، مع العلم بأن الصادرات الأردنية (مما عدا بعض السلع) تتمتع بنظام الإعفاء منذ توقيع معايدة التعاون في سنة (١٩٧٧). وبعد الأردن البلد الأقل نمواً والمتغلب بالمشاكل الاقتصادية مدعاً إلى رفع جميع وسائل الحماية تجاه المنتوجات الأوروبية من دون تنازل واضحة مقابل من الجانب الأوروبي، فهذا التوجه الحديث في العلاقات الأردنية الأوروبية يعد تقوياً لمسار اعتماده كلاً الطرفين في تحديد سياستهما الخارجية؛ السياسية المتوسطية للاتحاد الأوروبي والسياسة الانفتاحية للإقتصاد الأردني المتطلع للإندماج في مسار العولمة.

وكباقي مناطق التبادل الحر الأوروبية المتوسطة، فإن المنطقة الأوروبية الأردنية تتحصر في السلع الصناعية، أما السلع الزراعية فبقيت على نفس الترتيب المتفق عليه في الاتفاقية الموقعة بينهما عام (١٩٧٧)، وسيعاد النظر فيها بعد مرور ثلاثة أعوام من بدء تنفيذ اتفاقية المشاركة الموقعة عام (١٩٩٧).

ويكون قيام منطقة التبادل الحر بين الأردن والاتحاد الأوروبي متداولاً على مدى (١٢) سنة (١٩٩٩-٢٠١٠) وذلك حسب تدرج في رفع الحماية الجمركية والرسوم الأخرى.

إن إنشاء منطقة تجارة حرة بين الأردن والاتحاد الأوروبي يتمحض عنه أساساً إلغاء أساليب الحماية الاقتصادية تجاه السلع الأوروبية، وتقدر تأثيرات منطقة التجارة الحرة أولاً بما في ارتباط التجارة الخارجية بالمبادلات مع الاتحاد الأوروبي، ويمكن تقييم هذا الارتباط بالنظر إلى مكانة الاتحاد الأوروبي في المستورادات وال الصادرات، حيث تمثل الصادرات الأردنية إلى دول الاتحاد

الأوروبي حوالي (٥٥٪) من مجمل صادرات الأردن، في حين تمثل مستوررات الأردن من دول الاتحاد الأوروبي بحوالي (٣٥٪) من مجمل مستوررات الأردن.

#### ٤-١-٨- النتائج السلبية لمنطقة التجارة الحرة:

##### ١- تحويل التجارة الخارجية (Diversion Of Trade):

إن إلغاء الحماية الجمركية بين الأردن والاتحاد الأوروبي من شأنه أن يخلق تميزاً لصالح الاتحاد الأوروبي، ويكون هذا التميّز غير مبني على قدرة تنافسية للاتحاد الأوروبي تفوق قدرات بقية البلدان بل مرکزاً على مزايا جمركية تفاضلية، حيث أنه إذا لم تتبع السياسة الجمركية تجاه بقية بلدان العالم نفس تحرري متلاصق مع التدرج المعتمد لرفع الحماية الجمركية تجاه الاتحاد الأوروبي، فهذه الوضعية من شأنها أن تفسح المجال لتحويل التجارة لصالح مصدرين أوروبيين أقل كفاءة من منافسي عالميين.

وفي حالة الأردن فإنه من المتوقع حدوث تحويل في التجارة لصالح دول الاتحاد الأوروبي وخاصة بأن (٣٥٪) من مستوررات الأردن تأتي من دول الاتحاد الأوروبي.

##### ٢- المستوى الاقتصادي والاجتماعي:

أن إلغاء الحماية الجمركية يهدد النشاطات الاقتصادية غير التنافسية بالإندثار وهذا الأثر من شأنه أن يخلق توتراً في سوق العمل واستفحال حالة البطالة في البلد التي يحدث فيها اندثار لبعض النشاطات الإنتاجية نتيجة مواجهتها لمنافسة المنتوجات الأوروبية.

##### ٣- مستوى الإيرادات الحكومية:

إن إلغاء الحماية الجمركية ينبع عن انخفاض هام في الموارد المالية المتاحة للميزانية العامة للدولة، حيث تمثل الرسوم الجمركية في الأردن بمورداً هاماً تتجاوز أهمية مردود جميع الضرائب المباشرة، حيث تمثل الرسوم الجمركية في

الأردن حوالي (٢٠٪) من مجمل إيرادات الدولة،<sup>(٢١)</sup> مما يعني الاستغناء عن جزء كبير من موارد ميزانية الدولة وبالتالي احتمال انخفاض موازي في النفقات العامة.

#### ٤-٣- الآثار الإيجابية:

إن التأثيرات الإيجابية لمنطقة التجارة الحرة تمحور حول إرتفاع الكفاءة الاقتصادية، وخاصة إن التجارة الحرة بين الاتحاد الأوروبي والاردن لن تصبحها فرص تصديرية جديدة بالنظر لما أتاحته اتفاقية التعاون المبرمة في عام (١٩٧٧)، حيث أن تحسين القدرة التنافسية للمنشآت الاردنية يقابل انخفاض الرسوم الجمركية على المستوردات الأخرى من دول الاتحاد الأوروبي مما يشكل منافسة أكبر لها. غير أن التدفق للإستثمار الأجنبي الخارجي يمثل حجة أكثر تداول عند تحليل مزايا منطقة التجارة الحرة، لكن العناصر الأساسية والأكثر أهمية لاستقطاب الاستثمار الخارجي هي الحوافز الاقتصادية المصاحبة لإقامة منطقة التجارة الحرة، حيث إن رفع الحواجز الجمركية من شأنه أن يخلق أسواقاً جديدة وبالتالي فرص استثمار جديدة وهذا ما تتيحه اتفاقية المشاركة الاردنية الأوروبية والاستفادة من مزايا هذا السوق الكبير، رغم أن هذا السوق كان مفتوحاً له في السنوات السابقة منذ عام (١٩٧٧) وعدم استفادة الأردن منه بدرجة كبيرة في الفترة السابقة، وبالتالي فإن نجاح منطقة التجارة الحرة بين الأردن والاتحاد الأوروبي يبقى رهن تدفقات الاستثمار الخارجي المباشر، الذي سيلعب دوراً كبيراً لسيطرة إنشاء منطقة التجارة الحرة، فالتدفقات المالية الأجنبية تكون بمثابة المحرك الضروري لتعجيل مسيرة النمو الاقتصادي متقدسين بذلك وضع الركود الناتج عن عملية الانفتاح الاقتصادي ومواجهة الأنشطة الداخلية للمنافسة الخارجية، نتيجة انخفاض نفقات الحكومة نتيجة انخفاض إيراداتها وعدم التدخل الحكومي المباشر في الإنتاج، كما أن الاستثمار الأجنبي ستعوض قصور الموارد المحلية عن تلبية المتطلبات اللازمة لبرامج التنمية في الدولة.

#### ٤-٩- الآثار المحتملة للمشاركة الأردنية الأوروبية على اتجاهات التجارة

##### الخارجية:

إن العلاقات التجارية الأردنية الأوروبية تعود إلى عقود سابقة، قام الأردن من خلالها بالتعامل والاستفادة من المنتجات الأوروبية المصنعة من أجل بناء إقتصاده صناعياً وزراعياً، حيث أن الأردن يستورد من الاتحاد الأوروبي حوالي (٣٥%) من مجمل مستورداته، في حين أنه يصدر إليه حوالي (٥%) من مجمل صادراته، وذلك إن الصادرات الأردنية تعتمد بدرجة كبيرة على عوامل أخرى، حيث أن (٣٥%) من صادرات الأردن تتركز في أسواق عربية مجاورة كالسعودية والعراق والإمارات<sup>(٢٢)</sup>، ثم تليها الهند التي تعد من أكبر الدول المستوردة من الأردن، حيث مثلت صادرات الأردن إلى الهند حوالي (٢٠%) من مجمل الصادرات<sup>(٢٣)</sup>، ويعد السبب في انخفاض نسبة التصدير إلى الدول الصناعية كالاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة واليابان إلى عوائق فنية متعلقة بالمواصفات والمقاييس المطلوبة من قبل المصدر الأردني لمنتجاته.

أقام عادل عبدالله<sup>(٢٤)</sup> بحسب مؤشر انسجام التجارة (Trade Similarity Index) لمجموعة من الدول الإسلامية ومقارنتها مع مؤشرات التجارة الخارجية لبعض الدول الصناعية (الدول الصناعية هي فرنسا وألمانيا وبريطانيا والولايات المتحدة وأمريكا، أما الدول الإسلامية فهي الأردن والإمارات العربية المتحدة والبحرين والجزائر السعودية والسودان وسوريا والصومال وسلطنة عمان وقطر والكويت وليبيا ومصر والمغرب واليمن واندونيسيا ومالزيا وباكستان وتركيا) انظر جدول رقم (٤-١٠) و (٤-١١) و (٤-١٢).

ومن خلال حساب المؤشر السابق كانت النتائج التالية:

- ١- الدول الصناعية التي تمتاز بـ أكبر إقتصادها وتنوع صادراتها لها مؤشر انسجام تجاري مرتفع نسبياً مقارنة مع الدول النامية ذات الاقتصاديات غير المتنوعة من ناحية الصادرات حيث كانت قيمة المؤشر (٦٨) للدول الصناعية

أعلى من الدول الأخرى كمصدرين حيث كانت قيمة  $TS$  للدول الصناعية تقع ما بين (0.4) و (0.5)<sup>(٢٥)</sup>.

٢- معظم الدول الإسلامية كانت قيمة مؤشر انسجام التجارة لها أقل من (0.2) مما يعني انخفاض أو عدم وجود انسجام في التجارة مع الدول الأخرى حيث كانت هذه القيمة للدول كمصدرين مثل تركيا، الكويت، باكستان، السعودية، المغرب، الأردن، الصومال، اليمن والسودان. أما من ناحية الدول كمستوردين فإن هذه الدول هي السعودية، ماليزيا، الكويت، الجزائر، مصر، قطر، الصومال، السودان وليبيا، ويعود السبب في ذلك أن معظم الدول الإسلامية السابقة الذكر تستورد أو تصدر مجموعة منخفضة من السلع مما يخفي من درجة التقاء مع مجموعة كبيرة من السلع.

٣- تعد سوريا والإمارات وماليزيا من الدول الإسلامية التي ترتفع فيها نسبة التصدير وإعادة التصدير (*Intra - industry trade*). حيث أن هذه الدول تقوم بتصدير كميات كبيرة وتستورد كميات كبيرة من نفس السلع حيث كانت قيمة انسجام التجارة تقع ما بين (0.51) و (0.78)، أما لباقي الدول الإسلامية فقد كانت أقل من (0.2).

٤- تعتبر الدول المتوسطية التي حصلت أو على وشك الحصول على منطقة تجارة حرة مع الاتحاد الأوروبي (تونس، المغرب، الأردن، مصر، الجزائر، سوريا) من الدول التي تترجم صادراتها بالمتوسط مع مستورات الدول الصناعية بشكل أفضل من غيرها.

٥- أن إقامة تجارة حرة بين الاتحاد الأوروبي والدول المتوسطية ستساهم بالضرر تجاريًا لكل من سوريا، إندونيسيا، المغرب، باكستان، تركيا والجزائر وسلطنة عمان وليبيا ومصر نتيجة تحول التجارة عنها لصالح دول الاتحاد الأوروبي.

٦- عند حساب مؤشر انسجام التجارة للدول المتوسطية مقارنة مع كافة الدول الأخرى وجد أن هذا المؤشر منخفض جدًا لهذه الدول كمصدرين

ومستوردين ولكن بالمتوسط كانت سوريا وتونس لها أفضلية مقارنة مع بقية الدول المتوسطية في كافة السلع.

٧- من جهة الصادرات، كانت مصر وتونس لها أفضلية وانسجام أفضل من الدول المتوسطية الأخرى مع مستوررات الدول الأخرى منهم في انتاج كافة السلع والقطاعات غير الحساسة، بينما كانت الأردن والمغرب لها أفضلية تقريبية مع الدول الأخرى بالنسبة للقطاعات الحساسة.

٨- من جهة المستوررات، كانت الأردن وسوريا لها أفضلية نسبية في الاستيراد من الدول الأخرى بكافة السلع والقطاعات غير الحساسة، بينما كانت تونس والمغرب لها أفضلية بالنسبة للقطاعات الحساسة.

٩- بالمعدل كانت تونس، الجزائر ومصر أفضل شريك بالتجارة مع الدول الصناعية في كافة السلع بينما كانت الأردن وتونس وأحياناً سورياً ومصر أفضل كشريك تجاري مع الدول الإسلامية.

١٠- من جهة الصادرات، كانت كل من مصر، تونس، الجزائر وسوريا صادراتها نسبياً تنسجم مع مستوررات الدول الصناعية والدول الإسلامية بكافة السلع والقطاعات غير الحساسة، أما في القطاعات الحساسة، كانت المغرب، تونس وسوريا صادراتها تنسجم نسبياً مع الدول الصناعية بينما الأردن كانت صادراته نسبياً تنسجم تجارياً مع الدول الإسلامية.

١١- من جهة المستوررات، كانت قيمة مؤشر انسجام التجارة للدول المتوسطية السنة قريبة من بعضها بالتجارة مع الدول الصناعية (تقع ما بين 0.31 - 0.55) بينما كانت سوريا، الأردن، المغرب لها انسجام أفضل نسبياً مع الدول الإسلامية من الدول المتوسطية الأخرى خاصة بالقطاعات غير الحساسة وكافة السلع.

١٢- كما سبق نلاحظ أن احتمالية حدوث تصدير من الدول المتوسطية بالقطاعات الحساسة أضعف من القطاعات غير الحساسة ما عدا للأردن والمغرب ولكن هذا لا يعني أن ذلك سيؤدي إلى حدوث ضرر من جراء ذلك بل أن الخوف يعود إلى القيود والشروط التي وضعها الإتحاد الأوروبي التي تمنع من التصدير.

ما سبق نلاحظ أن الدول المتوسطية العربية بما فيها الأردن تعاني من ضعف في جانب الصادرات، حيث لوحظ أن مؤشر انسجام التجارة لها منخفض جداً لدرجة أنه يمكن اعتبار أن احتمالية حدوث تجارة مع الإتحاد الأوروبي بشكل خاص صعب واحتمالية زيادة صادرات الأردن إلى دول الإتحاد الأوروبي يكاد يكون مستحيلاً وذلك لأن هيكل صادرات الأردن إلى العالم الخارجي يختلف بدرجة كبيرة عن مستوررات دول الإتحاد الأوروبي ولكن صادرات دول الإتحاد الأوروبي المتنوعة والمختلفة تكاد تكون شبيهة لمستوررات الأردن من العالم الخارجي، مما ينعكس سلباً على اقتصاد الأردن، وسيؤدي إلى زيادة المستوررات الأردنية من دول الإتحاد الأوروبي مع حدوث انحراف في التجارة لصالح مصدريين من دول الإتحاد نتيجة التخفيض الجمركي على تلك المستوررات تدريجياً، كما أن احتمالية زيادة الصادرات الأردنية إلى دول الإتحاد سيكون ذلك على حساب التصدير إلى أسواق أخرى عربية أو إسلامية، وذلك إذا كانت السلع الأردنية الصناعية منافسة وضمن المقاييس والشروط الأوروبية. كذلك فإن الأردن سيلاقي منافسة كبيرة في التصدير للإتحاد الأوروبي من الدول المتوسطية المجاورة التي لها نفس الأفضلية بالتعامل مع الإتحاد الأوروبي.

جدول رقم (٤-١١) موجز اسهام التجارة البولل المتوسطية مع الدول الصناعية في العينة

TSI [٢] الصناعات غير الصناعية		TSI [٣] الصناعات الحسالية		TSI [٤] الصناعات الكيماوية	
مستورد	مصدر	مستورد	مصدر	مستورد	مصدر
١٦١٨,٠٠	المغرب	٢٠٢٩,٠٠	الأردن	٢٣٤,٠٠	النفط
٣٢٥,٠٠	سوريا	٨٨٠,٠٠	المغرب	٣٢٤,٠٠	المخواة
٣٣٣,٠٠	مصر	٥١٣,٠٠	سوريا	٣٣٣,٠٠	المخواة
٣٧,٠٠	الأردن	٥٢٥,٠٠	تونس	٢٩٢,٠٠	النفط
٣٩,٠٠	تونس	٥٣٣,٠٠	الجزائر	٣٩٣,٤٠	المخواة
٣٣٤,٠٠	النفط	٥٥٠,٠٠	مصر	٣٩٣,٠٠	المخواة

المصدر: د. عادل عبد الله، المعهد العربي للتنمية، الكويت، ١٩٩٨.

بيان رقم (٤-١٢) جدول رقم (١٢-٤)  
مؤشر اتساع التجارء اللذول المحسوبية مع الدول الإسلامية في العينة

TSii [النماذج غير المختلطة]		TSii [النماذج على الحساسية]		TSii [نهاية العمالقات]	
مصدر	مستورد	مصدر	مستورد	مصدر	مستورد
المغرب	٣٨٠,٣٠,٦٠	المغرب	٧٣٠,٦٠,٠	اليمن	٤٢٠,٦٠,٠
الجزائر	٥٣٠,٥٣٠,٦٠	البردن	٤١٠,٦٠,٠	البردن	٣٩٠,٦٠,٠
مصر	٦٠٥,٦٠٥,٦٠	اليمن	١٢١,٠٠,٠	مصر	٥٥٠,٦٠,٠
تونس	٦٢٣,٦٢٣,٦٠	البردن	٥٥٢,٠٠,٠	تونس	٦٧٦,١٠,٠
المغرب	٨٢٣,٨٢٣,٦٠	البردن	٦٧٩,٦٠,٠	تونس	٨٨٦,٠٠,٠
البردن	٣٥٣,٣٥٣,٦٠	تونس	٦٦٦,٦٠,٠	البردن	٣٣٠,٦٠,٠
تونس	٨٢٣,٨٢٣,٦٠	المغرب	٨٨٠,٦٠,٠	تونس	٦٣٠,٦٠,٠
البردن	٣٥٣,٣٥٣,٦٠	تونس	٦٦٦,٦٠,٠	البردن	٣٣٠,٦٠,٠
تونس	٦٣٠,٦٣٠,٦٠	البردن	٦٦٦,٦٠,٠	تونس	٦٣٠,٦٠,٠

المصدر: د. عادل عبدالله، المهد العربي للتنمية والتقويم، ١٩٩٨.

## هوامش الفصل الرابع :

- 1- 1- The New Euro -Mediterranean Economic Area, study written By The Club De Bruxelles, Under The Direction of Noureddine Fridhi & Jean Quatremer, 1996, p. p 14-16.
- ٢ نفس المصدر السابق.
  - ٣ نفس المصدر السابق.
  - ٤ نفس المصدر السابق.
  - ٥ نفس المصدر السابق.
  - ٦ نفس المصدر السابق.
  - ٧ نفس المصدر السابق.
  - ٨ نفس المصدر السابق.
  - ٩ نفس المصدر السابق.
- 10- Euro-Mediterranean Bulletin On Short -term Indicators, General Statistics, 1997, p. p 48-51.
- 11- اتفاقية الشراكة الأوروبية، تقرير شامل عن الوضع الحالي للمفاوضات، وزارة التخطيط، تشرين ثاني، عام ١٩٩٦، ص ص ٩-٤.
- ١٢ نفس المصدر السابق، ص ٩-٧.
  - ١٣ نفس المصدر السابق، ص ٩-٧.
  - ١٤ نفس المصدر السابق، ص ٨.
- 15- انظر الشاذلي العباري، تحليل نceği على ضوء اتفاقية الشراكة الأوروبية التونسية، ص (٦٥-٥) من بحوث اقتصادية عربية، العدد الخامس، ١٩٩٦.
- 16- أكرم كرمول، الصناعة الأردنية في ظل اتفاقيات الشراكة الأوروبية وتحرير التجارة الدولية، ورقة مقدمة إلى مؤتمر غرفة صناعة عمان حول الشراكة الأوروبية الأردنية، عمان، (٢٢/٢٣-٩-١٩٩٧).
- ١٧ نفس المصدر السابق .
- 18- البنك المركزي الأردني، النشرة الاحصائية الشهرية، ١٩٩٧.
- 19- تيسير عبد الجابر، اتفاقية المشاركة بين الأردن والاتحاد الأوروبي، ندوة رجال الاعمال الأردنيين حول الشراكة، عمان ٢٤-١١/١٩٩٧.
- 20- محمد النسور، القطاع الصناعي التصديرى في الأردن، المعوقات والاستراتيجيات، مؤسسة تنمية الصادرات والمركز التجاري الأردني، عمان، ١٩٩٧.
- 21- البنك المركزي الأردني، النشرة الاحصائية الشهرية، ١٩٩٧.

٢٢ - نفس المصدر السابق.

٢٣ - نفس المصدر السابق.

24-Adil Abdalla, The Impact of Euro- Mediterranean Partnership On Trade Intrests Of The OIC Countries, Arab Planing Institute,Kuwait,1998.

وتم حساب المؤشر عن طريق المعادلة التالية:

$$TS_{ij} = X_i M_j / |X_i| M_j |$$
$$= \frac{\sum_n X_{in} M_{jn}}{\sqrt{\sum_n X_{in}^2 \sum_n M_{jn}^2}}$$

حيث أن:

$TS_{ij}$  : مؤشر انسجام التجارة للدولة (i) من السلعة (n).

$X_{in}$  : صادرات الدولة (i) من السلعة (n).

$M_{jn}$  : مستوردات الدولة (j) من السلعة (n).

هذا ويأخذ هذا المؤشر قيمة ما بين الصفر والواحد صحيح حيث أن قيمة (صفر) تعني أنه لن يكون هناك تجارة بين الطرفين حيث إن صادرات الدولة الأولى تختلف اختلافاً كاملاً عن مستوردات الدولة الأخرى.

وكلما ارتفعت هذه القيمة كلما زادت نسبة احتمالية حدوث تجارة بين الدولتين.

٢٥ - انظر نفس المصدر السابق، ص ٧-٩.

## الفصل الخامس

تقييم القطاع الصناعي الأردني  
لاتفاقية المشاركة وبنودها

## الفصل الخامس

### تقييم القطاع الصناعي الأردني لاتفاقية المشاركة وبنودها

#### ١-٥ : مقدمة

يشهد العالم ونحن على مشارف نهاية القرن العشرين تحركات اقتصادية على مستوى إقليمي ودولي، متمثل في تشكيل تكتلات اقتصادية ومالية كبيرة في مناطق مختلفة من العالم؛ لا غنى للأردن عن التعامل معها بشكل أو بآخر، كما تعالت الأصوات التي تدعوا إلى تحرير التجارة العالمية وإزالة الحواجز الجمركية والتشريعية المائة أمامها، من خلال تأسيس منظمة التجارة العالمية (WTO)، والتي تتبنى اتفاقيات توجب تخفيف القيود على التبادل التجاري السلعي والخدمي، وإزالة المعوقات التي تحول دون انسياط التجارة، لا سيما من حيث إزالة كل أنواع الدعم للمنتجات بمختلف أنواعها.

ولقد أشارت الدراسات الاقتصادية الغربية منذ مطلع السبعينيات من هذا القرن إلى وجود علاقة إيجابية بين الحرية التجارية والتقدم الاقتصادي، وأكّدت في الثمانينيات على علاقة الحرية التجارية بالنمو الاقتصادي بشرط التخصص وفق مبدأ الميزة النسبية<sup>(١)</sup>، واعتبرت هذه الدراسات أن تحرير التجارة الخارجية هو الأداة الفعالة في تطوير التنافس الدولي للدول النامية، كما اعتقدت أن تباطؤ الدول النامية في تحرير التجارة، سيؤخرها عن اللحاق بالدول المتقدمة<sup>(٢)</sup>، كما أكد صندوق النقد الدولي في تقريره لعام (١٩٩٢)، أن الدول النامية التي طبقت برامج التصحّح الاقتصادي وتحرير التجارة، قد بدأت بقطف ثمار هذا التحرير<sup>(٣)</sup>، حيث اعتبر انخفاض معدل الحماية الجمركية هو المقياس الرئيسي للحرية التجارية، هذا من جهة، ومن جهة أخرى فقد أشارت بعض الدراسات الأخرى إلى أنه لا يوجد دليل على علاقة بين التحرير التجاري والنمو الاقتصادي، فقد أشارت دراسة (Taylor-1991) أن اتباع الدول النامية لاستراتيجية التحرير التجاري، في ظل الأوضاع غير المستقرة التي تعاني منها معظم الدول النامية، لا يعد عقلانياً، وأن هذه الدول لن تجني من هذه الاستراتيجية سوى الخسائر واقتراح على هذه الدول

استمرار اتباع استراتيجية الإتجاه الداخلي (Inward-Oriented Strategy) إلى أن تتخلص من مشاكلها.<sup>(٤)</sup>

ورغم تضارب الآراء والدراسات حول التحرير التجاري، فإن البنك الدولي استمر في طرح هذه الاستراتيجية على الدول النامية، وهذا يؤكد إن الغاية الرئيسية للدول المتقدمة من التحرير التجاري هي اقحام البلدان النامية في منظمة التجارة العالمية، وتجهيز هذه الدول لامتصاص الكساد الذي تعشه أسواق الدول المتقدمة.

وفي ظل هذه المتغيرات إتجه الأردن نحو عولمة اقتصاده، فانتهت ببرامج التصحيح الإداري والاقتصادي منذ عام (١٩٨٩)، وتقدم بطلب للانضمام لمنظمة التجارة العالمية، ووقع اتفاقية شراكة مع الاتحاد الأوروبي، حيث دعا البنك الدولي في تقريره عن الأردن عام (١٩٩٤)، إلى ضرورة تحرير التجارة الخارجية الأردنية في نهاية برنامج التصحيح الاقتصادي، واعتبر التحرير التجاري المحرك الرئيسي لفترة ما بعد التصحيح.<sup>(٥)</sup>

وقع الأردن مع دول الاتحاد الأوروبي اتفاقية مشاركة، جاءت ضمن توجهات الأردن إلى عولمة اقتصاده، وتوجهات الاتحاد الأوروبي الجديدة نحو الدول المتوسطة غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ولهذه الاتفاقية أشار عدة على الاقتصاد الأردني. وقبل أن نقوم بتحليل وتقدير رأي قطاع الصناعة بالاتفاقية لا بد من ذكر بعض المؤشرات الرئيسية لقطاع الصناعة الأردني.

## ٢-٥ قطاع الصناعة الأردني:

يعد قطاع الصناعة الأردني أحد الروافد الرئيسة لل الاقتصاد الأردني والدخل القومي، فقد زادت قيمة انتاجه عام (١٩٩٤) عن (١٧٠٠) مليون دينار ونما بنسبة (٥٥,١٪) عام (١٩٩٦)، وأصبح مصدراً لتشغيل مائة وعشرين ألف عامل، وتنوعت منتجاته، وتوفرت معظم خدماته التحتية، وساهم القطاع التحويلي بحوالي (١٧٪) من الناتج المحلي الاجمالي لعام (١٩٩٦)، وبلغ دخل الفرد الأردني الإجمالي (١٦٣٠) دولار لعام (١٩٩٦)، وبلغت الصادرات الصناعية حوالي

(٦٢%) من قيمة إجمالي الصادرات الوطنية لنفس العام،<sup>(١)</sup> إلا أن هذا القطاع ما زال يعاني من تأثير بعض المشاكل الإقتصادية المزمنة بالرغم من تبني الأردن برامج تصحيح لاقتصاده منذ عام (١٩٨٩) ومن هذه المشاكل، العجز المزمن في الميزان التجاري الذي بلغ حوالي (٥٠%) من الناتج القومي الإجمالي (بواقع ١,٨١ مليار دينار لعام ١٩٩٦) نظراً لمحدودية الأسواق وزيادة المستوردات التي بلغت ثلاثة أضعاف الصادرات،<sup>(٧)</sup> لتدمي القيمة المضافة للناتج الصناعي التحويلي بسبب محدودية الموارد والمدخلات، ضعف الانتاجية، ومحدودية الأسواق.

ولقد عملت القطاعات الصناعية في الأردن خلال العقود الماضية في ظروف اجتماعية، نشأت فيها الصناعة نشأة متواضعة، وبعيدة عن أجواء المنافسة الدولية، الأمر الذي ساهم باعدادها لخدمة السوق المحلي، دون اخذها لمعايير الجودة العالمية.

وتعتبر الصناعة الاستخراجية مثل الفوسفات والبوتاسي والأسمدة من أهم الصناعات التصديرية، بالإضافة إلى صناعة الأدوية إلا أن هذه الصادرات تعتمد على أسواق تقليدية ومجاورة في معظمها مما يجعلها عرضة لمخاطر تقلبات هذه الأسواق وخاصة في ضوء التطورات الدولية السريعة والداعية لتحرير التجارة الدولية، والتي يمكن إذا أحسن استغلالها أن تفتح لها هذه الصناعة أسوافاً جديدة.

ومن المطمئن بعض الشيء أن بعض الصناعات الأردنية تمكنت مؤخراً من الحصول على معايير الجودة العالمية (ISO-9000)، كما أن هناك اقبالاً كبيراً من صناعات أخرى نحو ذلك، ويقدر عدد الشركات الاردنية الحاصلة على شهادة (ISO - 9000) حوالي (١١٥) شركة، ومن أهم المعوقات أو المشاكل التي يعاني منها قطاع الصناعة الأردني هي:

#### ١- الخلل الهيكلي في ميزان التجارة الخارجي:

أول هذه المشاكل، وهي تزايد المستوردات من المواد الخام والسلع الوسيطة الداخلة في الانتاج، الأمر الذي يعرض إلى استيراد التضخم (Imported Inflation) من دول المنشأ المصدرة للمواد الخام والسلع الوسيطة،

حيث ارتفعت مستوررات الأردن من المواد الخام والسلع الوسيطة بنسبة (٤٢٪) خلال الفترة (١٩٩٢-١٩٩٦) من (١,١٦٣) مليون دينار عام (١٩٩٢) إلى (١,٦٥٠) مليون دينار عام (١٩٩٦).

## ٢- التمويل لأغراض الاستثمار:

إن ارتفاع كلفة الاستثمار ت العمل على عكس كل معايير الجدوى لإنشاء المشاريع الاستثمارية، حيث أن الحفاظ على سعر صرف للدينار مقابل الدولار، وإبقاء أسعار الفوائد مرتفعة أدى إلى انعكاسات سلبية على الاستثمار في المشاريع الانتاجية. حيث أن ارتفاع سعر الفائدة عند الاقتراض أعاد مؤشر ربحية دراسات جدوى المشاريع لإرتفاع كلفة الاستثمار، ولقد انخفضت اعداد الشركات الصناعية المسجلة من حيث العدد ورأس المال، فمن حيث العدد، انخفضت اعداد الشركات المسجلة من (٨١٣) شركة عام (١٩٩٢) لتصل إلى (٣٠١) شركة عام (١٩٩٦)، أي بمعدل حوالي (٦٪) خلال الفترة (١٩٩٦-١٩٩٢)، أما من حيث رؤوس الأموال للشركات الصناعية المسجلة فقد انخفض من (١٠١) مليون دينار عام (١٩٩٢) إلى (٢٨,٥) مليون دينار عام (١٩٩٦)، أي بمعدل حوالي (٧٢٪)، لنفس الفترة السابقة.

## ٣- معوقات فنية (Technical)

يتقشى قطاع الصناعة العديد من المعوقات الفنية ومن أهمها:

- أ- عدم توفر العمالة المهنية والمتخصصة.
- ب- ارتفاع كلفة الوصول إلى الأسواق الدولية.
- ج- ضعف خدمات البنية التحتية (كهرباء، مياه)، التي يحتاجها قطاع الصناعة.
- د- صغر السوق الأردني، وبالتالي عدم الاستفادة من مزايا الانتاج الكبير (Mass Production)

هـ- ضعف نقاء الشركات العالمية والمستهلك الأجنبي بالمنتجات الاردنية، وذلك بسبب قلة الشركات التي حصلت على شهادة الايزو (ISO 9000) لتوكييد الجودة، وعدم وجود معيار للجودة في باقي الشركات الصناعية.

ولابد من الإشارة، إلا أنه لا بد من معالجة المعوقات السابقة من أجل تقليل التحديات التي ستواجهه هذا القطاع نتيجة لتحرير التجارة، والدخول باتفاقية شراكة مع الاتحاد الأوروبي.

### ٣-٥ تقييم قطاع الصناعة لاتفاقية المشاركة:

تلعب اتفاقية المشاركة الاردنية الأوروبية دوراً بارزاً وتحدياً كبيراً على الاقتصاد الوطني بشكل عام وقطاع الصناعة بشكل خاص، وخاصة إن الاتفاقية تهدف إلى إقامة منطقة تجارة حرة بين الطرفين بحلول عام (٢٠١٠)، من خلال إلغاء الرسوم الجمركية من قبل الاتحاد الأوروبي على المنتجات الصناعية الاردنية مباشرة عند دخول الاتفاقية حيز التنفيذ وإلغاء الرسوم الجمركية الاردنية على المنتجات السلعية الصناعية الأوروبية المنشأ تدريجياً حتى تصل الصفر عالم (٢٠١٠)، مما يتربّى على ذلك تحدياً كبيراً ومنافسة للصناعات الاردنية، والتخوف من اندثار بعض الصناعات غير التنافسية على المستوى الدولي، مع توقعات زيادة في الصادرات الاردنية نتيجة فتح الأسواق الأوروبية أمام منتجاتها لذلك لا بد من معرفة تقييم القطاع الصناعي لاتفاقية، من خلال التحليل الاحصائي للاستبيان الذي تم توزيعها على المنشآت الصناعية الكبرى في الأردن. (تمت عملية تعبئة الاستبيان من خلال مقابلة الشخصية من قبل الباحث لبعض مدراء الشركات الصناعية، ومختصين في الشركات الصناعية في أقسام البحث والتطوير والدراسات).

وتتناولت الاستبيان والتحليل أجزاء رئيسة ثلاثة تتعلق بال الصادرات الاردنية، والصناعة، والاستثمار في الأردن، انظر جدول رقم (١-٥)، (٢-٥)، (٣-٥)، (٤-٥) وستتناول في تحليلنا اللاحق الأجزاء الرئيسية الثلاثة:

#### أ- الصادرات الاردنية:

من أهم الأهداف المتوخاة للاتفاقية هو العمل على زيادة الصادرات الأردنية إلى الخارج، بل إن نجاح الاتفاقية يتوقف على مدى تطور الصادرات الأردنية. ومن خلال التحليل الاحصائي كانت النتائج التالية:

١- تهدف الاتفاقية إلى إقامة منطقة تجارة بين الأردن ودول الإتحاد الأوروبي خلال فترة انتقالية مدتها اثنى عشر عاماً، وذلك من خلال تحرير التجارة عن طريق إلغاء الرسوم الجمركية لكلا الطرفين عن منتجاتهم، مما يفتح المجال أمام المنتجات الأردنية للدخول إلى الأسواق الأوروبية الكبيرة والواسعة، حيث إن حوالي (٥٨,٢٪) من الصناعيين المسؤولين بالعينة يعتقدون أن الاتفاقية بشكلها المتفق عليه ستؤدي إلى زيادة الصادرات الأردنية إلى دول الإتحاد الأوروبي، مما ينعكس إيجاباً على مستوى الانتاج والتشغيل، وتخفيف العجز التجاري مع الإتحاد الأوروبي بشكل خاص، وقد أظهرت النتائج بأن مستوى الصادرات الأردنية سيرتفع نتيجة الاتفاقية بشكل متوسط (٢,٥٪) أما أثر الرسوم الجمركية على كمية الصادرات الأردنية إلى الإتحاد الأوروبي فقد أشار حوالي (٥٠,٥٪) من الصناعيين المسؤولين بالعينة إن إلغاء هذه الرسوم من قبل الإتحاد الأوروبي سيؤدي إلى زيادة الصادرات الأردنية لدول الإتحاد الأوروبي. واظهرت النتائج أيضاً أن مستوى زيادة الصادرات إلى الإتحاد الأوروبي سترداد بشكل متوسط نتيجة إلغاء الرسوم الجمركية من قبل الإتحاد الأوروبي (٢,٨٤٪)، مما يؤثر إيجاباً على ميزان المدفوعات الأردني وميزان التجارة الخارجية. كما وجد أن هناك ارتباط قوي بين الاعتقاد السائد من قبل الصناعيين حول زيادة الصادرات الأردنية جراء الاتفاقية وزيادتها جراء تخفيض أو إلغاء الرسوم الجمركية من قبل الإتحاد الأوروبي، حيث كان معامل ارتباط بيرسون (٠,٧٠٦)، ومعامل ارتباط الرتب (٠,٧١)، وبمستوى أهمية عال (١٠٠٪)، مما يعزز الاعتقاد السائد بأن الاتفاقية لها آثار إيجابية على الصادرات الأردنية في حالة إلغاء الأوروبيين للرسوم الجمركية على السلع الأردنية.

٢- يتوقف تطور الصادرات الأردنية ونموها إلى دول الإتحاد الأوروبي على مدى تقييد قطاع الصناعة (رجل الاعمال الأردني) بالنوعية والمقاييس

والمواصفات الدولية التي تتطلبها الأسواق الأوروبية والالتزام بتحقيق الشروط الخاصة بقواعد المنشأ سواء للسلع المتحصلة كلياً أم جزئياً ويعتمد ذلك على قدرة قطاع الصناعة على تلبية نسبة القيمة المضافة في السلعة المصنعة في الأردن لكي تتمتع بالاعفاءات المنتفق عليها، وحيث إن الشروط السابقة الذكر تقف معوقاً أساسياً أمام صادرات الأردن، فقد أشار حوالي (٤٣٦٪) من الصناعيين المشمولين بالعينة بأن إصدار شهادة إثبات المنشأ (I/R/C) من قبل المصدر الأردني، ستعمل على عرقلة التصدير إلى دول الاتحاد الأوروبي بشكل متذبذبي (٢,١)، في حين أشار حوالي (٥٤,٥٪) من الصناعيين المشمولين بالعينة أن الشروط الخاصة بقواعد المنشأ للسلع المتحصلة كلياً (سلع ناشئة بالكامل في الأردن) والتي وضعها الاتحاد الأوروبي كشروط اضافية في الاتفاقية، ستعمل على عرقلة الصادرات الأردنية بشكل متوسط (٢,٨)، أما بالنسبة للشروط الخاصة بقواعد المنشأ المتحصلة جزئياً (أي اجراء المعالجة أو التجهيز الكافي على المنتج) فإن حوالي (٦٠٪) من الصناعيين يعتقدون، إن تلك الشروط ستعمل على عرقلة التصدير إلى دول الاتحاد الأوروبي، بشكل متوسط (٢,٨)، وبالتالي عدم الاستفادة من المزايا الممنوحة بالاتفاقية والاستفادة من مزايا السوق الكبير في أوروبا، فقد أشار حوالي (٩٢,٧٪) من الصناعيين المشمولين بالعينة بأن نسبة القيمة المضافة للسلعة المصنعة في الأردن المطلوبة من قبل الاتحاد الأوروبي تعد مرتفعة (٣,٨).

٣- إن منح الأردن لتراتكم المنشأ مع بعض الدول المجاورة، وذلك من خلال اتفاقيات تبادل حرة بينهم سيساهم في تحسين قطاع الصناعة وذلك من خلال رفع نسبة القيمة المضافة على المنتج وبالتالي تحقيق الشروط الخاصة التي يطلبها الاتحاد الأوروبي بالنسبة لصناعة المنتج، وبالتالي سهولة دخوله إلى الأسواق الأوروبية، فقد أشار حوالي (٦١,٨٪) من الصناعيين بأن السماح للأردن بتراث المنشأ مع دول مختارة سيعمل على زيادة الصادرات الأردنية إلى دول الاتحاد الأوروبي بشكل متوسط (٢,٧)، مما يعكس إيجاباً على الاقتصاد من ناحية الانتاج والتشغيل، ولقد عبر حوالي (٧٦,٤٪) من العينة عن رغبتهم في الحصول على

المواد الأولية الداخلة في الانتاج من دول اوروبية حيث أظهرت النتائج أن متوسط الرغبة للحصول على مواد أولية من الإتحاد الأوروبي متوسطه (٣,٢) ومن جهة أخرى فقد أشار حوالي (٦٩٪) فقط من العينة إلى رغبتهم في استيراد منتجات نهائية من دول الإتحاد الأوروبي بدبله ومنافسة للسلع المحلية بمتوسط (٤,١)، ويعود سبب انخفاض هذه النسبة إلى رغبة الصناعيين الاردنيين بحماية الصناعة المحلية وتشجيعها.

٤- يتوقف نجاح هذه الاتفاقية على قدرتها على تحسين كمية الصادرات الاردنية المصدرة إلى الخارج، ولذلك فقد أعتقد حوالي (٦٠٪) من الصناعيين المشمولين بالعينة بأن مدى تقييد المنتج الأردني بالاتفاقية والشروط الاضافية عليها ستعمل على زيادة كمية الصادرات الاردنية إلى العالم الخارجي بشكل متوسط (٢,٩) وانحراف معياري (١,٢٧) مما يعكس ايجابيا على رفاهية الافراد.

٥- يميل الصناعيون في الأردن إلى رفض الشروط الاضافية التي تتضمن عليها الاتفاقية حيث وجد انه ليس هناك ارتباط بين الاعتقاد السائد من قبل الصناعيين بقبولهم الاتفاقية وتوقعاتهم حول دورها في زيادة مستوى الصادرات الاردنية، وبين الاعتقاد السائد بان الشروط الأخرى مثل اصدار اثبات منشأ (Euro-1)، ونسبة القيمة المضافة سواء للسلع الناشئة بالكامل أو جزئيا داخل الأردن ستعمل على عرقلة الصادرات إلى الخارج. فقد كان معامل ارتباط بييرسون منخفض جدا بين أي مجموعتين (١٦,٠٠)، (١٨,٠٠)، (٤,٠٠)، على التوالي، ومستويات أهمية مختلفة (٢٤,٠٠)، (٨٩,٠٠)، (٧٧,٠٠) على التوالي.

من جهة أخرى، وجد ان هناك علاقة نسبيا قوية بين الاعتقاد السائد من قبل الصناعيين بأن الاتفاقية بشكلها ومضمونها الحالي ستعمل على زيادة كمية الصادرات إلى الإتحاد الأوروبي، والاعتقاد السائد بأن زيادة الصادرات إلى العالم الخارجي تأتي جراء تقييد الصناعي الأردني بتنفيذ بنود هذه الاتفاقية، حيث كان معامل ارتباط بييرسون (٣٩,٠٠)، ومعامل ارتباط الرتب (٤١,٠٠) وبمستوى أهمية مرتفع (٣,٠٠).

٦- وجد ان هناك علاقة متوسطة بين الاعتقاد السائد بان الاتفاقيات بشكلها الحالي ستعمل على زيادة الصادرات الاردنية، وبين الاعتقاد السائد بان زيادتها يأتي عن طريق السماح للاردن بتراكم المنشآت مع دول مختارة ، حيث كان معلم ارتباط بيرسون (٠,٣٣١) ، ومعامل ارتباط الرتب (٠,٣٣٦) ، وبمستوى أهمية (٠,٠١٢٥) . مما ينعكس بشكل ايجابي على الاقتصاد الاردني.

#### بـ- الصناعة الاردنية:

من خلال التحليل الاحصائي الخاص بهذا الجزء، تم التوصل إلى النتائج التالية:

١- يعتقد (٨٧,٣%) من الصناعيين المشمولين بالعينة بعتقدون بأهمية منطقة التبادل الحر حيث كان مستوى أهمية المنطقة مرتفع (٣,٦٤). أما بالنسبة لاثر الرسوم الجمركية على المستوردات الاردنية من قبل الاتحاد الأوروبي، فقد اشار حوالي (٩٦,٤%) من الصناعيين بأن إلغاء هذه الرسوم سيعمل على منافسة المنتوجات الاردنية بشكل كبير (٤,١) مما يهدد بعض النشاطات الاقتصادية بالاندثار وبالتالي التأثير سلبا على مستوى الانتاج والتشغيل، في حين أشار حوالي (٩٨,٢%) من الصناعيين بضرورة اتخاذ الأردن تدابير استثنائية حمائية (فرض رسوم جمركية) لمدة محدودة، نتيجة تعرض بعض نشاطاتها الانتاجية لمنافسة كبيرة، حيث أن مستوى اهمية تلك التدابير مرتفع (٤,٢٥) مما يساهم في اعطاء تلك الصناعات بعض الوقت لإعادة تقييم سياساتها، هذا من جهة ومن جهة أخرى فإن (٨٣,٦%) من الصناعيين يعتقدون بأن نسبة الرسوم الجمركية الممنوحة للأردن في حالة فرض بعض التدابير الاستثنائية الاحمائية هي مرتفعة (٣,٤٢).

٢- وجد أنه ليس هناك علاقة بين الاعتقاد السائد من قبل الصناعيين حول أهمية وجود منطقة تجارة حرة بين الأردن والاتحاد الأوروبي على الصناعة الاردنية، وبين إلغاء الرسوم الجمركية الاردنية على المنتوجات الاوروبية المنشآت ومنافستها للمنتوجات الاردنية. حيث كان معامل ارتباط بيرسون منخفض جداً (٠,٠٨)، ومعامل ارتباط الرتب (-٠,٠٤)، وبمستوى أهمية (٠,٦٥). وذلك

يعنى ان الصناعيون يميلون إلى التخلص من الشروط التي تؤدي إلى انخفاض الفوائد المجنية من الاتفاقية، لما لذاك الشروط من آثار سلبية على الإقتصاد بشكل عام وعليهم كأصحاب منشآت بشكل خاص.

٣- إن حوالي (٤٥%) من الصناعيين المشمولين بالدراسة يعتقدون بأن الاتفاقية بشكلها الحالى سوف تحول دون قيام الصناعات الأوروبية بإغراق السوق الاردنى، بشكل منخفض (٢٣%) مما ينعكس بشكل سلبي على المنتجات المحلية، ومنافستها وبالتالي سلبيا على مستوى الانتاج والتشغيل، في حين يعتقد حوالي (٧٨,٢%) من الصناعيين بأن الاتفاقية ستساعد في السيطرة على التلوث، ومنع تدهور البيئة الصناعية بشكل متوسط (٣١%).

٤- أن تطبيق حقوق الملكية الفكرية والصناعية والتجارية والتوفيق على الاتفاقيات الدولية حول براءات الاختراع له تأثير بالغ "على الصناعة الوطنية، فقد أشار حوالي (٨٣,٦%) من الصناعيين المشمولين بالدراسة بأن تطبيق حقوق الملكية وبراءات الاختراع ستساهم في زيادة التكلفة الانتاجية على الصناعة الاردنية بمستوى متوسط (٣٣)، نتيجة محاولة أصحاب المنشآت شراء براءات الاختراع، بالإضافة إلى الانفاق الكبير المرتقب من الشركات الصناعية على البحث والتطوير، مما يؤثر سلبا على الصناعة وذلك بسبب ضعف القدرة التنافسية لذاك الصناعات مقارنة بصناعات مشابهة لها اوروبية، حيث وجد أن هناك ارتباط ضعيف جدا بين الاعتقاد السائد حول أهمية وجود منطقة تبادل حر على الصناعة الاردنية وبين الاعتقاد السائد من قبل الصناعيين حول تطبيق حقوق الملكية وبراءات الاختراع وتاثيرها في زيادة التكلفة الانتاجية الصناعية، فقد كان معامل ارتباط بيرسون (٠٠٣)، في حين كان معامل ارتباط الرتب (-٠٠٨) وبمستوى أهمية (٠,٧٥)، حيث أن الصناعيين ايضا يميلون إلى التخلص من كافة الشروط التي تعمل على انخفاض الفوائد المرجوة من الاتفاقية.

٥- إن حوالي (٩٢,٧%) من الصناعيين يعتقدون بأن الاتفاقية ستساهم في تطور مستوى الصناعة الاردنية بشكل كبير (٤,١٣)، وذلك من خلال الزام المنتج الأردني بقواعد الجودة، والمواصفات والمقاييس المعتمد بها بدول الاتحاد

الأوروبي، مما ينعكس إيجاباً على مستوى الانتاج والتشغيل وبالتالي تحسين القدرة التنافسية على المستوى الدولي والدخول إلى الأسواق العالمية، حيث وجد أن هناك علاقة قوية نسبياً بين الاعتقاد السائد حول أهمية وجود منطقة تجارة حرة بين الطرفين على الصناعة الأردنية وبين الزام المنتج المحلي بتنفيذ الاتفاقية عن طريق الالتزام بالمعايير والمواصفات العالمية من أجل تطوير قطاع الصناعة ، حيث وجد أن معامل ارتباط بيرسون (٤٢,٠٠)، وبمستوى أهمية (٣٥,٠٠). أما بخصوص دور الاتفاقية بنقل التقنية الحديثة والتكنولوجيا بهدف إسراع التقدم الصناعي في الأردن فقد أشار حوالي (٣٧,٨٪) من الصناعيين بأن الاتفاقية تعمل على نقل التقنية الحديثة إلى الأردن بهدف تكيف وتطوير قطاع الصناعة بشكل كبير (٥٥,٣)، مما ينعكس إيجابياً على مستوى الانتاج والتطور الصناعي وبالتالي التخفيف من التكلفة الإنتاجية للمنتوجات لتصبح منافسة على المستوى الأقليمي والدولي، حيث وجد أن هناك ارتباط متوسط بين الاعتقاد السائد باهمية وجود منطقة تجارة حرة على الصناعة الاردنية والاعتقاد السائد بضرورة نقل التكنولوجيا والتقنية الحديثة من الإتحاد الأوروبي إلى الأردن بهدف تطوير قطاع الصناعة، حيث كان معامل ارتباط بيرسون(٣٣,٠٠) ومعامل ارتباط الرتب (١٤,٠٠)، وبمستوى أهمية (٢٩,٠٠).

٦- تهدف الاتفاقية إلى رفع كافة أنواع الحماية المقدمة من قبل الدولة إلى قطاع الصناعة، حيث أشار حوالي (٧٢,٩٪) من الصناعيين المشمولين بالعينة، أن منع رد الرسوم على السلع ذات الادخال المؤقت سيؤثر على الصناعة الأردنية بشكل كبير (٦٧,٣)، وسيؤثر ذلك سلباً على الصناعة، بسبب ارتفاع الكلفة الإنتاجية بحوالي (٢٠,٪). أما بخصوص تواجد مؤسسات أوروبية داخل السوق الأردني فقد أشار حوالي (٩,٠٪) من الصناعيين إن تلك الشركات ستعمل على منافسة المؤسسات الأردنية بشكل كبير (٧٨,٣)، مما ينعكس سلبياً على مستوى الانتاج والتشغيل. من جهة أخرى، فإن حوالي (٥,٤٪) من الصناعيين يعتقدون أن السماح للشركات الأوروبية بدخول السوق الأردني سيعمل أيضاً على منافسة المؤسسات الحكومية الاحتكارية ذات الطبيعة التجارية بشكل كبير (٦٧,٣)، مما

يهدد تلك الشركات ويسبب لها الخسارة والخروج من السوق، وبالتالي التأثير سلباً على الاقتصاد، وحدوث تبعية اقتصادية وانتاجية لصالح مواطني الدول الأوروبية، كما أن حوالي (٩٦,٤٪) من الصناعيين يعتقدون أن تحرير العطاءات العامة سيؤثر على المقاول المحلي ومنافسته في حصوله على تلك العطاءات المطروحة بشكل كبير (٣,٩٪)، وبالتالي خروج بعض المقاولين غير الكفوئين من دائرة المنافسة وبالتالي زيادة نسبة البطالة.

٧- وجد أن هناك علاقة سلبية منخفضة بين الاعتقاد السائد من قبل الصناعيين حول أهمية وجود منطقة تبادل حر على الصناعة الأردنية وبين الاعتقاد السائد بأن السماح بقيام شركات أوروبية داخل الأردن سيعمل على منافسة الشركات الأردنية، حيث كان معامل ارتباط بيرسون (-٠,١٤) ومعامل ارتباط الرتب (-٠,٠٨) وبمستوى أهمية (٠,٣١).

٨- يعتقد حوالي (٨٠٪) من الصناعيين المشمولين بالدراسة بأن الفترات الممنوعة للأردن في الاتفاقية لتخفيف رسومه الجمركية متوسطة (٣,١٨). وهذا يدل على تخوف الصناعيين من رفع الرسوم الجمركية مباشرة وذلك بسبب نشوء معظم الصناعات الأردنية ضمن أجواء احمائية جمركية مرتفعة، وبالتالي فإن إلغاء الرسوم الجمركية على المستوردات الأوروبية سيعمل على منافسة الصناعة المحلية، لذلك فإن الصناعيين يرغبون بفترة انتقالية يتم فيها تخفيف الرسوم الجمركية تدريجياً.

#### ج - الاستثمار الأجنبي والمحلي:

تهدف الاتفاقية إلى تحسين اقتصadiات الأطراف المندمجة، وقليل التفاوت بينهما، ويعود حجم الاستثمار الأجنبي الموجود في الأردن وقدرة هذه الاتفاقية في جذب الاستثمارات، من أهم العناصر الرئيسية في تقييم هذه الاتفاقية مستقبلاً، ومن خلال تقييم قطاع الصناعة للاتفاقية كانت النتائج الذالية:

١- إن حوالي (٥٦,٤٪) من الصناعيين المشمولين بالدراسة يعتقدون بأن الاتفاقية بوضعها وشكلها المتفق عليه، ستعمل على هروب رأس المال الأردني إلى الخارج بشكل متوسط (٢,٧٪)، مما يؤثر سلباً على المستوى الاقتصادي من

حيث الانتاج والتشغيل في حين أشار حوالي (٨١,٨٪) بأن الاتفاقية ستعمل على جذب الاستثمارات الأوروبية إلى الأردن بشكل متوسط (٣,٣١)، مما يؤثر إيجابياً على مستوى الانتاج والتشغيل، ولكن زيادة حجم الاستثمار الأجنبي بالدرجة الأولى يعتمد على بيئة الاستثمار الحالية في الأردن، حيث أن حوالي (٥٨,٢٪) من الصناعيين يعتقدون أن بيئة الاستثمار الحالية في الأردن ستساهم في جذب الاستثمارات الأوروبية إلى الأردن بشكل منخفض (٢,٥٣). وذلك بسبب وجود بعض أنواع الروتين في الإجراءات الرسمية، وارتفاع كلفة الاستثمار في الأردن من أسعار فائدة وخدمات أخرى مثل الكهرباء والمياه والهاتف والنقل، ولا بد من الاشارة أن الصناعيين يعتقدون أن الاتفاقية ستعمل على جذب الاستثمارات الأوروبية إلى الأردن بهدف الاستثمار في القطاع المالي (البنوك والتأمين)، مما سيعرض الشركات الأردنية في هذا المجال لمنافسة كبيرة، قد تسبب باندثار وخروج بعض المؤسسات من السوق المحلي.

في حين أشار حوالي (٨٣,٦٪) من الصناعيين المشمولين بالعينة بأن الاتفاقية بوضعها الحالي ستعمل على اقامة مشاريع مشتركة بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي بشكل متوسط (٣,٣٥)، مما سيساهم إيجابياً على الصناعة الأردنية وبالتالي على مستوى الانتاج والتشغيل.

٢- وجد إن هناك علاقة سلبية بين الاعتقاد السائد بأن بيئة الاستثمار الحالية في الأردن ستعمل على جذب الاستثمار الأوروبي إلى الأردن وبين الاعتقاد بأن الاتفاقية ستعمل على هروب رأس المال الأردني حيث كان معامل ارتباط بيرسون (-٠,١٢٩)، ومعامل ارتباط الرتب (-٠,١٣٢)، وبمستوى أهمية (-٠,٣٤).

في حين وجد أن هناك علاقة نسبية قوية بين الاعتقاد السائد بأن بيئة الاستثمار الحالية في الأردن ستساهم في جذب الاستثمار الأوروبي إلى الأردن وبين الاعتقاد السائد بأن الاتفاقية ستساهم في جذب الاستثمار الأوروبي، حيث كان معامل ارتباط بيرسون (٠,٤٧٣)، ومعامل ارتباط الرتب (٠,٤٧٤)، وبمستوى أهمية (٠,٠٠٢)، حيث يتخوف الصناعيون من قدرة كل من الاتفاقية وبيئة الاستثمار في الأردن على جذب الاستثمارات الأوروبية إلى الأردن.

٣- يعتقد حوالي (٨٥,٥٪) من الصناعيين في العينة، بأن النسبة الممنوحة للشركات الأوروبية للاستثمار في الشركات الاردنية (٥٠٪) هي متوسطه (٤٢,٣٪) في حين اشار حوالي (٤٧,٣٪) من الصناعيين أن قيمة الاستثمار الاجنبي (غير الاردني) المحددة من قبل الحكومة الاردنية بأن لا تقل عن (٥٠,٠٠٠) دينار في أي مشروع في الأردن هي منخفضة (٤)، حيث يميل الصناعيون إلى رفع هذه النسبة لقيام شركات كبرى سواء منفردة أو بتمويل مشترك بين الأردن والاتحاد الأوروبي وبالتالي يعكس ايجابيتها على مستوى الالتحاق والتشغيل.

واخيراً، ومن خلال النتائج السابقة نلاحظ أن الصناعي الاردني يميل إلى تعظيم الفوائد المجنية من الاتفاقية في حالة تتحققها، وبنفس الوقت تقليل التكاليف أو التخلص من كل المعوقات الممكنة.

## جدول رقم (١-٥)

### النكرارات والوسط الحسابي لمتغيرات الاستبابة

نسبة التكرارات الاجنبية %	الوسط الحسابي **	لابوجد صفر	لابوجد اثر صفر	ملخص جدا (١)	ملخص جدا (٢)	متوسط (٣)	كبير (٤)	كبير جدا (٥)	المتغير
٥٨,٢	٢,٥	٨	٥	١٠	١٨	١٣	١	-	اثر الانفاقية على زيادة الصادرات الاردنية.
٦٥,٥	٢,٨٤	٥	٦	٨	١٤	١٨	٤	-	اثر الغاء الرسوم الجمركية على السلع الاردنية من قبل دول الاتحاد الأوروبي على زيادة الصادرات الاردنية.
٣٦,٤	٢,١	١٠	٥	٢١	٨	٩	٢	-	اثر اصدار شهادة ملشا من قبل الملحظ الاردني على عرقلة الصادرات.
٥٤,٥	٢,٨٤	٢	٧	١٦	٩	١٥	٦	-	اثر الشروط الخاصة بقواعد المنشأ للسلع المتحصلة كلياً على عرقلة الصادرات.
٧٠	٢,٨	٢	٤	١٥	١٧	١١	٥	-	اثر الشروط الخاصة بقواعد المنشأ للسلع المتحصلة جزئياً على عرقلة الصادرات.
٦٦,٨	٢,٧	٢	٦	١٣	٢٤	٨	٢	-	اثر مبدأ المنشأ الصناعي الممنوح للأردن على زيادة الصادرات.
٦٠	٢,٩	١	٢,٨	١٢	٩	٢١	٣	-	اثر تقييد الأردن بـ <u>بلجيك بلجود</u> الانفاقية على زيادة الصادرات.
٩٢,٧	٢,٨	-	-	٤	١٨	٢٢	١١	-	نوع الاعداد والمعالجه المطلوبة للملحظ قبل تصديره.
٧٦,٤	٢,٢	٦	٣	٤	١١	٢٦	٥	-	مدى الرغبة في استيراد مواد اولية داخلة في الانتاج من اوروبا.
٢٩,١	١,٤	-٢٦	٣	١٠	٩	٧	-	-	مدى الرغبة في استيراد سلع معاشرة ومتلاصنة للسلع المحلية من اوروبا.

٨٧,٣	٢,٦٤	-	-	٧	١٥	٢٤	-	٩	مدى أهمية وجود ملطة تجارة حرة على الصناعة الأردنية.
٩٦,٤	٤,١	١	-	١	٦	٣١	١٦	١٦	أثر الانفاس التدريجي للرسوم الجمركية على المستوردات من أوروبا على منافسة الصناعة الأردنية.
٩٨,٢	٤,٢٥	-	-	١	٧	٢٤	٢٣	٣	مدى أهمية التدابير الاستثنائية للملحق الأردني.
٨٣,٦	٢,٤٢	-	-	٩	٢٣	٦٢	-	١	نسبة الرسوم في حالة لفرض التدابير الاستثنائية.
٥٤,٥	٢,٣٥	١٣	-	١٢	١٦	١٢	-	١	دور الاتفاقية في ملء الصناعات الأوروبية بـ ساغر الصناعات الأردنية.
٨٣,٦	٢,٣٢	١	٢	٦	٢١	١٩	-	٦	أثر تطبيق حقوق الملكية على زيادة الكفاءة الانتاجية الصناعية.
٩٢,٧	٤,١٣	١	-	٢	٥	٢٤	٢٢	-	تفيد المنتج الأردني بالمقاييس الأوروبية يعمل على تطوير الصناعة.
٩٢,٧	٢,٦٧	١	-	٢	١٧	٢٥	-	٩	أثر ملء رد المكوس على المنتجات ذات الادخال المؤقت على الصناعة الأردنية.
٨٧,٣	٢,٥٥	-	٢	٥	١٤	٢٩	-	٥	أثر نقل التكنولوجيا للتجارة الاتفاقية في تطور الصناعة.
٧٨,٢	٢,١٦	٥	-	٧	١٥	٢٥	-	٢	تساهم الاتفاقية في ملء تدهور البيئة الصناعية.
٥٦,٤	٢,٧٦	٦	-	١٨	١٣	١٣	-	٥	تعمل الاتفاقية على هروب رأس المال الأردني إلى الخارج.
٨١,٨	٢,٣١	٢	-	٨	١٥	٢٩	-	١	مدى دور الاتفاقية في جذب الاستثمار الأوروبي إلى الأردن.

58.2	2.53	9	-	14	19	11	2	تميل بيئة الاستثمار الحالية في الأردن على جذب الاستثمارات الإيجابية.
83.6	3.35	1	1	7	27	17	2	مدى دور الإنفاقية في لشوة مشاريع مشتركة.
85.5	3.42	-	-	8	23	17	7	النسبة المئوية للشركات الأوروبية للاستثمار في الشركات الأردنية
47.3	2.44	-	7	22	21	5	-	قيمة الاستثمار الإيجابي لدى المشاريع الإنفاقية في الأردن بان لا تقل عن (50.000) دينار
94.5	3.78	1	-	2	15	26	11	أثر السماح بقيام شركات أوروبية في الأردن على مناسبة الشركات المحلية.
90.9	3.67	-	-	5	19	20	11	أثر السماح بقيام شركات أوروبية في الأردن على مناسبة المؤسسات الحكومية الاحتكارية.
96.4	3.93	-	1	1	13	26	14	أثر التحرير التدريجي للعطاءات العامة على المقاول المحلي.

المصدر: تم اعداده من قبل الباحث.

\* نسبة التكرارات الإيجابية هي عبارة عن نسبة مجموع التكرارات التي تشمل متوسط + كبير + كبير جدا

\*\* الوسط الحسابي عبارة عن وسط حسابي توافق (مرجح)، أي عبارة عن مستوى كمي يعبر عن متوسط رأي الصناعيين

الوسط الحسابي يساوي مجموع (التكرار × قيمة الاختيار / مجمل العينة) على سبيل المثال:

الوسط الحسابي للمتغير الأول يساوي  $(1 \times 5) + (13 \times 4) + (3 \times 18) + (10 \times 2)$

$$2.5 = 55 / (8 \times 0) +$$

## جدول رقم (٢-٥)

**معامل ارتباط بيرسون والرتب ومستوى الاهمية بين المتغير التابع  
والمتغيرات المستقلة.**

				المتغير المستقل
المتغير التابع ، اثر الاتفاقية على زيادة الصادرات الأردنية.	مستوى الاهمية	معامل ارتباط الرتب (مبيرمان)	معامل ارتباط بيرسون	
١,٠٠	٠,٧١		١,٧٦	اثر الغاء الرسوم الجمركية على السلع الأردنية من قبل دول الاتحاد الأوروبي على زيادة الصادرات الأردنية
٠,٤٤	٠,١٠		٠,١٦	اثر اصدار شهادة ملشاً من قبل الملتزم الأردني على عرقلة الصادرات.
١,٨٩٠	٠,٠٢٧-		١,١٨	اثر الشروط الخاصة بقواعد المنشأ للسلع المتحصلة كلياً على عرقلة الصادرات.
٠,٧٧	٠,٠١		٠,٠٤	اثر الشروط الخاصة بقواعد المنشأ للسلع المتحصلة جزئياً على عرقلة الصادرات.
٠,٠١٢٥	٠,٣٣٦		٠,٣٣	اثر مبدأ المنشأ التراكمي المملاوح للأردن على زيادة الصادرات.
٠,٠٣	٠,٤١		٠,٣٩	اثر تقادم الأردن بتنفيذ بندود الاتفاقية على زيادة الصادرات

المصدر : تم اعداده من قبل الباحث

جدول رقم (٣-٥)

معامل ارتباط بيرسون والرتب ومستوى الاهمية بين المتغير التابع  
والمتغيرات المستقلة.

المتغير المستقل	المتغير التابع مدى اهمية وجود منطقة تجارة حرة على الصناعة الأردنية.	معامل ارتباط بيرسون	معامل ارتباط الرتب (سبرمان)	معامل ارتباط مستوى الاهمية
اثر الالغاء التدريجي للرسوم الجمركية على المسفورة ذات من اوروبا على مذالسة الصناعة الاردنية.	٠,٦٥	٠,١٤-	٠,١٨	
مدى اهمية التدابير الاستثنائية للملحق الاردني.	٠,٨٥	٠,٠٢٧	٠,٠٢٥	
نسبة الرسوم في حالة فرض التدابير الاستثنائية.	٠,٣٧	٠,١١١	٠,١٣	
دور الاتفاقية في ملء الصناعات الاوروبية باسواق	٠,٠٦٢	٠,٠٧	٠,٠٦٦	سوق الاردنية.
اثر تطبيق حقوق الملكية على زيادة الكلفة الانتاجية الصناعية.	٠,٧٥	٠,٠٨-	٠,٠٣	
تقيد الملحق الاردني بالمقاييس الاوروبية يعمل على تطوير الصناعة.	١,٠٣٥	٠,٤٨٢	٠,٤٦٢	
اثر ملء رد المكوس على المنتجات ذات الادخال المؤقت على الصناعة الاردنية.	٠,٧٧	٠,٠٤٦-	٠,٠٣٣	
اثر نقل التكنولوجيا نتيجة الاتفاقية في تطور الصناعة.	٠,٠١٤	٠,٢٩	٠,٣٣	
تساهم الاتفاقية في ملء تدهور البيئة الصناعية.	٠,٢٣	٠,١٢	٠,١٨	
منالسة الشركات المحلية.	٠,٣١	٠,٠٨-	٠,١٤-	اثر السماح بقيام شركات اوروبية في الاردن على
منالسة المؤسسات الحكومية الاحتكارية.	٠,٦٤	٠,٠٦٦-	٠,٠٥٧-	
اثر التحرير التدريجي للعطاءات العامة على المسؤول	٠,٣٧	٠,١٤-	٠,١١-	المحلي.

المصدر : تم اعداده من قبل الباحث

## هوامش الفصل الخامس:

- 1- a - Bela, Balassa, (1985), "Export Policy Choices and Economic Growth in Developing Countries After the 1973 Oil Shock," Journal of Development Economics, May /June, 1985, pp 23-35.
  - b- Jeffrey, D. Sachs, Trade and Exchange Rate Policies in Growth-oriented Adjustment Programs, Washington, D C, IMF, 1987.
  - 2- Beanard, Hoekman and Simeon, Diankov, "Catching up with Eastern Europe? The European Union's Mediterranean Free Trade Initiative", Economic Research Forum, working paper 9612, p 1.
  - 3- IMF Bulletin, 28, sep. 1992. p. 275.
  - 4- Lance, Taylor, "Economic Openness Problems to The Century End, In Economic Liberalization: No Panacea, E.d: tariff Banuri, Oxford and Ny: Oxford Un. press Clarendon press, 1991, p. 119-141.
  - 5- The World Bank, "Jordan-Consolidating Economic Adjustment and Establishing The Base For Sustainable Growth, Washington D.c Dec. 30, 1993, p. 54.
- ٦- البنك المركزي، النشرة الاحصائية الشهرية، ١٩٩٧.
- ٧- نفس المصدر السابق.

## **الفصل السادس**

## **النتائج والتوصيات**

## الفصل السادس

### النتائج والتوصيات

#### ١-٦ النتائج:

توصلت الدراسة إلى النتائج التالية:

- ١- تأتي اتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبية في الوقت الذي يتبنى فيه الأردن فلسفه اقتصادية تعمل على عولمة وتحرير الاقتصاد من المعوقات الداخلية والخارجية ، وتشجيع القطاع الخاص على زيادة دوره في ممارسة مختلف النشاطات الاقتصادية ومنافسة دول المنطقة في جذب الاستثمارات الأجنبية إلى الأردن ، ونقل التكنولوجيا الصناعية من أجل نمو قطاع الصناعة ، وبالتالي نمو قطاع التجارة الخارجية والدخل القومي.
- ٢- تأتي اتفاقية المشاركة الأردنية الأوروبية ضمن توجهات البلدان إلى تكوين تجمعات اقتصادية تكاملية للاستفادة من مزايا التكامل ، كالتخصص في الانتاج ، والانتاج الوفير الكبير ، وزيادة مقدرة الدول التنافسية في الأسواق العالمية من أجل زيادة حصتها في الانتاج العالمي.
- ٣- تختلف اتفاقيات المشاركة المتوسطية الأوروبية والاتفاقيات الأخرى ، كقيام منطقة تبادل حر بين أمريكا وكندا من جهة والمكسيك من جهة أخرى ، في توجهاتها نحو قيام مثل هذه المناطق عن الصيغة التقليدية في التكامل الاقتصادي ، حيث أن هذه الصيغة الجديدة تدعو إلى التفاوض مجموعة دول نامية حول دول متقدمة مختلفة النمو الاقتصادي ، وتحول دون انتقال عنصر العمل كما تعمل على إبراز دور القطاع الخاص وشركات عابرة القارات في الدعوة إلى تلك التجمعات.
- ٤- إن اتفاقيات التعاون الثنائي المبرمة بين دول الاتحاد الأوروبي من جهتهما الدول المتوسطية من جهة الأخرى في السبعينيات ، لم تتحقق ما كانت تصبوا إليه من تحقيق وتعزيز التنمية في البلدان المتوسطية ، حيث أن المساعدات المالية

كانت موجهة، وبالنسبة لقطاع التجارة فإن التوسيع في التجارة مع دول الاتحاد الأوروبي لهذه الدول كان على حساب الدول الأخرى.

٥- تهدف اتفاقيات المشاركة الأوروبية المتوسطية الجديدة إلى إقامة منطقة تجارة حرة بين الطرفين تدريجياً بحلول عام (٢٠١٠) وتشابه الاتفاقيات المبرمة مع بعضها البعض في ذلك، ولكنها تختلف من دولة إلى أخرى متوسطية فيما عدا بعض التفاصيل الفنية وقوائم السلع الملحة بها وبعض الامتيازات لبعض الدول في مجال السلع الزراعية.

٦- إن الاتفاقيات الجديدة لا تبدو قادرة على تحقيق كسب حقيقي للدول المتوسطية، وبالتالي تتناقض مع الهدف المحوري للاتحاد الأوروبي من قيامها وهو إيقاف تيار الهجرة إليه وتحقيق الأمن والاستقرار في حوض المتوسط.

٧- إن الاتفاقية الموقعة بين الأردن والاتحاد الأوروبي عام (١٩٧٧) التي كانت تهدف إلى زيادة حجم التجارة بين بلدان السوق الأوروبية والأردن، ودعم الصادرات الأردنية إلى بلدان هذه السوق، لم تتحقق النتيجة المرجوة منها من هذه الناحية، حيث أن الأردن يمثل حوالي (١٠,١٪) من تجارة السوق الأوروبي، ففي حين أن الاتحاد الأوروبي يمثل حوالي (٣١٪) من تجارة الأردن الخارجية.

٨- إن دخول اتفاقية المشاركة الأوروبية حيز التنفيذ يرتب على الاقتصاد الأردني الكثير من المعوقات والقضايا، حيث أن رفع الحماية الجمركية على مستورداته من دول الاتحاد الأوروبي سيعمل على خفض الإيرادات الحكومية، ومنافسة قطاع الصناعة.

٩- تختلف اتفاقية المشاركة عن اتفاقية التعاون الاقتصادي بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي، من حيث أنها أكبر شمولاً، حيث أنها تشمل على جميع العلاقات بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي بما ذلك الحوار السياسي، وتحقيق منطقة تجارة حرة والاستثمار والخدمات ومختلف مجالات التعاون الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والمالي هذا بالإضافة أن المزايا التجارية الممنوحة لم تعد تقدم من طرف واحد وهو الاتحاد الأوروبي، بل من كلا الطرفين.

- ١٠- تتناسب اتفاقية المشاركة مع اتفاقيات الجات، ولو أنها مقتصرة على علاقات بين الأردن مع دول الاتحاد الأوروبي، ويظهر هذا التوافق في التزام الأردن بتحرير تجارتة، وتطبيق حقوق الملكية الفكرية وتحرير قطاع الخدمات ومعالجة سياسات الإغراق.
- ١١- إن إلغاء الحماية الجمركية من قبل الأردن من شأنه أن يخلق تميزاً لصالح الاتحاد الأوروبي، قد يكون قائماً على قدرة غير تناصية للاتحاد الأوروبي مقارنة مع بقية بلدان العالم، وبالتالي حدوث تحويل في التجارة لصالح دول الاتحاد الأوروبي.
- ١٢- أن إلغاء الحماية الجمركية يهدد النشاطات الإقتصادية غير التناصية بالاندثار وبالتالي حدوث توتر في سوق العمل، نتيجة مواجهة منتجات تلك النشاطات لمنافسة من قبل المنتوجات الأوروبية.
- ١٣- انخفاض في النفقات العامة للحكومة نتيجة انخفاض في ايراداتها الجمركية نتيجة إلغاء الرسوم على السلع المستوردة من الاتحاد الأوروبي تدريجياً.
- ١٤- تعاني الدول العربية المتوسطية ومنها الأردن من ضعف في جانب الصادرات نتيجة انخفاض مؤشر انسجام التجارة لها مقارنة مع الدول الصناعية الأوروبية، مما يعني انخفاض احتمالية زيادة صادراتها إلى دول الاتحاد الأوروبي.
- ١٥- سيلافي الأردن منافسة شديدة لزيادة صادراته إلى دول الاتحاد الأوروبي من الدول المتوسطية المجاورة التي لها نفس الأفضلية بالتعامل، بالإضافة إلى منافسة شديدة من دول شرق ووسط أوروبا.
- ١٦- هناك عدداً من المنتجات الزراعية التي تتتوفر لها فرصة لزيادة الصادرات الاردنية منها إلى الأسواق الأوروبية، بالرغم من المنافسة الشديدة في هذه الأسواق، مثل العنب والشمام والفراؤلة والفاصلوليا والفافل، كما منحت الاتفاقية الأردن اعفاءات وامتيازات جمركية أو كمية خلال فترات معينة لعدد من المحاصيل يتوقع أن تساعد الأردن على زيادة صادراته منها مثل رب البندوره وا زهار القطف.

- ١٧ - أن نجاح قيام منطقة تجارة حرة بين الأردن والاتحاد الأوروبي يبقى رهين تدفقات الاستثمار الخارجي، التي ستلعب دوراً كبيراً في سيرورة هذه المنطقة، حيث ستكون هذه التدفقات بمثابة المحرك الضروري لتعجيل مسيرة النمو الاقتصادي.
- ١٨ - إن قيام منطقة تجارة حرة بين الأردن والاتحاد الأوروبي، يعني خلق أسواق جديدة واسعة للاردن وبالتالي فرص استثمار جديدة، وذلك من خلال الاستفادة من مزايا هذا السوق الكبير كفرص تصديرية له.
- ١٩ - يعاني قطاع الصناعة الأردني من العديد من المعوقات أعاقة مسيرته التنموية، منها زيادة المستوردات من المواد الخام والسلع الوسيطة الداخلة في الانتاج، وارتفاع كلفة الاستثمار، وضعف ثقة المستهلك الاجنبي بالمنتجات الاردنية؛ نتيجة قلة الشركات الاردنية التي حصلت على شهادة الايزو، بالإضافة إلى قيام وعمل المنشآت الصناعية الاردنية في ظروف اجتماعية بعيدة عن المنافسة الدولية، الأمر الذي ساهم بتوضيبها لخدمة السوق المحلي، دون أخذها لمعايير الجودة العالمية.
- ٢٠ - يميل الصناعيون في الأردن إلى رفض الشروط الاضافية التي تتضمن عليها اتفاقية المشاركة بين الأردن والاتحاد الأوروبي.
- ٢١ - يتوقع الصناعيون أن هذه الاتفاقية تعمل على زيادة الصادرات الاردنية إلى دول الاتحاد الأوروبي، كما أن تنفيذ بنود هذه الاتفاقية سيجعل على زيادة الصادرات الاردنية إلى الخارج وبالتالي تخفيض العجز في الميزان التجاري مما لها آثار محمودة على الانتاج والتشغيل.
- ٢٢ - يميل الصناعي الاردني إلى تعظيم الفوائد المجنية من الاتفاقية في حالة تحققها وبنفس الوقت تقليل أو التخلص من التكاليف أو المعيقات الممكنة.
- ٢٣ - يرى الصناعيون أن إلغاء الرسوم الجمركية على الصادرات الاردنية إلى دول الاتحاد الأوروبي من قبل دول الاتحاد سيجعل على زيادة الصادرات إلى دول الاتحاد، وذلك يعتمد على مدى تقييد المصدر الاردني بالمواصفات والمقلوب المطلوبة من قبل دول الاتحاد.

- ٤- ينخوف الصناعيون من الاتفاقيه بسبب منافسه المنتوجات الأوروبيه  
إلى المنتجات الاردنية، حيث يميل الصناعيون إلى ضرورة اخذ الأردن ببعض  
التدابير الاستثنائية في حالة ضرر الصناعة المحلية نتيجة المنافسة الأوروبيه.
- ٥- يرى الصناعيون أن بيئه الاستثمار الحاليه في الأردن غير مناسبة  
لجدب الاستثمارات الأوروبيه التي ستعتمد عليها نجاح الاتفاقيه أو فشلها.
- ٦- أن اتفاقيه المشاركه لا تبدو قادره على تحقيق كسب حقيقي للاردن في  
الأمد القصير، ولكن لا بد من إعطاء هذه الاتفاقيه الفرصة لاستيعاب آثارها  
ومواجهه متطلباتها.

## ٢-٦ التوصيات:

نتيجة للتخوف من الآثار السلبية للاتفاقية على الاقتصاد الأردني من خلال التأثير السلبي على التجارة الخارجية وقطاع الصناعة، وانخفاض ايرادات الحكومة فإن الباحث يوصي بما يلي:

١- طرح برنامج متكامل الأبعاد لتطوير الصادرات الوطنية يهدف إلى اصلاح العجز المزمن في الميزان التجاري، واصلاح ميزان المدفوعات من خلال:

أ- تحسين كفاءة الانتاج وجودته، من خلال تطوير نظام المواصفات والمقاييس، ومساعدة المنشآت الصناعية في الحصول على شهادة توكيд الجودة (ايزو)، وتطوير المنتوجات من خلال تشجيع عمليات البحث العلمي والاختراع من قبل المنشآت الصناعية.

ب- تحفيز وتطوير الاستثمارات المحلية والاجنبية، من خلال خلق البيئة الاستثمارية والقانونية المناسبة.

ج- تخفيض نكلفة المنشأة، وذلك من خلال اصلاح النظام الجمركي، وتطوير نظام المناطق الحرة لما لها من دور في تخفيض التكاليف الانتاجية وتشجيع الصناعات التصديرية.

٢- تعزيز الموارد الذاتية للمنشآت الصناعية والمالية، وتكوين وحدات كبيرة من خلال عمليات اندماج بين المنشآت.

٣- تكثيف البرامج الانتاجية للمحاصيل الزراعية في الأردن بما يتاسب مع احتياجات اسواق الاتحاد الأوروبي، وفترات الاعفاءات الجمركية المنوحة للاردن.

٤- العمل على تحسين نوعية الصادرات الاردنية وتطوير أساليب تعبيتها لتعزيز قدرتها التنافسية على مثيلاتها من الدول المنافسة في حوض المتوسط.

٥- دراسة كل صناعة على حده، ومعرفة آثار هذا الانفتاح الاقتصادي عليها، ومعرفة المعوقات، ومحاولة ايجاد الحلول المناسبة، وخاصة أن الصناعة الاردنية ما يزال أمامها الوقت الكافي لتحسين قدرتها التنافسية، حيث أن إلغاء

الرسوم على السلع المنافسة لن يأتي قبل ستة سنوات من دخول الاتفاقية حيز التنفيذ.

٦- الحصول على معونات مالية من الإتحاد الأوروبي بغية تعويض النقص في إيرادات الجمارك.

٧- مساعدة الشركات والصناعات ومنظمات الأعمال لإعادة هيكلة أعمالها والتكيف مع الظروف المستجدة من خلال توفير الكفاءات العاملة والتكنولوجيا الحديثة، وبما يرفع سوية أدائها وتحسين قدراتها التنافسية والتصديرية.

٨- الاستفادة من المساعدات التي يقدمها الإتحاد الأوروبي للقطاع الخاص، وذلك بالتقيد بالنوعية والمقاييس التي تتطلبها الأسواق الأوروبية.

٩- التحرك الفوري للقطاع الخاص لتأسيس قنوات للتوزيع في الأسواق الأوروبية والترويج للمنتجات الأردنية في تلك الأسواق.

١٠- العمل على زيادة القيمة المضافة للسلع الأردنية المصنعة عن طريق التكامل محلياً وعربياً، وتراكم المنشآت بين الأردن ودول المجاورة، لكي تتمتع السلع الأردنية بالإعفاءات المتأتية.

١١- عقد اتفاقيات شراكة مع الأوروبيين في مجالات الاستثمار وخاصة إنتاج النسيج والألبسة والصناعات ذات العمالة الكثيفة بهدف الاستفادة من مزايا العمالة الرخيصة في الأردن، والأسواق المتأتية في أوروبا.

١٢- تقديم الدعم الفاعل للصناعات الصغيرة والمتوسطة من الصناعات الأردنية والتي يمكنها أن تصمد أمام تحديات تحرير التجارة على اعتبار أن هذه الصناعات تلائم الأنماط المحلية، أكثر من المستورد الأجنبي، واسعارها أقل منها نظراً لقربها من المستهلك ولعدم استخدامها للتقنيات المتقدمة المكلفة، والملكية الفكرية، واستخدامها للعمالة الكثيفة، وذلك من خلال توفير البنية التحتية الازمة لهذه المصانع، واعفاء الصناعات الصغيرة من ضريبة الدخل والضرائب الأخرى.

١٣- مساعدة قيام ونشوء صناعات مشتركة بين الشركات الأردنية وشركات الإتحاد الأوروبي.

- ٤- توفير دليل سهل للصناعات الاردنية، تظهر فيه المعوقات والالتزامات عن الاتفاقية.
- ٥- اقامة مركز أعمال اوروبي اردني، يعمل بالتعاون مع القطاع الخاص في الاردن، وذلك بدراسة المعوقات وايجاد الحلول المناسبة لها.
- ٦- إعطاء الاتفاقية الوقت الكافي لاستيعاب آثارها، لأن الانفتاح القائم أوسع ولا بد من مسابرته ولكن بالحد الأدنى من الضرر.
- ٧- وضع برنامج زمني لتنفيذ بنود هذه الاتفاقية، وخاصة بالنسبة لتخفيض الرسوم الجمركية وذلك بالبدء بالسلع التي تخضع لرسوم جمركية نسبياً مخفضة.
- ٨- متابعة اجراء التعديلات الضرورية على الاتفاقية بما يخدم مصالح الاردن، وذلك من خلال عمليات المراجعة السنوية للاتفاقية مع هيئات الاتحاد الأوروبي.

## قائمة المراجع

### أولاً: المراجع العربية:

- ١- ولعلو، فتح الله، تحديات عولمة الاقتصاد والتكنولوجيا في الدول العربية، منتدى الفكر العربي، ١٩٩٥.
- ٢- الحمش، منير، التكامل الاقتصادي العربي، تعقيدات الحاضر وطموح المستقبل، دمشق، ١٩٨٧.
- ٣- عنتر، محمد صابر، التكامل الاقتصادي، الخبرة الأوروبية والواقع العربي، قضايا عربية في الوحدة العربية وقضايا المجتمع العربي، التكامل الاقتصادي العربي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٨١.
- ٤- الراوي، منصور، التكامل الاقتصادي، دراسة نظرية وتطبيقية في التكامل الاقتصادي في العالم والوطن العربي، كلية الاقتصاد، جامعة بغداد، ١٩٩١.
- ٥- بلاس، بيلا، نظرية التكامل الاقتصادي، ترجمة راشد الببراوي، الطبعة الاولى، دار النهضة العربية، ١٩٦٤.
- ٦- السمان، احمد، التكامل الاقتصادي عن طريق التنسيق، مركز الدراسات للوحدة العربية والجمعية العربية للبحوث الاقتصادية، ١٩٨٩.
- ٧- بكري، كامل، التكامل الاقتصادي، المكتب العربي للطباعة والنشر، الاسكندرية، ١٩٨٤.
- ٨- الباز، محمود، دراسات في الاقتصاد الدولي، مؤسسة الثقافة الجامعية، الاسكندرية، ١٩٩٤.
- ٩- درويش، عشري حسين، العلاقات الاقتصادية الدولية، الجزء الثاني، ١٩٨٠.
- ١٠- شقير، محمد لبيب، الوحدة الاقتصادية العربية، تجاربها وتوقعاتها، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٨٦.
- ١١- الامام، محمد محمود، الأساس النظري للتكامل الاقتصادي والتجارب الاقتصادية مع الاشارة إلى الواقع العربي، مركز الدراسات للوحدة العربية، والجمعية العربية للبحوث الاقتصادية، ١٩٨٩.
- ١٢- العرمومطي، اسماعيل، نظرية التكامل الاقتصادي، والتكميل الاقتصادي العربي، ١٩٨٥.
- ١٣- لطفي، علي، التخطيط الاقتصادي، دراسة نظرية وتطبيقية، ١٩٨٨.
- ١٤- محمود، عمر محمد، نظرات في العلاقات الاقتصادية الدولية، ١٩٨٦.

- ١٥ - الامام، محمد محمود، اتفاقيات المشاركة الاوروبية، وموقعها من الفكر التكاملي، مجلة بحوث اقتصادية عربية، العدد السادس، ١٩٩٧.
- ١٦ - البنك المركزي الاردني دائرة الابحاث والدراسات، النشرة الاحصائية الشهرية، المجلد ٣٣، العدد ٤، نيسان ١٩٩٧.
- ١٧ - المملكة الاردنية الهاشمية، وزارة التخطيط، خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية.
- ١٨ - المفووضية الاوروبية، الاتحاد الأوروبي وشركاؤه المتواسطيون، بروكسل، ١٩٩٧.
- ١٩ - المفووضية الاوروبية، برشلونة (١٩٩٥) نحو رؤية جديدة لشراكة اوروبية متواسطية، تعریف المعهد التونسي للدراسات الاستراتيجية، برشلونة، ١٩٩٧.
- ٢٠ - وزارة التخطيط، اتفاقية الشراكة الاردنية الاوروبية، تقرير شامل عن الوضع الحالي للمفاوضات، تشرين ثان، ١٩٩٦.
- ٢١ - الشاذلي، العياري، تحليل نقدی على ضوء اتفاقية الشراكة الاوروبية التونسية، مجلة بحوث اقتصادية عربية، العدد الخامس، ١٩٩٦.
- ٢٢ - كرمول، اكرم، الصناعة الاردنية في ظل اتفاقيات الشراكة الاوروبية وتحرير التجارة الدولية، مؤتمر غرفة صناعة عمان حول الشراكة الاردنية الاوروبية، عمان (١٩٩٧-٩-٢٣/٢٢).
- ٢٣ - عبد الجابر، تيسير، اتفاقية المشاركة بين الأردن والاتحاد الأوروبي، ندوة رجال الاعمال الأوروبيين حول الشراكة، عمان (١٩٩٧-١١-٢٦-٢٤).
- ٢٤ - النسور، محمد، القطاع الصناعي التصديرى في الأردن، المعوقات والاستراتيجيات، مؤسسة تنمية الصادرات والمراكم التجارية الاردنية، عمان، ١٩٩٧.
- ٢٥ - وزارة المالية، دائرة الجمارك، التقرير السنوي لدائرة الجمارك، ١٩٩٦، مديرية التخطيط والتطوير، قسم المعلومات.
- ٢٦ - الاحصاءات العامة، المسح الصناعي ١٩٩٥ للصناعات الاستخراجية والتحويلية وانتاج وتوزيع الكهرباء، كانون الثاني، ١٩٩٧.
- ٢٧ - قات، يوسف، كلفة واربحة التصدير إلى الدول الاوروبية، مؤسسة التسويق الزراعي، مديرية الدراسات والمعلومات، عمان، آيار، ١٩٩٣.
- ٢٨ - عقل، مفلح، اتفاقية المشاركة الاردنية الاوروبية، واثرها على القطاع المصرفي الاردني، ندوة رجال الاعمال الاردنيين حول الشراكة، عمان (١٩٩٧-١١-٢٦-٢٤).
- ٢٩ - أبو غزالة، طلال، اتفاق الجانب التجاري المتعلقة بالملكية الفكرية ضمن اتفاقية الشراكة ومنظمة التجارة العالمية، ندوة رجال الاعمال الاردنيين حول الشراكة الاوروبية، عمان ١٩٩٧-١١/٢٦-٢٤.

- ٣٠ - العبدالله، نظمي، قواعد المنشآت في ضوء اتفاقية الشراكة، ندوة رجال الاعمال الاردنيين حول الشراكة الاوروبية، عمان، ٢٤-٢٦/١١/١٩٩٧.
- ٣١ - المجموعة الاوروبية، بروكسل، تقارير احصائية سنوية، ١٩٩٥.
- ٣٢ - صندوق النقد العربي، التقرير الاقتصادي العربي الموحد، ١٩٩٥.
- ٣٣ - الحافظ، مهدي، أهمية منهج العولمة، مجلة الرباط، ١٩٩٨.

ثانياً: المراجع الأجنبية:

- 1- R. Margoline, Towards A Theory of Economic Integration in Latin American Integration Experience and prospects, Edited by B.Balsa 1966.
- 2- J.Tinbergen, International Economic Integration, Amsterdam, 1965.
- 3- United States Commission for The Study of International Migration and Cooperative Economic Development, Unauthorized Migration, Economic Development Response, Washnignton D.C 1990.
- 4- Euro-Mediterranean Bulletin on Short - term Indicators, European Communities, Luxembourg, 1997.
- 5- The New Euro-Mediterranean Economic Area, Study Written by The club Bruxelles, Under the Direction of Noureddine Fridhi and Jean Quateiner, 1996.
- 6- Abdall, Adil, The Impact of Euro-Mediterranean Partnership on Trade Interests of The OIC Countries, Arab Planing Institute, Kuwait, 1998.
- 7- The World Bank, World Development Report, 1995.
- 8- The UNDP, Human Development Report, 1995.
- 9- The IMF, Direction of Trade Statistics, Year Book, 1995.
- 10- Balassa, Bela, Export Policy Choices and Economic Growth in Developing Countries After The 1973 Oil Shock, Journal of Development Economics, May, June, 1985.
- 11- Jeffrey, D.Sachs. Trade and Exchange Rate Policies In Growth-oriented Adjustment programs, Washington D.C, IMF, 1987.
- 12- Beanard, Hoekman and Simeon, Diankov, Catching up with Eastern Europ? The European Union's Mediterranean Free Trade Initiative, Economic Research Forum, Working Paper No. 9612.
- 13- IMF Bulletin, 28, sep, 1992.
- 14- The world Bank, Jordan -Consolidating Economic Adjustment and Establishing The Base for Sustainable Growth, washington D.C. 1993.
- 15- Lanc, Taylor, Economic Openness Problems to The Century End, In Economic Liberalization, No panacea, ED. Trariff Bannri, Oxford and Ny: Oxford Un. press Clarendon press, 1991.

- 16- Zaineldine, Ayman, The Challenge to Euro-Mediterranean Cooperation, Conference on Regional Economic Cooperation in the Mediterranean, Amman, 1966.
- 17- Arisan, Nilgun, The Possible Impact of Euro-Mediterranean Partnership on the Economic Cooperation in the Region, Conference on Regional Economic Cooperation in the Mediterranean, Amman, 1996.
- 18- Ingram, James, International Economics, Third Edition, 1990.
- 19- Said, Abdel Momeim, Regional Cooperation in The Middle East, Conference on Regional Economic Cooperation in The Mediterranean, Amman, 1996.
- 20- Philippe, Bernard, Architecture and Potential Effects of The Association Agreement, Seminar on Euro-Jordanian Association Agreement, Organized by JBA, Amman, 24-26 Nov, 1997.
- 21- Attiga, Ali, Euro-Mediterranean Prospective, Seminar on Jordan and Euro-Mediterranean Partnership Agreement, Amman, 22-23-Sep, 1997.
- 22- Halaigah, Moh'd, Technical Cooperation for Adjustment, Seminar on Euro-Jordanian Association Agreement, Organized by JBA, Amman, 24-26, Nov, 1997.
- 23- Mansur, Yusuf, The Jordan-Euro partnership Agreement and Jordan's Accession to The WTO, Introduction and Summary of Effects, seminar on Euro-Jordanian Association Agreement, Organized by JBA, Amman, 24-26, Nov. 1997.
- 24- Euro-Mediterranean Agreement Establishing An Association between The Euro Communities & Their member States of the One Part, And The Jordan, of The Other Part, Ministry of Planing, Amman, 1996.
- 25- Euro-Mediterranean Agreement Establishing An Association between The Euro Communities & Their member States of the One Part, And The Israel, of The Other Part, Ministry of Planing, Amman, 1996.
- 26- Euro-Mediterranean Agreement Establishing An Association between The Euro Communities & Their member States of the One

Part, And The Morocco, of The Other Part, Ministry of Planing,  
Amman, 1996.

- 27- Euro-Mediterranean Agreement Establishing An Association between The Euro Communities & Their member States of the One Part, And The Tunisia, of The Other Part, Ministry of Planing, Amman, 1996.
- 28- Euro-Mediterranean Agreement Establishing An Association between The Euro Communities & Their member States of the One Part, And The Turkey, of The Other Part, Ministry of Planing, Amman, 1996.

بسم الله الرحمن الرحيم

ملحق رقم (١)

## استبيان

دراسة للتعرف على آثار اتفاقية المشاورات الأردنية الأوروبية على قطاع الصناعة

التصدير الأردني

تحية طيبة وبعد:

- اسم الشركة: .....  
.....
- عنوان الشركة: .....  
.....
- ..... ص.ب ..... المدينة .....  
..... فاكس ..... هاتف .....
- نوع الشركة: .....  
.....
- تاريخ المباشرة في الانتاج .....  
.....
- نسبة المواد المستوردة الداخلة في الانتاج .....%  
.....%
- نسبة المبيع للسوق المحلي الأردني .....%  
.....%
- نسبة المبيع للأسواق الخارجية .....%  
.....%
  
- أسواق عربية .....%  
.....%
- أسواق أجنبية .....%  
.....%
- أسواق أوروبية .....%  
.....%

تم توقيع اتفاقية شراكة بين الأردن والاتحاد الأوروبي، تنص على إقامة منطقة تجارة حرة بينهما خلال فترة انتقالية مدتها اثنتي عشر عاماً، وذلك من خلال الإلغاء التدريجي للرسوم الجمركية للمستوردات الأردنية من دول الاتحاد الأوروبي خلال الفترة الانتقالية، والإلغاء الكامل والمباشر للرسوم الجمركية على الصادرات الأردنية لدول الاتحاد الأوروبي مع السماح للأردن بأخذ بعض التدابير الاستثنائية محدودة المدة في حالة تعرض المنتجات الأردنية لضرر شديد جراء منافسة المستوردات الأوروبية، بالإضافة إلى ذلك فقد تم الاتفاق على بعض الأمور الأخرى الاقتصادية والمالية، من خلال ذلك أرجو الإجابة على الأسئلة التالية:

#### أولاً: الصادرات الأردنية:

- ١- تعمل هذه الاتفاقية على زيادة الصادرات الأردنية إلى دول الاتحاد الأوروبي بشكل:  
أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد أثر
- ٢- إن إلغاء الرسوم الجمركية والرسوم على السلع الأردنية من قبل دول الاتحاد الأوروبي تعمل على زيادة صادرات الأردن إلى دول الاتحاد الأوروبي بشكل:  
أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد أثر
- ٣- تنص الاتفاقية أنه على الشركة الأردنية المصدرة إلى دول الاتحاد الأوروبي اصدار شهادة اثبات منشأ (شهادة حركة- اي يو آر- ١) فإن اصدار هذه الشهادة تعمل على عرقفة التصدير إلى دول الاتحاد الأوروبي بشكل:  
أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد أثر
- ٤- قام الاتحاد الأوروبي بوضع شروط خاصة بقواعد المنشأ للسلع المتحصلة كليسا(اي تتم كافة عمليات التصنيع في الأردن)، إن هذه الشروط تعمل على اعاقة صادرات الأردن إلى الاتحاد الأوروبي بشكل:  
أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد أثر
- ٥- قام الاتحاد الأوروبي بوضع شروط خاصة بقواعد المنشأ للسلع المتحصلة جزيما(اي اجراء التعديلات الازمة والكافية على المنتج)، إن هذه الشروط تعمل على اعاقة التصدير إلى دول الاتحاد الأوروبي بشكل:  
أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد أثر
- ٦- هل لمبدأ المنشأ التراكمي المنوه للأردن أثر في زيادة الصادرات الأردنية إلى دول الاتحاد الأوروبي:  
أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد أثر
- ٧- إن التزام الأردن بتنفيذ هذه الاتفاقية يعمل على زيادة صادراته إلى العالم الخارجي بشكل:

أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد أثر

٨- هل تتوافق على اعطاء افضلية لاستيراد مواد أولية داخلة في التصنيع من دول الاتحاد الأوروبي:

أ- اوافق بشدة ب- متوسط د- منخفض هـ- منخفض جدا وـ غير موافق

٩- هل تتوافق على اعطاء افضلية لمنتجات منشآها الاتحاد الأوروبي يتم استيرادها إلى الأردن على منتجات محلية:

أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد أثر

١٠- يتطلب على المصدر الأردني اجراء نوع من الاعداد والمعالجة لمنتجه قبل تصديره إلى دول الاتحاد الأوروبي، هل تعتقد أن هذه المعالجة المطلوبة:

أ- عالية جدا ب- عالية ج- متوسطة د- منخفضة هـ- منخفضة جدا ثانياً: الصناعة الأردنية:

١١- ما مدى أهمية وجود منطقة تجارة حرة بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي خلال فترة حدها الأعلى (١٢) سنة على الصناعة الأردنية:

أ- مهمة جدا ب- مهمة ج- متوسطة الأهمية د- قليلة الأهمية هـ- عديمة الأهمية  
١٢- إن الإلغاء التدريجي للرسوم الجمركية على المستورادات الصناعية الأوروبية أثر على منافسة المنتجات الأردنية المصنعة بشكل:

أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد أثر

١٣- في حالة تعرض الصناعة الأردنية لضرر شديد جراء منافسة المستورادات الأوروبية المتماثلة، فإنه يجوز للأردن اتخاذ تدابير استثنائية محدودة المدة، فهل لتلك التدابير أهمية للمنتج الأردني:

أ- مهمة جدا ب- مهمة ج- متوسطة الأهمية د- قليلة الأهمية هـ- عديمة الأهمية  
٤- في حالة فرض بعض التدابير الاستثنائية، يجب أن لا تزيد نسبة الرسوم الجمركية على (٢٥%) من مجمل مستورادات الأردن من دول الاتحاد الأوروبي، فهل تعتقد أن هذه النسبة:

أ- عالية جدا ب- عالية ج- متوسطة د- منخفضة هـ- منخفضة جدا

١٥- هل تعتقد أن الاتفاقية تحول دون قيام الصناعات ذات المنشأ الأوروبي بإغراق السوق الأردني:

أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد أثر

١٦- أن تطبيق حقوق الملكية الفكرية والصناعية والتجارية تساهم في زيادة التكلفة الإنتاجية على الصناعة الأردنية بشكل:

- ١- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد اثر
- ١٧- تعمل الاتفاقية على الزام المنتج الأردني بقواعد الجودة والمقاييس المعمول بها في دول الاتحاد الأوروبي، فهل تعتقد أن ذلك سوف يساهم في تطور الصناعة الأردنية:  
أ-أوافق بشدة ب-متوسط د-منخفض هـ-منخفض جدا وـغير موافق
- ١٨- هل لمنع رد المكوس والرسوم على المنتجات ذات الادخال المؤقت اثر على الصناعة الاردنية:  
أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد اثر
- ١٩- اثر الاتفاقية على نقل التقنية الحديثة ونشر الكيفية التقنية بهدف الاسراع في تكثيف القدرة الصناعية الاردنية:  
أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد اثر
- ٢٠- هل تعتقد أن الفترات الممنوعة للاردن لتخفيف رسومه الجمركية على السلع المستوردة من دول الاتحاد الأوروبي حتى الالغاء:  
أ- مناسبة جدا ب- مناسبة ج- متوسطة د- منخفضة هـ- غير موافق
- ٢١- هل تعتقد أن الاتفاقية تساعده في السيطرة على التلوث والحفاظ على الاستعمال المنطقي للموارد الطبيعية ومنع تدهور البيئة الصناعية:  
أ-أوافق بشدة ب-متوسط د-منخفض هـ-منخفض جدا وـغير موافق
- ٢٢- هل تعتقد أن موافقة الأردن السماح للشركات الأوروبية بإنشاء شركات داخل الأردن في معظم القطاعات الاقتصادية (ما عدا التعدين والمقاولات والبيع بالتجزئة) تعمل على منافسة الشركات المحلية الاردنية:  
أ-أوافق بشدة ب-متوسط د-منخفض هـ-منخفض جدا وـغير موافق
- ٢٣- هل لدخول الشركات الأوروبية اثر على منافسة المؤسسات الحكومية الاحتكارية ذات طبيعة تجارية (كالاتصالات):  
أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد اثر  
٤- إن للتحرير التدريجي للعطاءات العامة الاردنية اثر على المقاول المحلي الأردني بشكل:  
أ- كبير جدا ب- كبير ج- متوسط د- منخفض جدا و- لا يوجد اثر  
ثالثاً: الاستثمار الأجنبي:  
٢٥- هل تعتقد أن الاتفاقية تعمل على هروب رأس المال الأردني إلى دول الاتحاد الأوروبي:

- أ-أوافق بشدة ب-أوافق ج-متوسط د-منخفض هـ-منخفض جداً وـغير موافق
- ٢٦- هل تعتقد أن الاتفاقيّة تعمل على جذب الاستثمار الاجنبي (ال الأوروبي) المباشر إلى الأردن:
- أ-أوافق بشدة ب-أوافق ج-متوسط د-منخفض هـ-منخفض جداً وـغير موافق
- ٢٧- هل تعتقد أن بيئّة الاستثمار الحاليّة في الأردن تساهُم في جلب الاستثمار الأوروبي إلى الأردن:
- أ-أوافق بشدة ب-أوافق ج-متوسط د-منخفض هـ-منخفض جداً وـغير موافق
- ٢٨- هل النسبة الممنوحة لشركات دول الإتحاد الأوروبي للاستثمار في شركات اردنية والتي لا تزيد عن (%) من ملكية الشركات الأردنية:
- أ- عالية جداً ب- عالية ج- متوسطة د- منخفضة هـ- منخفضة جداً
- ٢٩- هل قيمة الاستثمار الاجنبي المحددة من قبل الحكومة الأردنية بأن لا تقل عن (٥٠,٠٠٠) دينار في أي مشروع في الأردن:
- أ- عالية جداً ب- عالية ج- متوسطة د- منخفضة هـ- منخفضة جداً
- ٣٠- أن هذه الاتفاقيّة تعمل على إقامة مشاريع مشتركة بين الأردن ودول الإتحاد الأوروبي بشكل:
- أ- كبير جداً ب- كبير جـ- متوسط د- منخفض جداً وـلا يوجد أثر

شاكرين لكم حسن تعاونكم

الباحث

ملحق رقم (٢)

عدد المنشآت الصناعية في الأردن، وعدد المنشآت التي تم اختيارها في العينة وتوزعها على الأنشطة الاقتصادية المختلفة

التصنيف	النشاط الاقتصادي	عدد المنشآت الصناعية الكلية حسب النشاط	عدد المنشآت في العينة حسب النشاط
٠٠١٤	الصناعات الاستخراجية	١٢١	٢
٠٠١٥	صلب المنتجات الغذائية والمشروبات	١٩٣٩	٢٦
٠٠١٦	صلب منتجات التبغ	٦	٢
٠٠١٧	صلب المنسوجات	٢٤٨	٤
٠٠١٨	صلب الملابس	١٤٨٥	٧
٠٠١٩	دياغة وتهيئة الجلد، صنع الحقائب والاحذية	٢٤٩	٢
٠٠٢٠	صلب الخشب والمنتجات الخشبية	١٢٤٠	-
٠٠٢١	صلب الورق والمنتجات الورقية	٦٦	٦
٠٠٢٢	الطباعة والنشر	٢٠٢	٣
٠٠٢٣	صلب المنتجات الللنطية	١	١
٠٠٢٤	صلب المواد والمنتجات الكيميائية	١٩٨	١٧
٠٠٢٥	صلب منتجات المطاط وللدان	١٨٨	٧
٠٠٢٦	صلب منتجات المعادن اللازئية مثل الزجاج	٢٠٤٥	٨
٠٠٢٧	صلب المعادن الأساسية (الحديد والصلب)	٢٢٠	٨
٠٠٢٨	صلب المعادن المشكّلة (صهاريج، أدوات قطع)	٢٩٦٩	٤
٠٠٢٩	صلب الآلات والمعدات (معدات رفع، آلات زراعية)	١٧٠	٤
٠٠٣١	صلب الآلات والأجهزة الكهربائية	٢٧	٢
٠٠٣٢	صلب معدات وأجهزة الراديو والتلفزيون	٣	١
٠٠٣٣	صلب الأجهزة الطبية	٦٦	-
٠٠٣٤	صلب المركبات ذات المحركات	٢١	١
٠٠٣٥	صلب معدات النقل الأخرى (قوارب)	٤	-
٠٠٣٦	صلب الآلات والمجوهرات	٢٢٧٨	٣
٠٠٤٠	امدادات الكهرباء والغاز	٣	٣
المجموع			١٢٠

المصدر: الاحصاءات العامة، المسح الصناعي ١٩٩٥، للصناعات الاستخراجية والتحويلية راتنج وتوزيع الكهرباء، كاللون ثالثي

١٩٩٧

## EURO-JORDANIAN ASSOCIATION AGREEMENT AND IT'S PROBABLE IMPACT ON JORDANIAN INDUSTRIAL EXPORTS

### ABSTRACT

The aim of this study is to investigate the impact of the European Union - Jordan Association Agreement on the Jordanian industrial export sector by conducting field survey on a selected sample from the exporting industries. The researcher has made a comparative study of other (E.U) Association agreements with other countries such as a Morocco, Tunisia, Turkey, and Israel with an aim to discern the relative importance of the agreement with Jordan.

Jordanian exporters are contend that the agreement will result in greater export potential to the EU, which will enhance the Jordanian capability to generate foreign reserves and thus great production and employment.

This study shows that eliminating customs protections by Jordan, will create an advantage to Europe not indeclinable on competition ability compared with other countries, which lead to diversion of trade for European countries. In addition, will threat un-competitive Jordanian industries, as well as, decreasing the government revenues.

An existence of free trade area (FTA) between Jordan & (EU) will increase the Jordanian export, but that depends on the degree of holding the European qualifications in the goods by the Jordanian exporters, which strongly depend on more flow of foreign capital for the next period. On the other hand, the ability to increase Jordanian export is difficult, because the trade similarity index for Jordan (as exporter) is very weak, which means that export vector for Jordan is differs from import's vector in Europe.

Finally, This Agreement seems to unable to achieve its positive impacts as a short-term, so we must give the agreement enough opportunity to obtain its impacts by elevating the competitive advantages of the Jordanian exports worldwide.